

# Xerox® Phaser® 6022

## Color Printer

### Imprimante couleur

### User Guide

### Guide d'utilisation

**Italiano** Guida per l'utente  
**Deutsch** Benutzerhandbuch  
**Español** Guía del usuario  
**Português** Guia do usuário  
**Nederlands** Gebruikershandleiding

**Svenska** Användarhandbok  
**Dansk** Betjeningsvejledning  
**Suomi** Käyttöopas  
**Norsk** Brukerhåndbok  
**Русский** Руководство пользователя

**Čeština** Uživatelská příručka  
**Polski** Przewodnik użytkownika  
**Magyar** Felhasználói útmutató  
**Türkçe** Kullanıcı Kılavuzu  
**Ελληνικά** Εγχειρίδιο χρήστη  
**Română** Ghid de Utilizare



© 2015 Xerox Corporation. Tutti i diritti riservati. I diritti non pubblicati sono protetti ai sensi delle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere riprodotto in alcuna forma senza autorizzazione di Xerox Corporation.

La protezione del copyright rivendicata comprende tutti i materiali e le informazioni tutelabili dalle leggi sul copyright ora permessi per legge scritta o giudiziale o concessi più avanti, incluso, senza limitazione, il materiale generato dai programmi software visualizzati sullo schermo quali stili, modelli, icone, schede video, aspetti, e così via.

Xerox® e Xerox and Design®, Phaser®, PhaserSMART®, PhaserMatch®, PhaserCal®, PhaserMeter™, CentreWare®, PagePack®, eClick®, PrintingScout®, Walk-Up®, WorkCentre®, FreeFlow®, SMARTsend®, Scan to PC Desktop®, MeterAssistant®, SuppliesAssistant®, Xerox Secure Access Unified ID System®, Xerox Extensible Interface Platform®, ColorQube®, Global Print Driver® e Mobile Express Driver® sono marchi di Xerox Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Adobe® Reader®, Adobe® Type Manager®, ATM™, Flash®, Macromedia®, Photoshop® e PostScript® sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Apple, Bonjour, EtherTalk, TrueType, iPad, iPhone, iPod, iPod touch, Mac e Mac OS sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. AirPrint e il logo AirPrint sono marchi di Apple Inc.

HP-GL®, HP-UX® e PCL® sono marchi registrati di Hewlett-Packard Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

IBM® e AIX® sono marchi registrati di International Business Machines Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Microsoft®, Windows Vista®, Windows® e Windows Server® sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Novell®, NetWare®, NDPS®, NDS®, IPX™ e Novell Distributed Print Services™ sono marchi registrati di Novell, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

SGI® e IRIX® sono marchi registrati di Silicon Graphics International Corp. o delle sue affiliate negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

SunSM, Sun Microsystems e Solaris sono marchi o marchi registrati di Oracle e/o delle sue consociate negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

McAfee®, ePolicy Orchestrator® e McAfee ePO™ sono marchi o marchi registrati di McAfee, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

UNIX® è un marchio registrato negli Stati Uniti e in altri paesi, concesso su licenza esclusiva di X/Open Company Limited.

PANTONE® e altri marchi di Pantone, Inc. sono proprietà di Pantone, Inc.

Versione del documento 1.2: Novembre 2015

BR9750\_it

# Contenuto

1	Sicurezza	7
	Avvisi e sicurezza.....	8
	Sicurezza elettrica.....	9
	Linee guida generali.....	9
	Cavo di alimentazione.....	10
	Spegnimento di emergenza.....	10
	Sicurezza operativa.....	11
	Istruzioni operative.....	11
	Emissioni di ozono.....	11
	Posizione della stampante.....	12
	Materiali di consumo della stampante.....	12
	Sicurezza durante la manutenzione.....	13
	Simboli della stampante.....	14
	Informazioni di contatto ambientali, sanitarie e di sicurezza.....	15
2	Funzioni	17
	Parti della stampante.....	18
	Vista anteriore.....	18
	Vista posteriore.....	19
	Pannello comandi.....	20
	Modo risparmio energetico.....	21
	Modifica delle impostazioni del modo Economizzatore utilizzando il pannello comandi.....	21
	Uscita dal modo risparmio energetico.....	21
	Pagine di informazioni.....	22
	Pagina di configurazione.....	22
	Stampa della pagina di configurazione.....	22
	Funzioni di amministrazione.....	23
	Ricerca dell'indirizzo IP della stampante.....	23
	Xerox® CentreWare® Internet Services.....	23
	Login sul pannello comandi.....	24
	Letture contatore.....	24
	Ulteriori informazioni.....	25
3	Installazione e configurazione	27
	Panoramica dell'installazione e della configurazione.....	28
	Scelta della posizione per la stampante.....	29
	Connessione della stampante.....	30
	Scelta di un metodo di connessione.....	30
	Connessione a un computer mediante USB.....	31
	Connessione a una rete cablata.....	31
	Connessione a una rete wireless.....	31
	Connessione a Wi-Fi Direct.....	34
	Disabilitazione della rete wireless dal pannello comandi.....	34
	Configurazione AirPrint.....	35

Google Cloud Print .....	37
Installazione del software.....	38
Requisiti del sistema operativo.....	38
Driver di stampa disponibili.....	39
Installazione dei driver di stampa per una stampante di rete Windows.....	40
Installazione dei driver di stampa per una stampante USB Windows .....	40
Installazione di driver e utilità per Macintosh OS X versione 10.5 e successive .....	41
Configurazione delle impostazioni di rete .....	43
Informazioni sugli indirizzi TCP/IP e IP .....	43
Individuazione dell'indirizzo IP della stampante utilizzando il pannello comandi .....	43
Assegnazione dell'indirizzo IP della stampante .....	45
Configurazione di Impostazione generale mediante Xerox® CentreWare® Internet Services .....	49
Visualizzazione delle informazioni sulla stampante .....	49
Configurazione delle impostazioni predefinite della stampante.....	49
Ripristino della stampante.....	50
Configurazione dell'impostazione generale utilizzando il pannello comandi .....	51
Recupero delle informazioni relative alla stampante .....	51
Configurazione delle impostazioni di sistema.....	51
Configurazione delle impostazioni di sicurezza mediante Xerox® CentreWare® Internet Services.....	55
Apertura del menu Sicurezza .....	55
Configurazione delle impostazioni di protezione amministrative .....	55
Configurazione delle impostazioni IPsec.....	56
Configurazione dell'elenco di accesso host.....	57
Configurazione delle impostazioni SSL .....	58
Gestione dei certificati .....	59
<b>4 Carta e supporti .....</b>	<b>61</b>
Carta supportata.....	62
Ordinazione della carta.....	62
Istruzioni generali per il caricamento della carta .....	62
Carta che può danneggiare la stampante.....	63
Istruzioni per la conservazione della carta .....	63
Tipi e grammature carta supportati .....	64
Formati carta standard supportati .....	64
Formati carta personalizzati supportati.....	64
Caricamento della carta .....	65
Caricamento della carta nel vassoio principale .....	65
Configurazione del vassoio carta per i formati Legal e A4 .....	67
Stampa su carta speciale .....	69
Buste .....	69
Etichette .....	71
Stampa su cartoncino lucido .....	71
<b>5 Stampa in corso .....</b>	<b>73</b>
Selezione delle opzioni di stampa.....	74
Opzioni di stampa di Windows .....	74
Opzioni di stampa Macintosh.....	77
Selezione delle opzioni di stampa per Macintosh.....	77
<b>4 Stampante Xerox® Phaser® 6022</b>	
Guida per l'utente	

Salvataggio di un insieme di opzioni di stampa di uso comune per Macintosh.....	77
Opzioni di stampa mobile .....	78
Stampa con Wi-Fi Direct.....	78
Stampa con AirPrint.....	78
Stampa da un dispositivo mobile abilitato per Mopria.....	78
Utilizzo di formati carta personalizzati.....	79
Definizione dei formati carta personalizzati.....	79
Stampa su formati carta personalizzati.....	80
Stampa su entrambi i lati della carta.....	82
Impostazione della stampa fronte/retro.....	82
<b>6 Manutenzione</b> .....	<b>83</b>
Pulizia della stampante .....	84
Precauzioni generali .....	84
Pulizia delle parti esterne .....	85
Pulizia delle parti interne .....	85
Procedure di registrazione e manutenzione.....	90
Registrazione del colore .....	90
Regolazione del tipo di carta .....	91
Regolazione del rullo di trasferimento polarizzato.....	91
Regolazione del fusore .....	92
Aggiornamento del rullo di trasferimento polarizzato .....	92
Regolazione dell'altitudine.....	92
Ordinazione dei materiali di consumo.....	93
Materiali di consumo .....	93
Quando ordinare i materiali di consumo .....	93
Cartucce toner.....	94
Riciclaggio dei materiali di consumo.....	95
Gestione della stampante.....	96
Verifica dei conteggi pagine.....	96
Impostazione della password di blocco pannello .....	96
Modifica della password di blocco pannello .....	97
Spostamento della stampante .....	98
<b>7 Problemi e soluzioni</b> .....	<b>101</b>
Procedure generiche di risoluzione dei problemi.....	102
La stampante non si accende.....	102
La stampante si ripristina o si spegne frequentemente.....	102
Impossibile eseguire stampe .....	103
La stampa è molto lenta .....	104
La stampante emette rumori insoliti.....	104
Formazione di condensa all'interno della stampante .....	104
Inceppamenti carta .....	105
Riduzione del numero di inceppamenti carta.....	105
Individuazione degli inceppamenti della carta .....	106
Eliminazione degli inceppamenti carta.....	107
Risoluzione dei problemi di inceppamento della carta.....	110
Problemi relativi alla qualità di stampa .....	112
Informazioni utili .....	117

	Messaggi di errore e di stato .....	117
	Avvisi PrintingScout .....	117
	Supporto in linea.....	117
<b>A</b>	<b>Specifiche</b> .....	<b>119</b>
	Funzioni standard.....	120
	Specifiche fisiche.....	121
	Pesi e dimensioni .....	121
	Requisiti di spazio totale.....	121
	Requisiti di spazio .....	121
	Specifiche ambientali .....	122
	Temperatura.....	122
	Umidità relativa .....	122
	Altitudine.....	122
	Specifiche elettriche .....	123
	Tensione e frequenza elettrica .....	123
	Consumo energetico .....	123
	Prodotto con qualificazione ENERGY STAR.....	123
	Specifiche relative alle prestazioni .....	124
	Specifiche del controller .....	125
	Processore .....	125
	Memoria .....	125
	Interfacce.....	125
<b>B</b>	<b>Informazioni sulle normative</b> .....	<b>127</b>
	Normative di base .....	128
	Stati Uniti (Normative FCC) .....	128
	Canada.....	128
	Unione Europea.....	129
	Informazioni ambientali ai sensi dell'accordo dell'Unione Europea sui dispositivi per il trattamento d'immagini, lotto 4 .....	129
	Germania .....	131
	Normative RoHS Turchia.....	131
	Informazioni sulle normative per l'adattatore rete wireless a 2,4 GHz.....	132
	Schede sulla sicurezza dei materiali.....	133
<b>C</b>	<b>Riciclaggio e smaltimento</b> .....	<b>135</b>
	Tutti i paesi.....	136
	Nord America.....	137
	Unione Europea.....	138
	Ambiente domestico .....	138
	Ambiente aziendale/professionale .....	138
	Raccolta e smaltimento di apparecchiature e batterie.....	139
	Nota per il simbolo della batteria .....	139
	Rimozione batteria.....	139
	Altri paesi.....	140

# Sicurezza

# 1

Questo capitolo include:

- [Avvisi e sicurezza](#) ..... 8
- [Sicurezza elettrica](#) ..... 9
- [Sicurezza operativa](#) ..... 11
- [Sicurezza durante la manutenzione](#) ..... 13
- [Simboli della stampante](#) ..... 14
- [Informazioni di contatto ambientali, sanitarie e di sicurezza](#) ..... 15

La stampante e i materiali di consumo consigliati sono stati progettati e collaudati in conformità a stringenti requisiti di sicurezza. L'osservanza delle avvertenze riportate di seguito garantisce un funzionamento costante e sicuro della stampante Xerox.

## Avvisi e sicurezza

Prima di utilizzare la stampante, leggere attentamente le seguenti istruzioni. Consultare queste istruzioni per garantire il funzionamento costante e sicuro della stampante.

La stampante e i materiali di consumo Xerox® sono stati progettati e collaudati in conformità a severi requisiti di sicurezza. Tra questi sono incluse valutazioni da parte di enti di vigilanza sulla sicurezza, certificazione e conformità alle normative ambientali stabilite.

I test relativi a sicurezza e ambiente e le prestazioni di questo prodotto sono stati verificati esclusivamente con materiali Xerox®.

**Nota:** le modifiche non autorizzate, tra cui l'aggiunta di nuove funzioni o il collegamento a dispositivi esterni, può incidere sulla certificazione del prodotto. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore Xerox.

# Sicurezza elettrica

Questa sezione include:

- [Linee guida generali](#) ..... 9
- [Cavo di alimentazione](#) ..... 10
- [Spegnimento di emergenza](#) ..... 10

## Linee guida generali



### AVVERTENZE:

- Non inserire oggetti negli slot o nelle aperture della stampante. L'eventuale contatto con un punto sotto tensione o il corto circuito di un componente possono provocare incendi e scosse elettriche.
- Non rimuovere le protezioni o i coperchi avvitati salvo che per l'installazione di dispositivi opzionali e solo se sono state ricevute istruzioni in merito. Prima di procedere all'installazione, spegnere la stampante. Disinserire il cavo di alimentazione quando si rimuovono protezioni o coperchi per installare dispositivi opzionali. Fatta eccezione per le opzioni installabili dall'utente, le coperture non proteggono parti destinate alla manutenzione da parte dell'utente.

Di seguito vengono riportati alcuni rischi per la sicurezza.

- Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
- Sono stati versati liquidi all'interno della stampante.
- La stampante è venuta a contatto con acqua.
- La stampante emette fumo oppure è molto calda.
- La stampante produce o emette odori e rumori insoliti.
- La stampante ha fatto scattare un interruttore automatico a parete, saltare un fusibile o attivare un altro dispositivo di sicurezza.

In presenza di una di queste condizioni, procedere come segue.

1. Spegnere subito la stampante.
2. Disinserire il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
3. Chiamare un tecnico di assistenza autorizzato.

## Cavo di alimentazione

Utilizzare il cavo di alimentazione fornito insieme alla stampante.

- Inserire la spina del cavo di alimentazione direttamente in una presa di corrente adeguatamente collegata a terra. Accertarsi che ciascuna estremità del cavo sia correttamente inserita. Se non si è certi che la presa di corrente sia collegata a terra, rivolgersi a un elettricista.



**AVVERTENZA:** Per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche, non utilizzare cavi di prolunga, multiprese di alimentazione o cavi di alimentazione per un periodo superiore a 90 giorni. Quando non è possibile installare una presa di corrente fissa, utilizzare esclusivamente un cavo di prolunga omologato di fabbrica che sia appropriato per ciascuna stampante o dispositivo multifunzione. Attenersi sempre a quanto disposto dalle norme nazionali e locali in materia di impianti elettrici e incendi attinenti alla lunghezza dei cavi, alle dimensioni dei conduttori, alla messa a terra e alla sicurezza.

- Non usare un adattatore con messa a terra per collegare la stampante a una presa di alimentazione priva di terminale di messa a terra.
- Verificare che la stampante sia collegata a una presa elettrica con tensione adeguata. Se necessario, verificare le specifiche elettriche della stampante assieme a un elettricista.
- Non collocare la stampante in un punto in cui il cavo di alimentazione possa essere calpestato.
- Non appoggiare alcun oggetto sul cavo di alimentazione.
- Non inserire o disinserire il cavo di alimentazione mentre l'interruttore di alimentazione è nella posizione di accensione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato, sostituirlo.
- Per evitare scosse elettriche e danni al cavo, disinserire il cavo di alimentazione tenendolo per la presa.

Il cavo di alimentazione è collegato alla stampante come dispositivo connesso sul retro. Se è necessario togliere completamente l'alimentazione elettrica dalla stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.

## Spegnimento di emergenza

In presenza di una delle seguenti condizioni, spegnere immediatamente la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Rivolgersi a un tecnico di assistenza Xerox autorizzato per risolvere il problema se:

- L'apparecchio emette odori insoliti o produce rumori insoliti.
- Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
- È scattato un interruttore automatico a parete, è saltato un fusibile o è stato azionato un altro dispositivo di sicurezza.
- Sono stati versati liquidi all'interno della stampante.
- La stampante è venuta a contatto con acqua.
- Una parte della stampante è danneggiata.

# Sicurezza operativa

La stampante e i materiali di consumo sono stati progettati e collaudati in conformità a stringenti requisiti di sicurezza. Tra questi sono inclusi controlli da parte di enti di vigilanza sulla sicurezza, omologazione e conformità alle normative ambientali stabilite.

L'osservanza delle istruzioni di sicurezza riportate di seguito contribuisce a garantire il funzionamento continuo e sicuro della stampante.

## Istruzioni operative

- Non rimuovere i vassoi durante la stampa.
- Non aprire gli sportelli durante la stampa.
- Non spostare la stampante durante la stampa.
- Tenere lontano dai rulli di uscita e di alimentazione mani, capelli, cravatte e così via.
- Le aree pericolose della stampante sono protette da coperture la cui rimozione richiede l'impiego di appositi utensili. Non rimuovere tali coperture.
- Non ignorare gli interruttori di sicurezza meccanici o elettrici.
- Non tentare di rimuovere fogli inceppati eccessivamente all'interno del prodotto. Spegnere tempestivamente il prodotto e rivolgersi al rappresentante Xerox locale.



**AVVERTENZA:** Le superfici metalliche nell'area del fusore sono calde. Rimuovere sempre con cautela gli inceppamenti carta in quest'area ed evitare il contatto con le superfici metalliche.

## Emissioni di ozono

Durante il suo normale funzionamento, la stampante produce ozono in quantità direttamente proporzionale al volume delle copie. L'ozono ha un peso maggiore rispetto all'aria e non viene prodotto in quantità sufficienti a generare effetti nocivi per la salute. Installare la stampante in un'area ben ventilata.

Per ulteriori informazioni per Stati Uniti e Canada, visitare il sito [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment). Per altri mercati, rivolgersi al rivenditore Xerox locale oppure visitare il sito [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).

## Posizione della stampante

- Collocare la stampante su una superficie piana, rigida, non soggetta a vibrazioni e sufficientemente robusta da sostenerne il peso. Per individuare il peso della configurazione stampante, vedere [Specifiche fisiche](#) a pagina 121.
- Non ostruire o coprire gli slot o le aperture della stampante. Queste aperture garantiscono la ventilazione e impediscono il surriscaldamento della stampante.
- Collocare la stampante in un'area sufficientemente spaziosa per il funzionamento e la manutenzione della macchina.
- Collocare la stampante in un'area priva di polvere.
- Non posizionare o utilizzare la stampante in ambienti estremamente caldi, freddi o umidi.
- Non collocare la stampante in prossimità di fonti di calore.
- Non collocare la stampante alla luce diretta del sole per evitare l'esposizione di componenti sensibili alla luce.
- Non posizionare la stampante in un luogo dove sia esposta direttamente al flusso di aria fredda proveniente da un condizionatore d'aria.
- Non collocare la stampante in luoghi soggetti a continue vibrazioni.
- Per ottenere prestazioni ottimali usare la stampante alle altitudini specificate in [Altitudine](#) a pagina 122.

## Materiali di consumo della stampante

- Usare i materiali di consumo creati per la stampante. L'uso di materiali errati può compromettere le prestazioni della stampante e creare situazioni a rischio.
- Attenersi scrupolosamente alle avvertenze e alle istruzioni fornite con o riportate sul prodotto, sulle unità opzionali e sui materiali di consumo.
- Conservare tutti i materiali di consumo in conformità con le istruzioni indicate sulla confezione o sul contenitore.
- Tenere tutti i materiali di consumo lontano dalla portata dei bambini.
- Non gettare mai il toner, le cartucce di stampa/fotoricettore o i contenitori del toner su una fiamma libera.
- Evitare di toccare la pelle o gli occhi quando si maneggiano cartucce, ad esempio toner e simili. Il contatto con gli occhi può causare irritazione e infiammazione. Non tentare di smontare la cartuccia, in quanto ciò può aumentare il rischio di contatto con la pelle o gli occhi.



**ATTENZIONE:** Si sconsiglia l'uso di materiali di consumo non Xerox. La garanzia, il contratto di assistenza e la formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox non coprono eventuali danni, malfunzionamenti o riduzioni prestazionali causati dall'uso di materiali di consumo non Xerox o dall'uso di materiali di consumo Xerox non specifici per questa stampante. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rappresentante Xerox locale.

## Sicurezza durante la manutenzione

- Non eseguire alcuna procedura di manutenzione che non sia descritta nella documentazione fornita insieme alla stampante.
- Per la pulizia, usare solo un panno asciutto privo di lanugine.
- Non bruciare materiali di consumo o componenti di manutenzione ordinaria. Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclaggio dei materiali di consumo Xerox®, visitare il sito [www.xerox.com/gwa](http://www.xerox.com/gwa).

**AVVERTENZA:**

Non usare detergenti spray. L'utilizzo di agenti spray può provocare esplosioni o incendi se utilizzati con apparecchiature elettromeccaniche.

## Simboli della stampante

Simbolo	Descrizione
	Avvertenza: Indica un rischio che, se non evitato, può portare a lesioni gravi o fatali.
	Attenzione: Indica un'azione obbligatoria da eseguire per evitare danni materiali.
	Punti molto caldi all'interno o all'esterno della stampante. Usare particolare cautela per evitare lesioni personali.
	Non bruciare l'elemento.
	Non esporre l'unità di creazione immagine alla luce per più di 10 minuti.
	Non esporre l'unità di creazione immagine alla luce diretta del sole.
	Non toccare la parte o l'area della stampante.
	Avvertenza: Prima di toccare il fusore attendere che la stampante si raffreddi per il periodo di tempo specificato.
	Questo elemento può essere riciclato. Per ulteriori istruzioni, vedere <a href="#">Riciclaggio e smaltimento</a> a pagina 135.

## Informazioni di contatto ambientali, sanitarie e di sicurezza

Per ulteriori informazioni sull'ambiente, la salute e la sicurezza in relazione a questo prodotto Xerox e ai relativi materiali di consumo, contattare le seguenti linee di assistenza alla clientela:

Stati Uniti e Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)

Europa: +44 1707 353 434

Per informazioni sulla sicurezza del prodotto per Stati Uniti e Canada, visitare il sito [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

Per informazioni sulla sicurezza del prodotto in Europa, visitare il sito [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).



# Funzioni

# 2

Questo capitolo include:

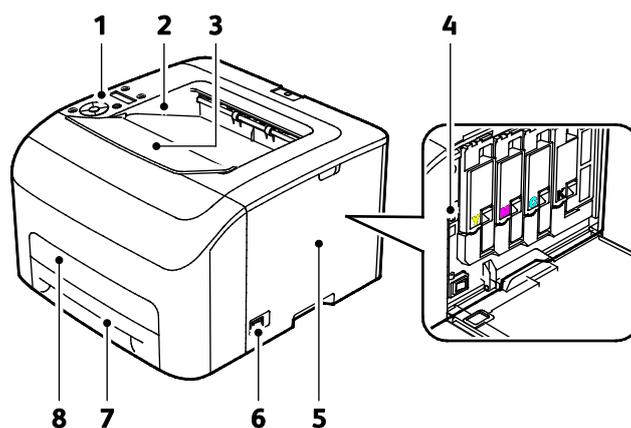
- Parti della stampante..... 18
- Modo risparmio energetico..... 21
- Pagine di informazioni..... 22
- Funzioni di amministrazione ..... 23
- Ulteriori informazioni ..... 25

## Parti della stampante

Questa sezione include:

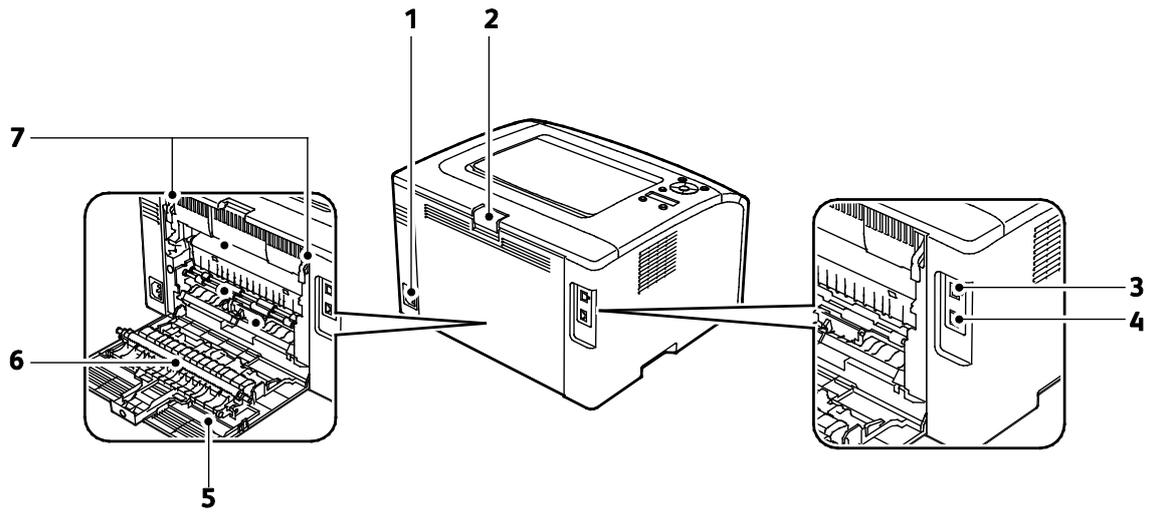
- [Vista anteriore](#) ..... 18
- [Vista posteriore](#) ..... 19
- [Pannello comandi](#) ..... 20

### Vista anteriore



- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 1. Pannello comandi                 | 5. Sportello laterale                        |
| 2. Vassoio di uscita                | 6. Interruttore di alimentazione             |
| 3. Estensione del vassoio di uscita | 7. Vassoio carta                             |
| 4. Cartucce toner                   | 8. Copertura per l'accesso agli inceppamenti |

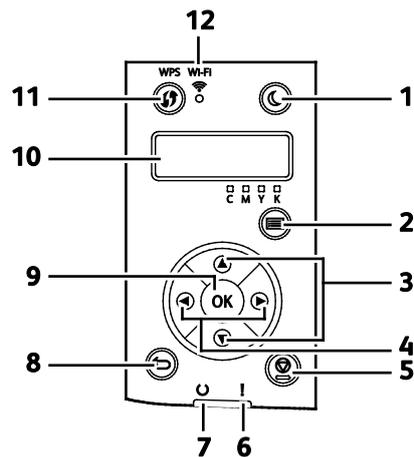
## Vista posteriore



- 1. Connettore di alimentazione
- 2. Pulsante di rilascio dello sportello posteriore
- 3. Porta USB
- 4. Connessione Ethernet

- 5. Sportello posteriore
- 6. Rullo di trasferta
- 7. Leve di rilascio rullo del fusore

## Pannello comandi



Elemento	Nome	Descrizione
1	Pulsante Economizzatore	Per attivare o disattivare il modo Economizzatore, premere il pulsante Economizzatore.
2	Pulsante Menu	Questo pulsante consente di visualizzare i menu di Pagine di informazioni, Contatori di fatturazione, Amministrazione, Impostazioni vassoio e Lingua pannello.
3	Pulsanti freccia su e giù	Per passare al menu, all'elemento o all'opzione successivi, premere questi pulsanti.
4	Pulsanti freccia destra e sinistra	Premere questi pulsanti per spostarsi avanti e indietro tra i sottomenu e i campi.
5	Pulsante Annulla	Per interrompere la stampa di lavori, premere questo pulsante.
6	Spia di errore	La spia lampeggia di colore rosso quando si verifica un errore che richiede l'intervento dell'assistenza tecnica.
7	Spia Pronto/Dati	La spia è di colore verde quando la stampante è pronta per ricevere dati e lampeggia quando è impegnata nella ricezione di dati.
8	Pulsante Indietro/Invio	Per passare al livello superiore del menu, premere questo pulsante.
9	Pulsante OK	Questo pulsante consente di visualizzare il menu selezionato o di selezionare l'opzione di menu corrente.
10	Display del pannello comandi	Il display del pannello comandi fornisce informazioni relative a impostazioni, messaggi di stato e di errore. Un asterisco (*) accanto a un'opzione di menu indica l'impostazione predefinita corrente.
11	Pulsante WPS	Per stabilire una connessione wireless, premere prima il pulsante sulla stampante, quindi premere il pulsante sul router wireless.
12	Spia Wi-Fi	La spia indica che è stata stabilita una connessione wireless tra la stampante e il router wireless.

## Modo risparmio energetico

È possibile impostare il tempo di inattività della stampante prima che esegua la transizione a un livello di consumo energetico più basso.

Sono disponibili due livelli di modalità di risparmio energetico.

- **Modo 1 (Potenza ridotta):** la stampante passa dal modo Pronto al modo Potenza ridotta per ridurre il consumo energetico in standby.
- **Modo 2 (Sospensione):** la stampante passa dal modo Potenza ridotta al modo Sospensione per ridurre ulteriormente il consumo di energia.

**Nota:** La modifica dei tempi di attivazione del risparmio energetico potrebbe aumentare i livelli complessivi di consumo energetico del prodotto.

### Modifica delle impostazioni del modo Economizzatore utilizzando il pannello comandi

Per modificare le impostazioni del modo risparmio energetico:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare a **Impost. sistema**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Modo econom. 1 - Alim. ridotta** oppure **Modo econom. 2 - Sospensione**, quindi premere **OK**.
5. Per aumentare o diminuire il numero di minuti che la stampante attende prima di entrare nel modo Economizzatore, premere i pulsanti freccia **Su** o **Giù**, quindi premere **OK**.

### Uscita dal modo risparmio energetico

La stampante disattiva automaticamente la modalità risparmio energetico quando riceve dati da un dispositivo collegato.

Per disattivare manualmente il modo risparmio energetico, premere il pulsante **Risparmio energetico** sul pannello di controllo.

## Pagine di informazioni

La stampante offre una serie di pagine di informazioni stampabili. Tra queste sono incluse pagine di informazioni su configurazione e font, nonché pagine dimostrative e altro.

### Pagina di configurazione

Nella pagina di configurazione vengono elencate informazioni quali le impostazioni predefinite, le opzioni installate, le impostazioni di rete con l'indirizzo IP e le impostazioni dei font. Utilizzare le informazioni di questa pagina per configurare le impostazioni di rete per la stampante e visualizzare i conteggi pagina nonché le impostazioni di sistema.

### Stampa della pagina di configurazione

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Premere **OK**.
3. Passare a **Configurazione**, quindi premere **OK**.

# Funzioni di amministrazione

## Ricerca dell'indirizzo IP della stampante

È possibile visualizzare l'indirizzo IP della stampante nel rapporto di configurazione.

## Xerox® CentreWare® Internet Services

Xerox® CentreWare® Internet Services è il software di amministrazione e configurazione installato sul server Web integrato nella stampante. Consente di configurare e amministrare la stampante da un browser Web.

Xerox® CentreWare® Internet Services richiede:

- Una connessione TCP/IP tra la stampante e la rete in ambienti Windows, Macintosh, UNIX o Linux.
- TCP/IP e HTTP devono essere attivati nella stampante.
- Un computer connesso alla rete con un browser Web che supporta JavaScript.

## Accesso a Xerox® CentreWare® Internet Services

Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.

### Accesso

Il login è il processo di identificazione dell'utente necessario per ottenere l'autenticazione. Se è impostata l'autenticazione, per accedere alle funzioni eseguire il login con le proprie credenziali utente.

### Login a Xerox® CentreWare® Internet Services

Se è abilitato il Modo amministratore, le schede Lavori, Rubrica, Proprietà e Assistenza sono bloccate fino a quando non si inserisce il nome utente e la password.

Per accedere a Xerox® CentreWare® Internet Services come amministratore:

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.

**Nota:** Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, vedere [Individuazione dell'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 23.

2. Fare clic sulla scheda **Lavori, Rubrica, Proprietà o Assistenza**.
3. Immettere il nome utente dell'amministratore.
4. Immettere la password, quindi fare clic su **Login**.

## Login sul pannello comandi

1. Per inserire numeri nel pannello comandi, selezionare un'opzione:
  - Per selezionare un numero, premere i pulsanti freccia **su** o **giù**.
  - Per scorrere rapidamente, tenere premuti i pulsanti freccia **su** o **giù**.
  - Per passare al campo numerico successivo, premere il pulsante freccia **destra**.
  - Per passare al campo numerico precedente, premere il pulsante freccia **sinistra**.
2. Al termine, premere **OK**.

## Lecture contatore

Nel menu Contatori viene visualizzato il numero di lavori di stampa elaborati. È disponibile un contatore per ogni modo colore. Le letture dei contatori tengono traccia del numero totale di pagine stampate nell'arco di vita della macchina. Non è possibile azzerare le letture dei contatori.

Per visualizzare i contatori di fatturazione sul pannello comandi:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.  
**Nota:** Per esplorare il menu, utilizzare i pulsanti freccia su o giù.
2. Passare a **Contatori di fatturazione**, quindi premere **OK**.
3. Per selezionare un contatore di fatturazione, premere i pulsanti freccia **su** o **giù**.

## Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni sulla stampante, consultare le seguenti risorse:

Risorsa	Posizione
<i>Guida all'installazione</i>	Fornita insieme alla stampante.
Altra documentazione per la stampante	<a href="http://www.xerox.com/office/6022docs">www.xerox.com/office/6022docs</a>
Informazioni di supporto tecnico per la stampante; incluso il supporto tecnico online, Supporto in linea e i download di driver.	<a href="http://www.xerox.com/office/6022support">www.xerox.com/office/6022support</a>
Informazioni sui menu o sui messaggi di errore	Premere il pulsante della Guida (?) del pannello comandi.
Pagine di informazioni	Stampare dal pannello comandi o da Xerox® CentreWare® Internet Services, fare clic su <b>Stato &gt; Pagine di informazioni</b> .
Documentazione Xerox® CentreWare® Internet Services	In Xerox® CentreWare® Internet Services, fare clic su <b>Guida</b> .
Ordine dei materiali di consumo per la stampante	<a href="http://www.xerox.com/office/6022supplies">www.xerox.com/office/6022supplies</a>
Risorsa per strumenti e informazioni, incluse esercitazioni interattive, modelli di stampa, suggerimenti utili e funzioni personalizzate per soddisfare esigenze specifiche dei singoli utenti.	<a href="http://www.xerox.com/office/businessresourcecenter">www.xerox.com/office/businessresourcecenter</a>
Centri di vendita e di assistenza	<a href="http://www.xerox.com/office/worldcontacts">www.xerox.com/office/worldcontacts</a>
Registrazione stampante	<a href="http://www.xerox.com/office/register">www.xerox.com/office/register</a>
Negozi online Xerox® Direct	<a href="http://www.direct.xerox.com/">www.direct.xerox.com/</a>



# Installazione e configurazione

Questo capitolo include:

- Panoramica dell'installazione e della configurazione..... 28
- Scelta della posizione per la stampante..... 29
- Connessione della stampante ..... 30
- Configurazione AirPrint ..... 35
- Google Cloud Print..... 37
- Installazione del software ..... 38
- Configurazione delle impostazioni di rete..... 43
- Configurazione di Impostazione generale mediante Xerox® CentreWare® Internet Services..... 49
- Configurazione dell'impostazione generale utilizzando il pannello comandi ..... 51
- Configurazione delle impostazioni di sicurezza mediante Xerox® CentreWare® Internet Services 55

Vedere anche:

*Guida all'installazione* inclusa con la stampante.

Supporto in linea su [www.xerox.com/office/6022support](http://www.xerox.com/office/6022support)

# Panoramica dell'installazione e della configurazione

Prima di stampare, verificare che il computer e la stampante siano collegati, accesi e connessi. Configurare le impostazioni iniziali della stampante, quindi installare il software del driver e le utilità sul computer.

È possibile connettersi alla stampante direttamente dal computer tramite USB o connettersi a una rete tramite cavo Ethernet o connessione wireless. I requisiti hardware e di cablaggio variano a seconda del metodo di connessione. Router, hub di rete, commutatori di rete, modem, cavi Ethernet e USB non sono inclusi con la stampante e devono essere acquistati separatamente. Xerox consiglia una connessione Ethernet perché è in genere più veloce di una connessione USB e fornisce l'accesso a Xerox® CentreWare® Internet Services.

**Nota:** Se il *Software and Documentation disc* (CD software e documentazione) non è disponibile, è possibile scaricare la versione più aggiornata dei driver dall'indirizzo [www.xerox.com/office/6022drivers](http://www.xerox.com/office/6022drivers).

Vedere anche:

[Scelta della posizione per la stampante](#) a pagina 29

[Scelta di un metodo di connessione](#) a pagina 30

[Connessione della stampante](#) a pagina 30

[Configurazione delle impostazioni di rete](#) a pagina 43

[Installazione del software](#) a pagina 38

## Scelta della posizione per la stampante

1. Scegliere un ambiente privo di polvere con temperatura compresa tra 10° e 32°C (50°–90°F) e umidità relativa compresa tra 15 e 85 %.

**Nota:** repentini cambi di temperatura possono compromettere la qualità di stampa. Inoltre, il riscaldamento troppo rapido di un ambiente freddo può provocare condensa all'interno della stampante, interferendo così con il processo di trasferimento delle immagini.

2. Collocare la stampante su una superficie solida e piana, priva di vibrazioni, sufficientemente robusta da sostenerne il peso. La stampante deve essere in posizione orizzontale con i quattro piedini appoggiati su una superficie solida. Per individuare il peso della configurazione stampante, vedere [Specifiche fisiche](#) a pagina 121.

Dopo aver posizionato la stampante, è possibile collegarla all'alimentazione, nonché al computer o alla rete.

Vedere anche:

[Requisiti totali di spazio](#) a pagina 121

[Requisiti di spazio](#) a pagina 121

# Connessione della stampante

Questa sezione include:

- [Scelta di un metodo di connessione](#) ..... 30
- [Connessione a un computer mediante USB](#)..... 31
- [Connessione a una rete cablata](#) ..... 31
- [Connessione a una rete wireless](#)..... 31
- [Connessione a Wi-Fi Direct](#) ..... 34
- [Disabilitazione della rete wireless dal pannello comandi](#) ..... 34

## Scelta di un metodo di connessione

È possibile connettersi alla stampante direttamente utilizzando una connessione Ethernet, USB, wireless o Wi-Fi Direct. Il metodo scelto dipende da come il computer è connesso alla rete. Una connessione USB è una connessione diretta ed è quella più semplice da configurare. Una connessione wireless viene utilizzata per la rete. Se si intende utilizzare una connessione di rete, è importante conoscere la modalità di collegamento del computer alla rete. Per ulteriori informazioni, vedere [Informazioni sugli indirizzi TCP/IP e IP](#) a pagina 43.

**Nota:** I requisiti di hardware e cablaggio variano per i diversi metodi di connessione.

- **Rete:** se il computer è connesso a una rete aziendale o domestica, utilizzare un cavo Ethernet per collegare la stampante alla rete. Non è possibile collegare la stampante direttamente al computer. Utilizzare un router o hub. Una rete Ethernet può essere usata per uno o più computer e supporta numerose stampanti e sistemi contemporaneamente. La connessione Ethernet in genere è più veloce di quella USB e consente di accedere direttamente alle impostazioni della stampante utilizzando Xerox® CentreWare® Internet Services.
- **Rete wireless:** se il proprio computer è dotato di un router wireless o di un punto di accesso wireless è possibile collegare la stampante alla rete tramite una connessione wireless. Una connessione di rete wireless offre lo stesso accesso e i medesimi servizi di una connessione cablata. La connessione wireless in genere è più veloce di quella USB e consente di accedere direttamente alle impostazioni della stampante utilizzando Xerox® CentreWare® Internet Services.

È possibile connettersi alla stampante da un dispositivo Wi-Fi mobile, come un tablet o uno smartphone, utilizzando Wi-Fi Direct.

**Nota:** Per impostazione predefinita, Wi-Fi Direct è disabilitato. Xerox consiglia che solo un utente per volta acceda alla stampante utilizzando Wi-Fi Direct.

**Nota:** Una connessione Wi-Fi Direct non consente di accedere alla rete.

- **USB:** se si collega la stampante a un solo computer e non si dispone di una rete, utilizzare una connessione USB.

**Nota:** Una connessione USB non fornisce l'accesso a Xerox® CentreWare® Internet Services.

## Connessione a un computer mediante USB

Per utilizzare la connessione USB, è necessario disporre di Windows XP SP1 o versione successiva, Windows Server 2003 o versione successiva oppure di Macintosh OS X 10.5 o versione successiva.

Per collegare la stampante al computer tramite un cavo USB:

1. Accertarsi che la stampante sia spenta.
2. Collegare l'estremità B di un cavo A/B USB 2.0 standard alla porta USB sul retro della stampante.
3. Inserire il cavo di alimentazione, quindi collegare la stampante e accenderla.
4. Collegare l'estremità A del cavo USB alla porta USB del computer.
5. Quando viene visualizzata l'installazione guidata nuovo hardware di Windows, annullarla.
6. È ora possibile installare i driver di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere [Installazione del software](#) a pagina 38.

## Connessione a una rete cablata

1. Accertarsi che la stampante sia spenta.
2. Collegare un cavo Ethernet di categoria 5 o superiore dalla stampante alla presa di rete o del router. Utilizzare un hub o router Ethernet, nonché almeno due cavi Ethernet. Collegare il computer all'hub o al router mediante un cavo, quindi collegare la stampante all'hub o al router mediante l'altro cavo. Eseguire il collegamento a una qualsiasi porta dell'hub o del router, eccetto la porta uplink.
3. Collegare il cavo di alimentazione alla presa e alla stampante, quindi accendere la stampante.
4. Impostare o rilevare automaticamente l'indirizzo IP di rete della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere [Assegnazione dell'indirizzo IP alla stampante](#) a pagina 45.

## Connessione a una rete wireless

È possibile connettersi a una rete wireless utilizzando il *Software and Documentation disc (CD software e documentazione)* fornito in dotazione con la stampante oppure tramite il pannello comandi della stampante.

### Note:

- È possibile connettersi utilizzando il metodo di connessione con 3 clic una sola volta, al primo tentativo di installazione.
- Le reti di tipo WPA2 Enterprise non sono supportate.
- Il metodo di connessione con 3 clic è supportato solo per Windows 7 e versioni successive.

## Connessione con 3 clic

1. Inserire il *Software and Documentation disc (CD software e documentazione)* nell'unità appropriata del computer.  
Se il programma di installazione non viene avviato automaticamente, passare all'unità e fare doppio clic sul file del programma di installazione **Setup.exe**.
2. Fare clic su **Imposta la stampante e installa il software**.
3. Quando si apre la finestra del Contratto di licenza, fare clic su **Accetto**, quindi fare clic su **Avanti**.
4. Nella schermata Seleziona un metodo di connessione, fare clic su **Wireless**. Se viene stabilita una connessione wireless, viene visualizzata la schermata Stampante Xerox trovata.
5. Per connettere la stampante alla rete wireless, fare clic su **Avanti** oppure su **Connetti a una rete wireless diversa**.
6. Per completare l'installazione, selezionare **Fine**.

**Nota:** Se la connessione non viene stabilita, selezionare **Cerca reti** oppure **WPS**. Per ulteriori informazioni, vedere [Ricerca delle reti](#) a pagina 33 o [Connessione tramite WPS](#) a pagina 32.

## Connessione con WPS (Wi-Fi Protected Setup)

1. Inserire il *Software and Documentation disc (CD software e documentazione)* nell'unità appropriata del computer.  
Se il programma di installazione non viene avviato automaticamente, passare all'unità e fare doppio clic sul file del programma di installazione **Setup.exe**.
2. Fare clic su **Imposta la stampante e installa il software**.
3. Quando si apre la finestra del Contratto di licenza, fare clic su **Accetto**, quindi fare clic su **Avanti**.
4. Nella schermata Seleziona un metodo di connessione, fare clic su **Wireless**.
5. Fare clic su **WPS**.
6. Al prompt, premere il pulsante WPS sulla stampante e tenerlo premuto per due secondi.
7. Dopo aver premuto il pulsante WPS sulla stampante, premere entro due minuti il pulsante WPS sul router wireless e tenerlo premuto per due secondi.
8. Dopo aver premuto entrambi i pulsanti, fare clic su **Avanti**.
9. Selezionare la stampante dall'elenco.

**Nota:** È possibile configurare un nome per la stampante e condividere la macchina in rete oppure impostarla come stampante predefinita.

10. Nella finestra Software e documentazione, deselezionare le caselle di controllo delle opzioni non desiderate.
11. Fare clic su **Avanti**.
12. Per completare l'installazione, selezionare **Fine**.

## Connessione con ricerca delle reti

1. Inserire il *Software and Documentation disc (CD software e documentazione)* nell'unità appropriata del computer. Se il programma di installazione non viene avviato automaticamente, passare all'unità e fare doppio clic sul file del programma di installazione **Setup.exe**.
2. Fare clic su **Imposta la stampante e installa il software**.
3. Quando si apre la finestra del Contratto di licenza, fare clic su **Accetto**, quindi fare clic su **Avanti**.
4. Nella schermata Seleziona un metodo di connessione, fare clic su **Wireless**.
5. Nella schermata Seleziona metodo di impostazione wireless, fare clic su **Cerca reti**.
6. Verificare che il cavo USB sia correttamente collegato.
7. Selezionare una rete, quindi fare clic su **Avanti**.
8. Inserire la passphrase per la propria rete wireless, quindi fare clic su **Avanti**.
9. Nella schermata Configura stampante, fare clic su **Avanti**; oppure, per configurare le impostazioni IP manualmente, fare clic su **Avanzate**.
10. Al prompt, rimuovere il cavo USB dalla stampante, quindi selezionare **Avanti**.
11. Selezionare la stampante dall'elenco.

**Nota:** È possibile configurare un nome per la stampante e condividere la macchina in rete oppure impostarla come stampante predefinita.

12. Selezionare **Install il driver di stampa**, quindi fare clic su **Avanti**.
13. Nella finestra Software e documentazione, deselezionare le caselle di controllo delle opzioni non desiderate.
14. Fare clic su **Avanti**.
15. Per completare l'installazione, selezionare **Fine**.

## Connessione a una rete wireless dal pannello comandi

È possibile connettere la stampante direttamente a una rete wireless dal pannello comandi della stampante. Non è necessario utilizzare un computer per connettere la stampante alla rete.

Per effettuare la connessione utilizzando la configurazione SSID automatica:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare a Rete, quindi premere **OK**.
4. Passare a Impostaz. Wi-Fi, quindi premere **OK**.
5. Selezionare la rete desiderata, quindi premere **OK**.
6. Immettere il codice di accesso o la chiave WEP, quindi premere **OK**.

Per effettuare la connessione utilizzando la configurazione SSID manuale:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare a Rete, quindi premere **OK**.
4. Passare a Impostaz. Wi-Fi, quindi premere **OK**.
5. Passare a Imp. Manuale, quindi premere **OK**.
6. Inserire l'SSID della rete, quindi premere **OK**.
7. Per Modo rete, selezionare un'opzione, quindi premere **OK**.
8. Selezionare un tipo di crittografia, quindi premere **OK**.
9. Immettere il codice di accesso o la chiave WEP, quindi premere **OK**.

## Connessione a Wi-Fi Direct

È possibile connettersi alla stampante da un dispositivo Wi-Fi mobile, come un tablet o uno smartphone, utilizzando Wi-Fi Direct.

**Nota:** Per impostazione predefinita, Wi-Fi Direct è disabilitato.

## Connessione con Wi-Fi Direct dal dispositivo mobile

Per eseguire la connessione con Wi-Fi Direct, seguire le istruzioni fornite con il dispositivo mobile.

## Disabilitazione della rete wireless dal pannello comandi

È possibile disabilitare la rete wireless dal pannello comandi della stampante.

Per disabilitare la rete wireless dal pannello comandi:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Sistema**.
2. Utilizzare le frecce su e giù per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare a **Rete**, quindi premere **OK**.
4. Passare a Wi-Fi, quindi premere **OK**.
5. Selezionare **No**, quindi premere **OK**.

# Configurazione AirPrint

Utilizzare AirPrint per stampare direttamente da un dispositivo cablato o wireless senza usare un driver di stampa. AirPrint è una funzione software che consente di stampare da dispositivi basati su Mac OS e da dispositivi mobili basati su Apple iOS cablati o wireless senza la necessità di installare un driver di stampa. Le stampanti abilitate per AirPrint consentono di stampare o inviare un fax direttamente da un Mac, un iPhone, iPad o iPod touch.



## Note:

- non tutte le applicazioni supportano AirPrint.
  - È necessario che i dispositivi wireless siano collegati alla stessa rete wireless della stampante.
  - Per utilizzare AirPrint, entrambi i protocolli IPP e Bonjour (mDNS) devono essere abilitati.
  - Il dispositivo che invia il lavoro AirPrint deve trovarsi sulla stessa sottorete della stampante. Per consentire ai dispositivi di stampare da sottoreti diverse, configurare la rete per consentire il passaggio del traffico DNS multicast sulle sottoreti.
  - La versione del dispositivo Mac OS deve essere 10.7 o successiva.
  - Le stampanti abilitate per AirPrint funzionano con tutti i modelli di iPad, iPhone (3GS o successivi) e iPod touch (terza generazione o successivi) che utilizzano la versione più recente di iOS.
1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.  
**Nota:** Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, vedere [Individuazione dell'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 23.
  2. Fare clic su **Proprietà**.
  3. Se il collegamento Protocolli non è espanso sotto Proprietà, espanderlo.
  4. Sotto Protocolli, fare clic su **AirPrint**.

5. Per abilitare AirPrint, accanto a Enable AirPrint (Abilita AirPrint), fare clic su **Turn On AirPrint (Attiva Airprint)**.

**Nota:** AirPrint è abilitato per impostazione predefinita quando IPP e Bonjour (mDNS) sono entrambi abilitati. Quando AirPrint è abilitato, l'opzione Turn On AirPrint (Attiva AirPrint) non è selezionabile. Per disabilitare AirPrint, disabilitare il protocollo IPP o Bonjour (mDNS).

- Per modificare il nome della stampante, nel campo Nome, immettere un nuovo nome.
  - Per immettere una posizione per la stampante, nel campo Posizione, immettere la posizione della stampante.
  - Per immettere un indirizzo o una posizione per la stampante, nel campo Geo-Location (Posizione geografica), immettere le coordinate geografiche di latitudine e longitudine in formato decimale. Ad esempio, per una posizione utilizzare coordinate come 45,325026, -122,766831.
6. Fare clic su **Salva modifiche**.
  7. Quando richiesto, fare clic su **Riavvia** o fare clic su **Indietro** per annullare.  
Se si fa clic su Riavvia, il riavvio e l'applicazione delle nuove impostazioni richiedono alcuni minuti.

# Google Cloud Print

Google Cloud Print consente di stampare documenti che sono memorizzati nel cloud senza l'utilizzo di un driver di stampa.

Operazioni preliminari:

- Impostare un account e-mail Google.
- Configurare la stampante per utilizzare IPv4.
- Configurare le impostazioni Server proxy, in base alle necessità.

Per configurare Google Cloud Print:

1. Fare clic su **Register This Device to Google Cloud Print** (Registra il dispositivo su Google Cloud Print).

Viene stampata una pagina di registrazione della stampante.

2. Per registrare la stampante, nel browser Web, digitare l'URL fornito oppure utilizzare il telefono cellulare per scansare il codice a barre.

Completata la registrazione, il termine Registered (Registrata) viene visualizzato nello stato della stampante.

3. Per accedere alla funzione Google Cloud Print, nell'account Google, fare clic su **Manage Your Printer** (Gestisci la stampante).

**Nota:** Il nome della stampante predefinito viene visualizzato nel formato seguente: Nome modello (Indirizzo MAC).

# Installazione del software

Questa sezione include:

- [Requisiti del sistema operativo](#) ..... 38
- [Driver di stampa disponibili](#) ..... 39
- [Installazione dei driver di stampa per una stampante di rete Windows](#) ..... 40
- [Installazione dei driver di stampa per una stampante USB Windows](#) ..... 40
- [Installazione di driver e utilità per Macintosh OS X versione 10.5 e successive](#) ..... 41

Prima di installare il software del driver, verificare che la stampante sia collegata, accesa, connessa correttamente e dotata di un indirizzo IP valido. L'indirizzo IP viene visualizzato in genere nell'angolo superiore destro del pannello comandi. Se l'indirizzo IP non è disponibile, vedere [Individuazione dell'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 23.

Se il *Software and Documentation disc* (CD software e documentazione) non è disponibile, è possibile scaricare la versione più aggiornata dei driver dall'indirizzo [www.xerox.com/office/6022drivers](http://www.xerox.com/office/6022drivers).

## Requisiti del sistema operativo

- Windows XP SP3, Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows Server 2003, Windows Server 2008, Windows Server 2008 R2 e Windows Server 2012.
- Macintosh OS X versione 10.5 e successive
- UNIX e Linux: la stampante supporta la connessione a diverse piattaforme UNIX tramite l'interfaccia di rete.

## Driver di stampa disponibili

Per accedere a opzioni di stampa speciali, utilizzare un driver di stampa Xerox®. Sono disponibili i driver di stampa seguenti per vari sistemi operativi. Per scaricare il driver più recente, visitare [www.xerox.com/office/6022drivers](http://www.xerox.com/office/6022drivers).

Driver di stampa	Fonte	Descrizione
Driver di stampa PCL per Windows	<i>Software and Documentation disc (CD software e documentazione)</i> e Web	PCL è il driver di stampa predefinito. PCL offre una compatibilità e una velocità di stampa ottimali con i documenti creati per le stampanti meno recenti.
Driver di stampa PostScript per Windows	<i>Software and Documentation disc (CD software e documentazione)</i> e Web	Per sfruttare al meglio le funzioni personalizzate della stampante, utilizzare il driver di stampa PostScript.
Driver di stampa PostScript per Macintosh OS X versione 10.5 e successive	<i>Software and Documentation disc (CD software e documentazione)</i> e Web	Questo driver di stampa consente di stampare da un sistema operativo Macintosh OS X versione 10.5 e successive.

## Installazione dei driver di stampa per una stampante di rete Windows

1. Inserire il *Software and Documentation disc (CD software e documentazione)* nell'unità appropriata del computer. Se il programma di installazione non viene avviato automaticamente, passare all'unità e fare doppio clic sul file del programma di installazione **Setup.exe**.
2. Fare clic su **Installa software**.
3. Quando si apre la finestra del Contratto di licenza, fare clic su **Accetto**, quindi fare clic su **Avanti**.
4. Selezionare **Installazione di rete**, quindi fare clic su **Avanti**.
5. Nell'elenco delle stampanti rilevate, selezionare la stampante, quindi selezionare **Avanti**.

### Note:

- Se si installano i driver per una stampante connessa in rete e la stampante non è visualizzata nell'elenco, fare clic sul pulsante **Indirizzo IP o nome DNS**. Nel campo Indirizzo IP o nome DNS, immettere l'indirizzo IP della stampante e fare clic su **Ricerca** per individuare la stampante. Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, vedere [Individuazione dell'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 23.
  - Per consentire l'utilizzo continuo della stampante anche se l'indirizzo IP assegnato dal server DHCP cambia, è possibile utilizzare il programma di installazione oppure Xerox® CentreWare® Internet Services.
6. Selezionare la stampante dall'elenco.

**Nota:** È possibile configurare un nome per la stampante e condividere la macchina in rete oppure impostarla come stampante predefinita.

7. Fare clic su **Avanti**.
8. Nella finestra Software e documentazione, deselezionare le caselle di controllo delle opzioni non desiderate.
9. Fare clic su **Avanti**.
10. Per completare l'installazione, selezionare **Fine**.

## Installazione dei driver di stampa per una stampante USB Windows

1. Inserire il *Software and Documentation disc (CD software e documentazione)* nell'unità appropriata del computer.  
Se il programma di installazione non viene avviato automaticamente, passare all'unità e fare doppio clic sul file del programma di installazione **Setup.exe**.
2. Fare clic su **Installa software**.
3. Quando si apre la finestra del Contratto di licenza, fare clic su **Accetto**, quindi fare clic su **Avanti**.
4. Per installare il software di supporto della stampante, selezionare **Software**, quindi fare clic su **Avanti**.
5. Nella finestra Software e documentazione, deselezionare le caselle di controllo delle opzioni non desiderate.
6. Fare clic su **Avanti**.
7. Per completare l'installazione, selezionare **Fine**.

## Installazione di driver e utilità per Macintosh OS X versione 10.5 e successive

Questa sezione include:

- [Installazione dei driver di stampa](#) ..... 41
- [Aggiunta della stampante](#) ..... 42

Per accedere a tutte le funzioni della stampante, è necessario:

1. Installare il driver di stampa.
2. Aggiungere la stampante.

**Nota:** Prima di installare i driver, verificare che la stampante sia collegata, accesa e connessa tramite USB o a una rete attiva. Verificare che la stampante riceva informazioni dalla rete controllando lo stato dei LED sul retro della macchina, accanto al connettore del cavo Ethernet. Quando la stampante viene collegata a una rete funzionante e riceve dati, il LED di collegamento è di colore verde e il LED del traffico giallo lampeggia regolarmente.

### Installazione dei driver di stampa

1. Inserire il *Software and Documentation disc (CD software e documentazione)* nell'unità appropriata del computer.

**Nota:** Se il *Software and Documentation disc (CD software e documentazione)* non è disponibile, è possibile scaricare la versione più aggiornata dei driver dall'indirizzo [www.xerox.com/office/6022drivers](http://www.xerox.com/office/6022drivers).

2. Fare doppio clic su **Phaser 6022 Installer**.
3. Nella finestra di introduzione del programma di installazione, fare clic su **Continua**.
4. Quando si apre la finestra del Contratto di licenza, fare clic su **Accetto**, quindi fare clic su **Avanti**.
5. Selezionare il disco di destinazione, quindi fare clic su **Continua**.
6. Per cambiare la posizione di installazione del driver, fare clic su **Cambia posizione di installazione**.
7. Fare clic su **Installa**.
8. Se richiesto, immettere una password, quindi premere **OK**.
9. Fare clic su **Continua installazione**.
10. Per completare l'installazione e riavviare il computer, fare clic su **Riavvia** al termine dell'installazione del driver.

## Aggiunta della stampante

Per il collegamento in rete, impostare la stampante tramite Bonjour (Rendezvous) oppure utilizzare l'indirizzo IP della stampante per una connessione LPD/LPR. Per una stampante non di rete, creare una connessione USB desktop.

Per aggiungere la stampante utilizzando Bonjour:

1. Dalla cartella Applicazioni o dal Dock, aprire **Preferenze di Sistema**.
2. Aprire **Stampa e Fax**.  
L'elenco delle stampanti viene visualizzato sul lato sinistro della finestra.
3. Fare clic sul pulsante più (+) sotto l'elenco delle stampanti.
4. Fare clic sull'icona **Default** nella parte superiore della finestra.
5. Selezionare la stampante dall'elenco, quindi fare clic su **Aggiungi**.

**Nota:** se la stampante non è stata rilevata, verificare che sia accesa e che il cavo Ethernet o USB sia correttamente collegato.

Per aggiungere la stampante specificando l'indirizzo IP:

1. Dalla cartella Applicazioni o dal Dock, aprire **Preferenze di Sistema**.
2. Aprire **Stampa e Fax**.  
L'elenco delle stampanti viene visualizzato sul lato sinistro della finestra.
3. Fare clic sul pulsante più (+) sotto l'elenco delle stampanti.
4. Fare clic su **IP**.
5. Dal menu a discesa Protocollo, selezionare il protocollo.
6. Nel campo Indirizzo, immettere l'indirizzo IP della stampante.
7. Nel campo Nome, immettere un nome per la stampante.
8. Dall'elenco a discesa Stampa con, scegliere **Seleziona un driver da utilizzare**.
9. Selezionare il driver di stampa per il modello di stampante dall'elenco.
10. Fare clic su **Aggiungi**.

Vedere anche:

Supporto in linea su [www.xerox.com/office/6022support](http://www.xerox.com/office/6022support)

# Configurazione delle impostazioni di rete

Questa sezione include:

- [Informazioni sugli indirizzi TCP/IP e IP.....](#) 43
- [Individuazione dell'indirizzo IP della stampante utilizzando il pannello comandi.....](#) 43
- [Assegnazione dell'indirizzo IP della stampante .....](#) 45

## Informazioni sugli indirizzi TCP/IP e IP

I computer e le stampanti utilizzano i protocolli TCP/IP per comunicare tra loro sulla rete. I computer Macintosh utilizzano il protocollo TCP/IP o Bonjour per comunicare con una stampante di rete. Per i sistemi Macintosh OS X, è preferibile utilizzare TCP/IP.

Con i protocolli TCP/IP, ciascuna stampante e ciascun computer devono avere un indirizzo IP univoco. Molte reti e router cablati o DSL dispongono di un server DHCP. Il server DHCP assegna automaticamente un indirizzo IP a tutti i computer e a tutte le stampanti della rete configurati per l'utilizzo di DHCP.

Se si è connessi a Internet tramite cavo o DSL, verificare con il proprio fornitore le informazioni relative all'impostazione degli indirizzi IP.

## Individuazione dell'indirizzo IP della stampante utilizzando il pannello comandi

Per installare i driver di stampa per una stampante connessa in rete, è necessario conoscere l'indirizzo IP della stampante. È necessario inoltre conoscere l'indirizzo IP per accedere alle impostazioni della stampante mediante Xerox® CentreWare® Internet Services. È possibile visualizzare l'indirizzo IP della stampante nella pagina di configurazione o sul pannello comandi.

Dopo che la stampante è rimasta accesa per due minuti, stampare la pagina di configurazione. L'indirizzo TCP/IP viene visualizzato nella sezione Rete della pagina. Se l'indirizzo IP indicato nella pagina è 0.0.0.0, non è stato possibile acquisire un indirizzo IP dal server DHCP. Attendere due minuti, quindi stampare di nuovo la pagina di configurazione.

Per stampare la Pagina di configurazione:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.

**Nota:** Per esplorare il menu, utilizzare i pulsanti freccia su o giù.

2. Accedere a Pagine di informazioni, quindi premere **OK**.
3. Passare a **Configurazione**, quindi premere **OK**.

L'indirizzo IP della stampante è indicato nella sezione Rete cablata della pagina.

Per visualizzare l'indirizzo IP della stampante sul pannello comandi:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante **Menu**.

**Nota:** Per esplorare il menu, utilizzare i pulsanti freccia.

2. Passare a **Menu Ammin.**, quindi premere **OK**.
3. Passare a **Rete**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **TCP/IP**, quindi premere **OK**.
5. Passare a **IPv4**, quindi premere **OK**.
6. Passare a **Indirizzo IP**, quindi premere **OK**.

L'indirizzo IP della stampante viene visualizzato nella schermata Indirizzo IP.

## Assegnazione dell'indirizzo IP della stampante

Questa sezione include:

- [Assegnazione automatica dell'indirizzo IP](#) ..... 45
- [Assegnazione manuale dell'indirizzo IP](#) ..... 46
- [Modifica dell'indirizzo IP mediante Xerox® CentreWare® Internet Services](#) ..... 47
- [Modifica dell'indirizzo IP utilizzando il programma di installazione con USB](#) ..... 48

Per impostazione predefinita, la stampante è impostata per ottenere un indirizzo IP dal server di rete tramite DHCP. Gli indirizzi di rete assegnati da DHCP sono tuttavia temporanei. Dopo un certo periodo di tempo, l'indirizzo IP assegnato dalla rete alla stampante potrebbe cambiare. Se il driver di stampa è impostato su un indirizzo IP che cambia periodicamente, possono verificarsi problemi di connettività. Per evitare problemi, o se l'amministratore di rete richiede un indirizzo IP statico per la stampante, è possibile assegnare manualmente l'indirizzo IP alla stampante.

**Nota:** È possibile visualizzare l'indirizzo IP della stampante sul pannello comandi oppure sul rapporto di configurazione. Per ulteriori informazioni, vedere Stampa del rapporto di configurazione.

Vedere anche:

[Assegnazione manuale dell'indirizzo IP](#) a pagina 46

[Ricerca dell'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 23

### Assegnazione automatica dell'indirizzo IP

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Per selezionare **Menu Ammin.** premere i pulsanti freccia e **OK**.
3. Passare a Rete, quindi premere **OK**.
4. Premere il pulsante **TCP/IP** premere il pulsante freccia **giù**, quindi premere **OK**.
5. Selezionare un modo IPv4, quindi premere **OK**.
6. In corrispondenza di **Ottieni ind. IP** premere **OK**.
7. Passare a **DHCP/AutoIP**, quindi premere **OK**.
8. Premere il pulsante **Invio** per tornare allo schermo Pronto.

## Assegnazione manuale dell'indirizzo IP

È possibile assegnare un indirizzo IP statico alla stampante dal pannello di controllo della stessa. Dopo aver assegnato un indirizzo IP, è possibile modificarlo utilizzando Xerox® CentreWare® Internet Services.

Per assegnare un indirizzo IP statico dalla stampante, sono necessarie le informazioni seguenti:

- Un indirizzo IP correttamente configurato per la rete
- L'indirizzo Network mask
- L'indirizzo router/gateway predefinito

Se ci si trova su una rete gestita da un amministratore di rete, rivolgersi all'amministratore di rete per ottenere le informazioni di rete.

Per le reti domestiche che utilizzano router o altri dispositivi per collegare la stampante alla rete, fare riferimento alla documentazione del dispositivo per le istruzioni sull'assegnazione degli indirizzi di rete. La documentazione del router o del dispositivo può fornire un intervallo di numeri di indirizzi accettabili che è possibile utilizzare. È importante che gli indirizzi siano simili, ma non identici, a quelli utilizzati da altre stampanti e computer della rete. Solo l'ultima cifra deve essere diversa. Ad esempio, a una stampante può essere assegnato l'indirizzo IPv4 192.168.1.2, mentre al computer è assegnato l'indirizzo 192.168.1.3. L'indirizzo IP 192.168.1.4 sarà quindi disponibile per un altro dispositivo.

È possibile che il router assegni l'indirizzo IP statico della stampante a un altro computer che ottiene il proprio indirizzo IP dinamicamente. Per evitare che l'indirizzo IP venga riassegnato, associare la stampante a un indirizzo che si trova nell'estremità superiore dell'intervallo di indirizzi consentiti dal router o dal dispositivo. Ad esempio, se al computer è assegnato l'indirizzo IP 192.168.1.2 e il dispositivo consente indirizzi IP fino a 192.168.1.25, selezionare un indirizzo compreso tra 192.168.1.20 e 192.168.1.25.

Nelle configurazioni di rete IPv6, l'indirizzo IPv6 viene assegnato automaticamente.

Per assegnare un indirizzo IP statico alla stampante, seguire questi passaggi.

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
  2. Per selezionare **Menu Ammin.** premere i pulsanti freccia e **OK**.
  3. Passare a Rete, quindi premere **OK**.
  4. Premere il pulsante **TCP/IP** premere il pulsante freccia **giù**, quindi premere **OK**.
  5. Selezionare un modo IPv4, quindi premere **OK**.
  6. In corrispondenza di **Ottieni ind. IP** premere **OK**.
  7. Per selezionare **Pannello**, premere i pulsanti freccia, quindi premere **OK** per abilitare l'opzione.
  8. Premere il pulsante **Invio** per tornare al menu IPv4.
  9. Per selezionare **Indirizzo IP** premere i pulsanti freccia e **OK**.  
Se non è definito, l'indirizzo è 000.000.000.000.
  10. Impostare l'indirizzo IP.
    - a. Nel primo campo, premere i pulsanti freccia per immettere il numero desiderato.
    - b. Per passare al campo successivo, premere il pulsante freccia avanti, quindi immettere il numero desiderato.
    - c. Passare ai due campi successivi, quindi immettere i numeri desiderati.
- Nota:** Per scorrere velocemente fino a un numero, premere i pulsanti freccia. Per tornare a un campo, premere il pulsante freccia indietro.
- d. Al termine, premere **OK** per confermare l'indirizzo.

11. Per tornare all'indirizzo IP, premere il pulsante freccia indietro una volta.
12. Per selezionare **Network mask**, premere il pulsante freccia giù e poi **OK**. Impostare l'indirizzo Network mask allo stesso modo dell'indirizzo IP.
13. Per tornare a Network mask, premere il pulsante freccia indietro una volta.
14. Per selezionare **Indirizzo gateway**, premere il pulsante freccia giù e poi **OK**. Impostare l'indirizzo Gateway allo stesso modo dell'indirizzo IP.
15. Premere il pulsante **Invio** per tornare allo schermo Pronto.
16. Per verificare le nuove impostazioni, stampare la pagina di configurazione.

È ora possibile installare il software.

Vedere anche:

Supporto in linea su [www.xerox.com/office/6022support](http://www.xerox.com/office/6022support)

## Modifica dell'indirizzo IP mediante Xerox® CentreWare® Internet Services

Per modificare l'indirizzo IP della stampante tramite Xerox® CentreWare® Internet Services:

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.

**Nota:** Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, vedere [Individuazione dell'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 23.

2. Fare clic sul collegamento **Proprietà**.  
Se il collegamento Protocolli non è espanso sotto Proprietà, espanderlo.
3. Fare clic su **TCP/IP**.
4. Nella sezione IPv4 della pagina, apportare le modifiche desiderate. Ad esempio, per modificare la modalità di acquisizione dell'indirizzo IP, nel campo Ottieni ind. IP, selezionare un metodo dall'elenco a discesa.
5. Dopo aver modificato le informazioni sull'indirizzo, scorrere fino in fondo alla pagina e fare clic su **Salva modifiche**.

## Modifica dell'indirizzo IP utilizzando il programma di installazione con USB

1. Dal disco del programma di installazione, fare clic su **Imposta stampante e installa software**.
2. Quando si apre la finestra del Contratto di licenza, fare clic su **Accetto**, quindi fare clic su **Avanti**.
3. Nella schermata Seleziona un metodo di connessione, fare clic su **Wireless**.
4. Nella schermata Seleziona metodo di impostazione wireless, fare clic su **Cerca reti**.
5. Verificare che il cavo USB sia correttamente collegato.
6. Selezionare una rete, quindi fare clic su **Avanti**.
7. Inserire la passphrase per la propria rete wireless, quindi fare clic su **Avanti**.
8. Nella schermata Configura stampante, fare clic su **Avanzate**.
9. Nella schermata Impostazioni indirizzo IP, modificare le impostazioni in base alle esigenze, quindi fare clic su **Avanti**.
10. Al prompt, rimuovere il cavo USB dalla stampante, quindi selezionare **Avanti**.
11. Selezionare la stampante dall'elenco.
12. Nella finestra Software e documentazione, deselegnare le caselle di controllo delle opzioni non desiderate.
13. Fare clic su **Avanti**.
14. Per completare l'installazione, selezionare **Fine**.

# Configurazione di Impostazione generale mediante Xerox<sup>®</sup> CentreWare<sup>®</sup> Internet Services

Questa sezione include:

- [Visualizzazione delle informazioni sulla stampante](#) ..... 49
- [Configurazione delle impostazioni predefinite della stampante](#) ..... 49
- [Ripristino della stampante](#) ..... 50

L'opzione Impostazione generale in Xerox<sup>®</sup> CentreWare<sup>®</sup> Internet Services consente di configurare le impostazioni stampante su schermo utilizzando il browser Web.

## Visualizzazione delle informazioni sulla stampante

1. Sul computer, aprire un Web browser, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.
2. In Xerox<sup>®</sup> CentreWare<sup>®</sup> Internet Services, fare clic su **Proprietà**.
3. Per espandere il menu, nel riquadro Proprietà, accanto alla cartella Generale, fare clic sul simbolo più (+).
4. In Impostazione predefinita stampante, individuare le informazioni sul modello, sul numero di serie e sul nome della stampante.
5. In Abilitazione porta, individuare il numero di versione di ciascun linguaggio di descrizione pagina installato nella stampante.

## Configurazione delle impostazioni predefinite della stampante

La pagina Impostazione predefinita stampante contiene le informazioni sul modello di stampante nonché il codice prodotto o il numero di serie. Inoltre, la pagina consente di inserire il nome e la posizione della stampante nonché il nome e l'indirizzo e-mail del contatto.

1. Sul computer, aprire un Web browser, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.
2. In Xerox<sup>®</sup> CentreWare<sup>®</sup> Internet Services, fare clic su **Proprietà**.
3. Per espandere il menu, nel riquadro Proprietà, accanto alla cartella Generale, fare clic sul simbolo più (+).
4. Fare clic su **Impostazione predefinita stampante**.
5. Nei campi, digitare le informazioni di descrizione in base alle esigenze.
6. Fare clic su **Salva modifiche**.

## Ripristino della stampante

L'utilizzo di ripristino software per riavviare la stampante è più veloce e spreca meno materiali di consumo rispetto allo spegnimento e all'accensione della stampante. Il riavvio della stampante può richiedere fino a cinque minuti durante i quali Xerox® CentreWare® Internet Services non è disponibile.

1. Sul computer, aprire un Web browser, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.
2. In Xerox® CentreWare® Internet Services, fare clic su **Proprietà**.
3. Per espandere il menu, nel riquadro Proprietà, accanto alla cartella Generale, fare clic sul simbolo più (+).
4. Dal menu Generale, fare clic su **Ripristini**.
5. Per ripristinare la memoria di rete e riavviare la stampante, fare clic su **Avvia stampante** per Ripristina memoria di rete e riavvia stampante.
6. Per riavviare la stampante senza ripristinare alcuna impostazione predefinita, fare clic su **Avvia stampante** per Riavvia stampante.

# Configurazione dell'impostazione generale utilizzando il pannello comandi

Questa sezione include:

- [Recupero delle informazioni relative alla stampante.....](#) 51
- [Configurazione delle impostazioni di sistema.....](#) 51

## Recupero delle informazioni relative alla stampante

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.  
**Nota:** Per esplorare il menu, utilizzare i pulsanti freccia su o giù.
2. Passare a **Pagine di informazioni**.
3. Per scorrere le pagine di informazioni, utilizzare le frecce **su** o **giù**.
4. Per stampare una pagina di informazioni specifica, premere **OK**.

## Configurazione delle impostazioni di sistema

Utilizzare questo menu per configurare le impostazioni generali della stampante, ad esempio le impostazioni di avvisi, orologio e timer di risparmio energetico.

### Accesso al menu Impostazione sistema

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.  
**Nota:** Per esplorare il menu, utilizzare i pulsanti freccia su o giù.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare a **Impost. sistema**, quindi premere **OK**.

## Configurazione del Modo risparmio energetico

È possibile impostare il tempo di inattività della stampante prima che esegua la transizione a un livello di consumo energetico più basso.

Sono disponibili due tipi di modo risparmio energetico.

- **Modo 1 (potenza ridotta):** consente di passare dal modo Pronto al modo Potenza ridotta per ridurre il consumo di energia in standby.
- **Modo 2 (sospensione):** consente di passare dal modo Potenza ridotta al modo Sospensione per ridurre ulteriormente il consumo di energia.

Per impostare i timer di Risparmio energetico:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.  
**Nota:** Per esplorare il menu, utilizzare i pulsanti freccia su o giù.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare a **Impost. sistema**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Timer economizzatore**, quindi premere **OK**.
5. Per selezionare un'impostazione, premere i pulsanti freccia, selezionare la voce, quindi premere **OK**.
6. Per tornare al menu precedente, premere il pulsante freccia **sinistra**.

## Configurazione delle impostazioni di protezione

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.  
**Nota:** Per esplorare il menu, utilizzare i pulsanti freccia su o giù.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare a **Impostazioni di protezione**, quindi premere **OK**.
4. Per limitare l'accesso ai menu del pannello comandi:
  - a. Passare a **Blocco pannello**, quindi premere **OK**.
  - b. Passare a **Imp. blocco pann.**, quindi selezionare **Abilita**.
  - c. Immettere un codice di accesso di quattro cifre, quindi confermarlo.
5. Per consentire lo scaricamento degli aggiornamenti firmware, passare a **Download software**, selezionare **Abilita**, quindi premere **OK**.
6. Per scegliere le informazioni di rete da visualizzare sul pannello comandi della stampante, passare a **Visualizza informazioni di rete**, quindi premere **OK**.
  - a. **Indirizzo IP:** utilizzare questa opzione per visualizzare l'indirizzo IP della stampante.
  - b. **Nome host:** utilizzare questa opzione per visualizzare il nome host della stampante.
  - c. **Nascondi informazioni:** l'opzione evita che l'indirizzo IP e il nome host vengano visualizzati sul pannello comandi.

## Impostazione delle unità di misura

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.  
**Nota:** Per esplorare il menu, utilizzare i pulsanti freccia su o giù.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare a **Impost. sistema**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **mm/pollici**, quindi premere **OK**.
5. Per selezionare un'impostazione, premere i pulsanti freccia, selezionare la voce, quindi premere **OK**.

## Configurazione del messaggio di avviso toner basso

È possibile configurare la stampante per inviare un avviso quando il toner è in esaurimento.

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.  
**Nota:** Per esplorare il menu, utilizzare i pulsanti freccia su o giù.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare a **Impost. sistema**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Avviso toner basso**, quindi premere **OK**.
5. Per selezionare un'impostazione, premere i pulsanti freccia, selezionare la voce, quindi premere **OK**.

## Configurazione del timeout del pannello comandi

È possibile utilizzare Ripr. autom. per impostare l'intervallo di tempo prima che il sistema esegua il timeout del pannello comandi.

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.  
**Nota:** Per esplorare il menu, utilizzare i pulsanti freccia su o giù.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare a **Impost. sistema**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Ripr. autom.**, quindi premere **OK**.
5. Per selezionare un'impostazione, premere i pulsanti freccia, selezionare la voce, quindi premere **OK**.

## Configurazione del timeout per errore

L'opzione Timeout per errore consente di impostare il periodo di tempo di attesa della stampante prima dell'annullamento di un lavoro di stampa che si interrompe in maniera anomala.

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.  
**Nota:** Per esplorare il menu, utilizzare i pulsanti freccia su o giù.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare a **Impost. sistema**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Timeout per errore**, quindi premere **OK**.
5. Per selezionare un'impostazione, premere i pulsanti freccia, selezionare la voce, quindi premere **OK**.

## Configurazione del timeout lavoro

L'opzione Timeout lavoro consente di impostare il tempo di attesa per la ricezione di dati da un computer.

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.  
**Nota:** Per esplorare il menu, utilizzare i pulsanti freccia su o giù.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare a **Impost. sistema**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Timeout lavoro**, quindi premere **OK**.
5. Per selezionare un'impostazione, premere i pulsanti freccia, selezionare la voce, quindi premere **OK**.

# Configurazione delle impostazioni di sicurezza mediante Xerox<sup>®</sup> CentreWare<sup>®</sup> Internet Services

Questa sezione include:

• Apertura del menu Sicurezza .....	55
• Configurazione delle impostazioni di protezione amministrative .....	55
• Configurazione delle impostazioni IPsec .....	56
• Configurazione dell'elenco di accesso host .....	57
• Configurazione delle impostazioni SSL.....	58
• Gestione dei certificati.....	59

Utilizzare le impostazioni di sicurezza per configurare impostazioni amministrative, autenticazione, accesso utente e privilegi, nonché accesso ai servizi.

**Nota:** Per ulteriori informazioni, consultare la Guida in linea di Xerox<sup>®</sup> CentreWare<sup>®</sup> Internet Services.

## Apertura del menu Sicurezza

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.
2. In Xerox<sup>®</sup> CentreWare<sup>®</sup> Internet Services, fare clic su **Proprietà**.
3. Nel riquadro Proprietà, fare clic sul simbolo più (+) accanto alla cartella Sicurezza per espandere il menu.

## Configurazione delle impostazioni di protezione amministrative

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.
2. In Xerox<sup>®</sup> CentreWare<sup>®</sup> Internet Services, fare clic su **Proprietà**.
3. Nel riquadro Proprietà, fare clic sul simbolo più (+) accanto alla cartella Sicurezza per espandere il menu.
4. Fare clic su **Impostazioni di protezione amministratore**.
5. Per attivare i privilegi di amministratore, selezionare **Abilita modo amministratore**.
6. Immettere il nome utente e la password, quindi confermare la password.
7. Per immettere il nome utente e la password predefiniti, lasciare vuoti i campi, quindi fare clic su **OK**.
8. Accanto a Accesso negato per errore di autenticazione dell'amministratore, immettere il numero di tentavi di login consentiti prima che l'utente venga bloccato.
9. Fare clic su **Salva modifiche**.

## Configurazione delle impostazioni IPsec

IPsec è una suite di protocolli che utilizza l'autenticazione o la crittografia di ogni pacchetto IP in un flusso di dati per proteggere le comunicazioni IP (Internet Protocol). IPsec include anche protocolli per stabilire la chiave di crittografia e può essere implementato come parte dei criteri di protezione complessivi dell'azienda.

Per configurare Guida IPsec:

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.
2. In Xerox® CentreWare® Internet Services, fare clic su **Proprietà**.
3. Nel riquadro Proprietà, fare clic sul simbolo più (+) accanto alla cartella Sicurezza per espandere il menu.
4. Fare clic su **IPsec**.
5. Per utilizzare il protocollo IPsec, accanto a Protocollo, selezionare **Attivato**.
6. Accanto a Chiave condivisa, immettere il valore della chiave condivisa, fino a 255 caratteri di lunghezza.
7. Accanto a Verifica chiave condivisa, confermare il valore di chiave condivisa.
8. Per specificare la durata dell'associazione sicura, accanto a Durata SA IKE, immettere un numero. L'intervallo è compreso tra 5 e 28800 minuti.
9. Per impostare la durata massima di collegamento di un'associazione sicura senza attività, accanto a Durata SA IPsec, specificare un numero. L'intervallo è compreso tra 5 e 2880 minuti.
10. Per impostare il livello di complessità della crittografia, accanto a Gruppo DH, selezionare **G1** per basso e **G2** per alto.
11. Per attivare PFS (Perfect Forward Security), accanto a PFS, selezionare **Attivato**.
12. In Specifica indirizzo destinaz. IPv4, immettere l'indirizzo IP e il numero di porta come X.X. X.X/P. X deve essere un numero compreso tra 0 e 255.
13. In Specifica indirizzo destinaz. IPv6, immettere l'indirizzo IP e il numero porta esattamente come appaiono per il server di destinazione.
14. Per specificare la modalità di gestione dei dispositivi non IPsec, accanto a Comunica con dispositivo non IPsec, selezionare un'opzione:
  - **Bypass** indica alla stampante di ignorare il protocollo di protezione IPsec e utilizzare i dati.
  - **Rifiuta** indica alla stampante di rifiutare i dati senza utilizzarli.
15. Fare clic su **Salva modifiche**.

## Configurazione dell'elenco di accesso host

L'elenco di accesso host consente di controllare l'accesso alla stampante su LPR o Port 9100. È possibile immettere fino a cinque combinazioni indirizzo IP/maschera, quindi scegliere di rifiutare, accettare o disattivare il filtro per ogni indirizzo IP. È possibile inserire un indirizzo IP e una maschera indirizzo specifici, oppure inserire un intervallo di indirizzi IP e maschere indirizzo. Se nell'elenco di accesso host non si inserisce alcun indirizzo IP e maschera indirizzo, non esistono limiti all'accesso stampante.

È possibile consentire la stampa da un solo indirizzo IP specifico. L'aspetto dell'elenco di accesso è simile alla tabella seguente:

Elenco di accesso	Indirizzo IP	Maschera indirizzo	Operazione
1	192.168.200.10	255.255.255.255	Accetta

È possibile rifiutare un solo indirizzo IP specifico, ma consentire la stampa da qualsiasi altro indirizzo. L'aspetto dell'elenco di accesso è simile alla tabella seguente:

Elenco di accesso	Indirizzo IP	Maschera indirizzo	Operazione
1	192.168.200.10	255.255.255.255	Rifiuta
2	0.0.0.0	0.0.0.0	Accetta

La prima dell'elenco di accesso è quella a priorità più alta. Se si configura un elenco con più righe, immettere per primo l'intervallo più piccolo. Impostare la prima riga come quella più specifica e l'ultima riga come quella più generale.

Ad esempio, è possibile impostare l'elenco di accesso host per eseguire le operazioni seguenti:

- Accettare la stampa da una rete specifica.
- Rifiutare la stampa da una maschera di rete particolare all'interno della rete.
- Accettare la stampa da un indirizzo IP particolare all'interno della maschera di rete.

In questo esempio, l'aspetto dell'elenco di accesso è simile alla tabella seguente:

Elenco di accesso	Indirizzo IP	Maschera indirizzo	Operazione
1	192.168.200.10	255.255.255.255	Accetta
2	192.168.200.0	255.255.255.0	Rifiuta
3	192.168.0.0	255.255.0.0	Accetta

Per configurare l'elenco di accesso host:

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.
2. In Xerox® CentreWare® Internet Services, fare clic su **Proprietà**.
3. Nel riquadro Proprietà, fare clic sul simbolo più (+) accanto alla cartella Sicurezza per espandere il menu.
4. Fare clic su **El. accesso host**.
5. Nel campo Indirizzo IP, immettere l'indirizzo IP dell'host nel formato X.X. X.X, in cui X è un numero compreso tra 0 e 255. Ad esempio, 192.168.200.10.
6. Nel campo Indirizzo Mask, immettere la maschera di rete per l'host nel formato X.X. X.X, in cui X è un numero compreso tra 0 e 255. Ad esempio, 255.255.255.255.
7. In Operazione, per quanto riguarda l'azione eseguita dall'host con l'indirizzo IP:
  - **No** indica che questa riga dell'elenco accesso non è attiva. Questa impostazione consente di immettere un indirizzo IP specifico o un intervallo di indirizzi prima di applicare l'operazione Accetta o Rifiuta.
  - **Accetta** consente l'accesso alla stampante utilizzando l'indirizzo IP o l'intervallo di indirizzi specificato.
  - **Rifiuta** nega l'accesso alla stampante utilizzando l'indirizzo IP o l'intervallo di indirizzi specificato.
8. Fare clic su **Salva modifiche**.

## Configurazione delle impostazioni SSL

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.
2. In Xerox® CentreWare® Internet Services, fare clic su **Proprietà**.
3. Nel riquadro Proprietà, fare clic sul simbolo più (+) accanto alla cartella Sicurezza per espandere il menu.
4. Fare clic su **Comunicazione server SSL/TLS**.
5. Accanto ad Abilita SSL, selezionare **Abilitato**.
6. Per fare in modo che la stampante crei un certificato firmato digitalmente, fare clic su **Crea nuovo certificato**.
7. Per selezionare il tipo di firma DKIM, accanto a Metodo chiave pubblica, selezionare **RSA/SHA-256** o **RSA/SHA-1**.
8. Per selezionare la dimensione della chiave, accanto a Dimensione chiave pubblica, selezionare il numero di bit.
9. Per impostare il numero di giorni di validità del certificato, accanto a Validità, immettere un numero.
10. Regolare i parametri del nuovo certificato digitale in base alle esigenze, quindi fare clic su **Genera certificato**.
11. Riavviare la stampante per rendere effettive le nuove impostazioni.

**Nota:** Dopo aver generato un certificato firmato, la funzione Gestione certificati viene visualizzata nel menu Sicurezza.

## Gestione dei certificati

Questa sezione include:

- [Informazioni sui certificati di protezione.....](#) 59
- [Descrizione generale dell'impostazione dei certificati digitali.....](#) 59

### Informazioni sui certificati di protezione

Un certificato digitale è un file che contiene i dati utilizzati per verificare l'identità del client o del server in una transazione di rete. Nel certificato è contenuta inoltre una chiave pubblica che viene utilizzata per creare e convalidare le firme digitali. Un dispositivo dimostra la propria identità a un altro dispositivo presentandogli un certificato che quest'ultimo ritiene attendibile. Oppure, un dispositivo presenta un certificato firmato da una terza parte attendibile e una firma digitale a dimostrazione della propria titolarità del certificato.

Un certificato digitale include i seguenti dati:

- Informazioni sul titolare del certificato
- Il numero di serie e la data di scadenza del certificato
- Una chiave pubblica
- Lo scopo che definisce in che modo il certificato e la chiave pubblica possono essere utilizzati

La stampante supporta due tipi di certificati.

- **Certificato di dispositivo:** questo certificato contiene una chiave privata e uno scopo specificato che consente alla macchina di utilizzare il certificato per dimostrare la propria identità.
- **Certificato attendibile:** un certificato autofirmato è un certificato che consente a un dispositivo di dimostrare la propria identità a qualsiasi altro sistema a cui si connette.

**Nota:** La stampante non supporta i certificati CA (Certificate Authority, autorità di certificazione)

Per accertarsi che la stampante possa comunicare con altri dispositivi utilizzando una connessione attendibile protetta, è necessario che nei dispositivi siano installati certificati specifici.

### Descrizione generale dell'impostazione dei certificati digitali

Di seguito viene descritta la procedura da eseguire per impostare e utilizzare i certificati digitali.

1. Abilitare le comunicazioni HTTPS.
2. Importare e impostare i certificati digitali.
  - a. Importare i certificati digitali.
  - b. Configurare lo scopo del certificato digitale.
  - c. Verificare lo scopo del certificato digitale.
3. Configurare le funzioni di protezione.

## Abilitazione della comunicazione HTTPS

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.
2. Fare clic su **Proprietà**.
3. Selezionare **Protezione > Comunicazione SSL/TSL**.
4. Per fare in modo che la stampante crei un certificato firmato digitalmente, fare clic su **Crea nuovo certificato**.
5. Per selezionare il tipo di firma DKIM, accanto a Metodo chiave pubblica, selezionare **RSA/SHA-256** o **RSA/SHA-1**.
6. Per selezionare la dimensione della chiave, accanto a Dimensione chiave pubblica, selezionare il numero di bit.
7. In Autorità emittente, digitare il nome dell'organizzazione che ha emesso il certificato.
8. Per impostare il numero di giorni di validità del certificato, accanto a Validità, immettere un numero.
9. Regolare i parametri del nuovo certificato digitale in base alle esigenze, quindi fare clic su **Genera certificato**.
10. Riavviare la stampante per rendere effettive le nuove impostazioni.  
**Nota:** Dopo aver generato un certificato firmato, la funzione Gestione certificati viene visualizzata nel menu Sicurezza.
11. Nella barra dell'indirizzo, digitare l'indirizzo IP della stampante, quindi premere **Invio**.
12. Per visualizzare la pagina SSL, selezionare **Proprietà > Protezione > Comunicazione SSL/TSL**.
13. Accertarsi che l'opzione **SSL abilitato** sia selezionata.

## Visualizzazione dello scopo del certificato digitale

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.
2. In Xerox® CentreWare® Internet Services, fare clic su **Proprietà**.
3. Nel riquadro Proprietà, fare clic sul simbolo più (+) accanto alla cartella Sicurezza per espandere il menu.
4. Fare clic su **Proprietà**.  
Nel riquadro di spostamento, scorrere fino a Protezione, quindi selezionare **Gestione certificati**.

## Eliminazione di un certificato digitale

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo, quindi premere **Invio**.
2. Fare clic su **Proprietà**.
3. Nel riquadro di spostamento, fare clic su **Protezione > Comunicazione server SSL/TLS**, quindi fare clic su **Cancella tutti i certificati**.
4. Per confermare, fare clic su **Cancella**.

# Carta e supporti

# 4

Questo capitolo include:

- Carta supportata..... 62
- Caricamento della carta..... 65
- Stampa su carta speciale..... 69

# Carta supportata

Questa sezione include:

• Ordinazione della carta .....	62
• Istruzioni generali per il caricamento della carta .....	62
• Carta che può danneggiare la stampante .....	63
• Istruzioni per la conservazione della carta .....	63
• Tipi e grammature carta supportati .....	64
• Formati carta standard supportati .....	64
• Formati carta personalizzati supportati .....	64

La stampante è progettata per utilizzare diversi tipi di carta e supporti. Per garantire la migliore qualità di stampa possibile ed evitare inceppamenti, seguire le istruzioni fornite in questa sezione.

Per ottenere risultati ottimali, usare la carta e i supporti Xerox consigliati per la stampante.

## Ordinazione della carta

Per ordinare carta o altri supporti, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito Web all'indirizzo [www.xerox.com/office/6022supplies](http://www.xerox.com/office/6022supplies).

## Istruzioni generali per il caricamento della carta

- Non riempire eccessivamente i vassoi carta. Non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo nel vassoio.
- Adattare le guide al formato della carta.
- Smazzare la carta prima di caricarla nel vassoio.
- Se si verificano troppi inceppamenti, caricare carta (o altri supporti approvati) da una nuova confezione.
- Non stampare su supporti etichetta dopo che un'etichetta è stata rimossa da un foglio.
- Utilizzare solo buste di carta. Stampare le buste solo su un lato.

## Carta che può danneggiare la stampante

Alcuni tipi di carta e altri supporti possono produrre una scarsa qualità di stampa, frequenti inceppamenti della carta o danni alla stampante. Non usare:

- Carta ruvida o porosa
- Carta per stampanti a getto d'inchiostro
- Carta patinata o lucida non idonea al laser
- Carta che è stata fotocopiata
- Carta piegata o spiegazzata
- Carta con ritagli o perforazioni
- Carta pinzata
- Buste con finestre, fermagli metallici, cuciture laterali o strisce adesive con protezione
- Buste imbottite
- Supporti in plastica



**ATTENZIONE:** La garanzia Xerox, il contratto di assistenza o la formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox non coprono i danni dovuti all'utilizzo di carta e supporti di stampa speciali di tipo non supportato. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore locale.

## Istruzioni per la conservazione della carta

Conservare la carta e altri supporti in maniera opportuna contribuisce a mantenere una qualità di stampa ottimale.

- Conservare la carta in un ambiente buio, fresco e con un livello di umidità relativamente basso. Molti tipi di carta sono sensibili ai danni provocati dai raggi ultravioletti e dalla luce visibile. La luce ultravioletta, emessa dal sole e dalle lampade a fluorescenza, è particolarmente dannosa per la carta.
- Evitare di esporre la carta a luci intense per lunghi periodi di tempo.
- Mantenere temperature e umidità relativa costanti.
- Evitare di conservare la carta in solaio, in cucina, in garage o negli scantinati. In questi spazi è più probabile che si formi umidità.
- Conservare la carta su una superficie piana, su pallet, cartoni, ripiani o armadietti.
- Non consumare cibo o bevande dove si conserva la carta.
- Non aprire le confezioni sigillate finché non si è pronti a caricare la carta nella stampante. Lasciare la carta nella confezione originale. L'involucro carta la protegge da perdita o acquisizione di umidità.
- Alcuni supporti speciali sono confezionati in involucri di plastica risigillabili. Conservare i supporti di stampa nell'involucro finché non si è pronti a utilizzarli. Tenere i supporti inutilizzati nell'involucro, risigillandoli per protezione.

## Tipi e grammature carta supportati

Tipo di carta	Grammatura
Standard Carta standard lato 2 Intestata Perforata Colorata	Pesante (60–90 g/m <sup>2</sup> ) Leggera (60–80 g/m <sup>2</sup> )  <b>Nota:</b> L'impostazione predefinita è Pesante. Per ulteriori informazioni su come modificare l'impostazione del tipo di carta, vedere <a href="#">Regolazione del tipo di carta</a> a pagina 91.
Riciclata	60–105 g/m <sup>2</sup>
Standard, Standard pesante	91–105 g/m <sup>2</sup>
Cartoncino sottile Cartoncino leggero lato 2 Cartoncino lucido sottile Cartoncino lucido leggero lato 2	106–163 g/m <sup>2</sup>
Etichette	
Buste	

## Formati carta standard supportati

Formati standard Europa	Formati standard Nord America
A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 poll.) B5 (176 x 250 mm, 6,9 x 9,8 poll.) A5 (148 x 210 mm, 5,8 x 8,3 poll.)	Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 poll.) Folio (216 x 330 mm, 8,5 x 13 poll.) Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 poll.) Executive (184 x 267 mm, 7,25 x 10,5 poll.)
Busta C5 (162 x 229 mm, 6,4 x 9 poll.) Busta DL (110 x 220 mm, 4,33 x 8,66 poll.)	Busta Monarch (98 x 190 mm, 3,9 x 7,5 poll.) Busta N. 10 (241 x 105 mm, 4,1 x 9,5 poll.)

## Formati carta personalizzati supportati

È possibile utilizzare carta di formato personalizzato entro le seguenti dimensioni con la stampante:

- Larghezza: 76,2–215,9 mm (3–8,5 poll.)
- Lunghezza: 127–355,6 mm (5–14 poll.)

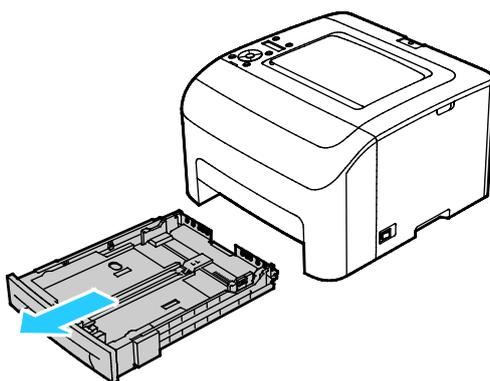
# Caricamento della carta

Questa sezione include:

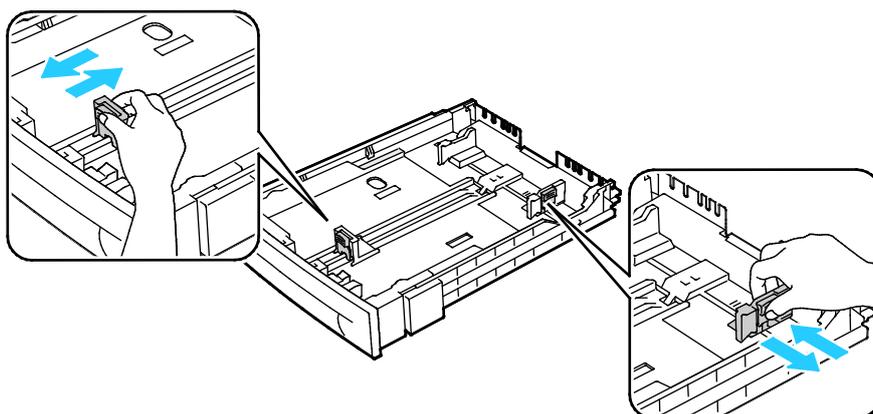
- Caricamento della carta nel vassoio principale ..... 65
- Configurazione del vassoio carta per i formati Legal e A4 ..... 67

## Caricamento della carta nel vassoio principale

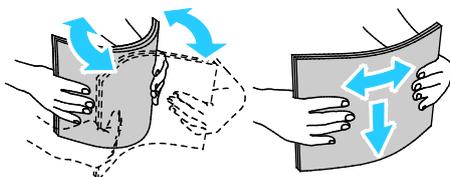
1. Rimuovere il vassoio dalla stampante.
  - a. Estrarre il vassoio finché non si ferma.
  - b. Sollevare leggermente la parte anteriore del vassoio, quindi estrarlo.



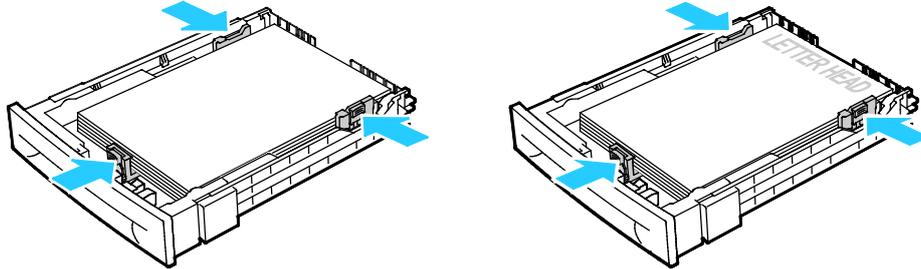
2. Regolare le guide della lunghezza e della larghezza carta come illustrato.



3. Flettere i fogli avanti e indietro e smazzarli, quindi allineare i bordi della pila su una superficie piana. Questa procedura consente di separare gli eventuali fogli e riduce la possibilità di inceppamenti.

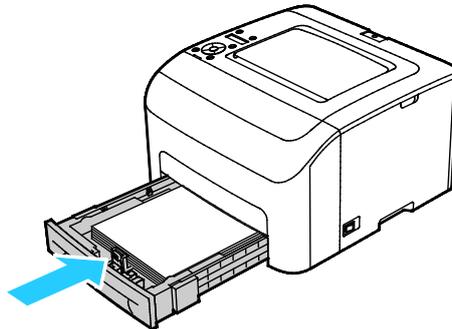


4. Caricare la carta nel vassoio con il lato da stampare rivolto verso l'alto, quindi regolare le guide della larghezza e della lunghezza per adattarle alla carta.
  - Caricare carta perforata con i fori sul bordo sinistro.
  - Per stampare su carta intestata, caricare la carta a faccia in su con la parte superiore rivolta verso il retro della stampante.



**Nota:** Non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo. Una quantità eccessiva di supporti nel vassoio può causare inceppamenti.

5. Spingere il vassoio nella stampante.



6. Spingere completamente il vassoio all'interno.

**Note:**

- Se non è possibile inserire completamente il vassoio, accertarsi che il dispositivo di sollevamento carta sul retro del vassoio sia bloccato.
- Se il vassoio è stato esteso per il formato carta Legal, il vassoio sporge quando viene inserito nella stampante.

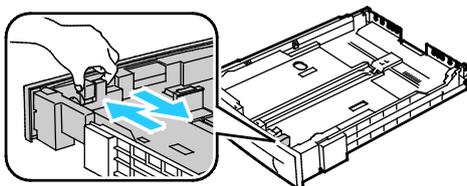
7. Se richiesto dal pannello comandi, sulla schermata, verificare il formato e il tipo di carta.
  - a. Sul pannello comandi della stampante, verificare che il formato carta visualizzato corrisponda a quello della carta caricata nel vassoio. Se corretto, premere **OK**.
  - b. Se il formato carta visualizzato non corrisponde alla carta nel vassoio, individuare il formato carta corretto, quindi premere **OK**.
8. Verificare o impostare il formato e il tipo di carta.
  - a. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
  - b. Passare a **Impostazioni Cassetto**, quindi premere **OK**.
  - c. Passare al vassoio carta desiderato, quindi premere **OK**.
  - d. Passare a **Modo vass. bypass**, quindi premere **OK**.
  - e. Passare a **Pannello specificato**, quindi premere **OK**.
  - f. Per tornare al menu precedente, premere il pulsante freccia **sinistra**.
  - g. Passare a **D. carta**, quindi premere **OK**.
  - h. Per selezionare un'impostazione, premere i pulsanti freccia, selezionare la voce, quindi premere **OK**.
  - i. Per tornare al menu precedente, premere il pulsante freccia **sinistra**.
  - j. Passare a **Tipo di carta**, quindi premere **OK**.

## Configurazione del vassoio carta per i formati Legal e A4

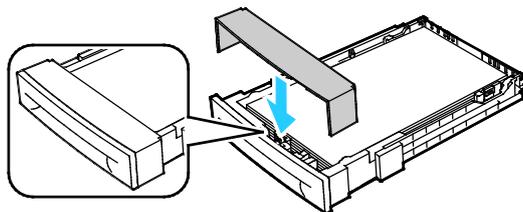
È possibile regolare la lunghezza del vassoio carta per adattarlo ai formati carta A4/Letter e Legal (8,5 x 14 poll.). Nelle impostazioni di lunghezza Legal, il vassoio sporge dalla parte anteriore della stampante.

### Modifica della lunghezza del vassoio carta per adattarla alla lunghezza della carta

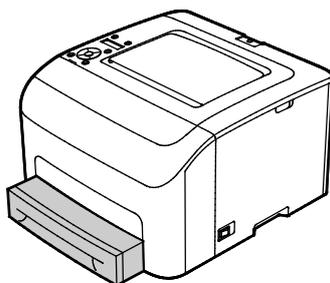
1. Rimuovere tutta la carta dal vassoio.
2. Per rimuovere il vassoio dalla stampante, estrarre il vassoio finché non si blocca, sollevare leggermente la parte anteriore del vassoio, quindi estrarlo.
3. Per estendere il vassoio, con una mano, sorreggere la parte posteriore del vassoio. Con l'altro mano, nella parte anteriore del vassoio, premere il fermo di rilascio e tirare le estremità verso l'esterno finché non scattano.



4. Per comprimere il vassoio per carta più corta, con una mano, sorreggere la parte posteriore del vassoio. Con l'altra mano, nella parte anteriore del vassoio, premere il fermo di rilascio, quindi spingere le estremità verso l'interno finché non scattano.
5. Per proteggere la carta, posizionare la copertura carta sopra la sezione estesa del vassoio.



6. Caricare la carta nel vassoio, quindi reinserirlo nella stampante.



# Stampa su carta speciale

Questa sezione include:

- [Buste](#)..... 69
- [Etichette](#)..... 71
- [Stampa su cartoncino lucido](#)..... 71

Per ordinare carta o altri supporti, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito Web all'indirizzo [www.xerox.com/office/6022supplies](http://www.xerox.com/office/6022supplies).

Vedere anche:

[www.xerox.com/rmlna](http://www.xerox.com/rmlna) Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati) (Stati Uniti)

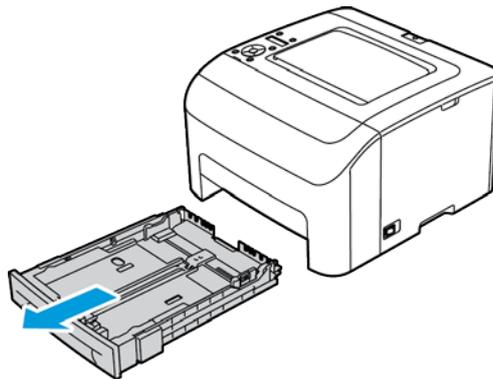
[www.xerox.com/rmlEU](http://www.xerox.com/rmlEU) Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati) (Europa)

## Buste

È possibile stampare le buste utilizzando il vassoio carta.

Per caricare le buste nel vassoio carta:

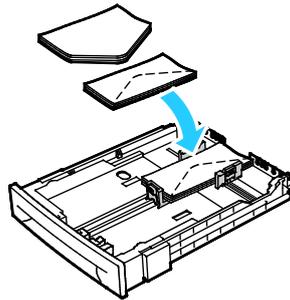
1. Rimuovere il vassoio dalla stampante.
  - a. Estrarre il vassoio finché non si ferma.
  - b. Sollevare leggermente la parte anteriore del vassoio, quindi estrarlo.



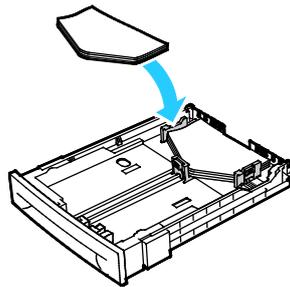
2. Allontanare le guide dalla carta.

3. Procedere con una delle opzioni seguenti:

- Caricare buste N. 10, DL o Monarch con il lato da stampare rivolto verso l'alto, il lembo chiuso e rivolto verso il basso e verso destra.



- Caricare buste C5 con il lato da stampare rivolto verso l'alto, i lembi aperti e rivolti nella direzione opposta alla stampante.



Note:

- È possibile caricare fino a 5 buste per volta nel vassoio principale.
  - Per impedire la formazione di grinze su buste n. 10, DL, C5 o Monarch, caricarle con il lato da stampare rivolto verso l'alto, i lembi aperti e rivolti nella direzione opposta alla stampante.
  - quando si caricano buste alimentate dal lato lungo, accertarsi di specificare l'orientamento orizzontale nel driver di stampa.
  - Se l'immagine stampata sulla busta è ruotata di 180 gradi, selezionare Busta come tipo di carta nel driver di stampa.
4. Regolare le guide della carta in modo che tocchino appena i bordi delle buste.

## Etichette

Verificare che le etichette siano caricate a faccia in su nel vassoio principale.

### Istruzioni per la stampa di etichette

- Utilizzare etichette progettate per la stampa laser.
- Non utilizzare etichette in vinile.
- Non alimentare un foglio di etichette nella stampante più di una volta.
- Non utilizzare etichette con adesivo pregommato.
- Stampare i fogli di etichette solo su un lato. Utilizzare esclusivamente fogli di etichette completi.
- Conservare le etichette non utilizzate in posizione orizzontale nella confezione originale. Lasciare i fogli di etichette all'interno dell'involucro originale fino all'uso effettivo. Reinscrivere eventuali fogli di etichette inutilizzati nell'involucro originale e sigillarlo nuovamente.
- Non conservare le etichette in ambienti molto secchi o umidi oppure troppo caldi o freddi. La conservazione in queste condizioni può causare problemi di qualità di stampa o inceppamenti nella stampante.
- Ruotare frequentemente i supporti. Lunghi periodi di conservazione in condizioni estreme possono causare l'arricciamento e l'inceppamento delle etichette nella stampante.
- Nel driver di stampa, selezionare Etichetta come tipo di carta.
- Prima di caricare le etichette, rimuovere tutta l'altra carta dal vassoio.



**ATTENZIONE:** non utilizzare fogli con etichette mancanti, arricciate o parzialmente staccate dal foglio di supporto. per evitare di danneggiare la stampante.

### Stampa su cartoncino lucido

È possibile stampare su cartoncino lucido leggero con grammatura di 163 g/m<sup>2</sup> o inferiore.

- Non aprire le confezioni sigillate di cartoncino lucido fino al momento di caricare la carta nella stampante.
- Conservare il cartoncino lucido nell'involucro originale e lasciare i pacchi nella scatola di cartone di spedizione finché non sarà necessario utilizzarli.
- Rimuovere tutta la carta utilizzata in precedenza dal vassoio prima di caricare il cartoncino lucido.
- Caricare solo la quantità di cartoncino lucido che si prevede di utilizzare. Non lasciare il cartoncino lucido nel vassoio al termine della stampa. Reinscrivere il cartoncino non usato nell'involucro originale e sigillarlo.
- Ruotare frequentemente i supporti. Lunghi periodi di conservazione in condizioni estreme possono arricciare il cartoncino lucido e causare inceppamenti nella stampante.
- Nel driver di stampa, selezionare il tipo di cartoncino lucido desiderato oppure il vassoio caricato con la carta desiderata.

Per ottimizzare la stampa su cartoncino lucido, effettuare una delle seguenti operazioni:

- Regolare le impostazioni del tipo di carta. Per ulteriori informazioni, vedere [Regolazione del tipo di carta](#) a pagina 91.
- Registrare il rullo di trasferta polarizzato. Per ulteriori informazioni, vedere [Regolazione del rullo di trasferta polarizzato](#) a pagina 91.
- Registrare il fusore. Per ulteriori informazioni, vedere [Regolazione del fusore](#) a pagina 92.



# Stampa in corso

# 5

Questo capitolo include:

- Selezione delle opzioni di stampa..... 74
- Opzioni di stampa Macintosh..... 77
- Opzioni di stampa mobile..... 78
- Utilizzo di formati carta personalizzati..... 79
- Stampa su entrambi i lati della carta..... 82

# Selezione delle opzioni di stampa

Questa sezione include:

- [Opzioni di stampa di Windows.....](#) 74  
Le impostazioni nel driver di stampa hanno la precedenza sulle impostazioni del pannello comandi quando si stampa utilizzando il software del driver sul computer.

## Opzioni di stampa di Windows

### Impostazione delle opzioni di stampa predefinite per Windows

Quando si esegue la stampa da qualsiasi applicazione software, la stampante utilizza le impostazioni del lavoro di stampa specificate nella finestra Preferenze stampa. È possibile specificare le opzioni di stampa più comuni e salvarle in modo da non doverle modificare ogni volta che si esegue la stampa.

Ad esempio, se si desidera stampare su entrambi i lati di un foglio di carta per la maggior parte dei lavori, specificare la stampa fronte/retro in Preferenze stampa.

Per selezionare le opzioni di stampa predefinite:

1. Passare all'elenco delle stampanti del computer:
  - In Windows Vista, fare clic su **Start > Pannello di controllo > Hardware e suoni > Stampanti**.
  - In Windows Server 2003 e versioni successive, fare clic su **Start > Impostazioni > Stampanti**.
  - In Windows 7, fare clic su **Start > Dispositivi e stampanti**.
  - Per Windows 8, fare clic su **Pannello comandi > Dispositivi e stampanti**.
2. Nell'elenco, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere **Preferenze stampa**.
3. Nella finestra Preferenze stampa, selezionare una delle schede, selezionare le opzioni e quindi scegliere **OK** per salvare.

**Nota:** Per ulteriori informazioni sulle opzioni del driver di stampa Windows, fare clic sul pulsante Guida (?) nella finestra Preferenze stampa.

## Selezione delle opzioni di stampa per un singolo lavoro in Windows

Per utilizzare opzioni di stampa speciali per un lavoro specifico, modificare le Preferenze stampa dall'applicazione prima di inviare il lavoro alla stampante. Ad esempio, se si desidera utilizzare la modalità di qualità di stampa Avanzata per un particolare documento, selezionare questa impostazione in Preferenze stampa prima di stampare tale lavoro.

1. Con il documento aperto nell'applicazione, accedere alle impostazioni di stampa. Per la maggior parte delle applicazioni, selezionare **File > Stampa** o premere **CTRL+P** per Windows.
2. Selezionare la stampante e fare clic sul pulsante **Proprietà** o **Preferenze** per aprire la finestra Preferenze stampa. Il nome del pulsante può variare a seconda dell'applicazione in uso.
3. Fare clic su una scheda nella finestra Preferenze stampa ed effettuare le selezioni.
4. Fare clic su **OK** per salvare e chiudere la finestra Preferenze stampa.
5. Fare clic su **Stampa** per inviare il lavoro alla stampante.

## Selezione delle impostazioni predefinite di stampa in Windows per una stampante di rete condivisa

1. Passare all'elenco delle stampanti del computer:
  - In Windows XP SP3, fare clic su **Start > Impostazioni > Stampanti e fax**.
  - In Windows Vista, fare clic su **Start > Pannello di controllo > Hardware e suoni > Stampanti**.
  - In Windows Server 2003 e versioni successive, fare clic su **Start > Impostazioni > Stampanti**.
  - In Windows 7, fare clic su **Start > Dispositivi e stampanti**.
  - Per Windows 8, fare clic su **Pannello comandi > Dispositivi e stampanti**.

**Nota:** Se l'icona Pannello comandi non viene visualizzata sul desktop, fare clic con il pulsante destro del mouse, quindi selezionare **Personalizza > Home pannello comandi > Dispositivi e stampanti**.

2. Nella cartella Stampanti, fare clic con il pulsante destro del mouse sul nome del driver di stampa e selezionare **Proprietà**.
3. Nella finestra di dialogo delle proprietà, selezionare la scheda **Avanzate**.
4. Nella scheda Avanzate, fare clic su **Impostazioni predefinite stampa**.
5. Effettuare le selezioni nelle schede del driver in base alle esigenze, quindi fare clic sul pulsante **Applica**.
6. Fare clic su **OK** per salvare le selezioni.

## Salvataggio di un insieme di opzioni di stampa di uso comune per Windows

È possibile definire e salvare un insieme di opzioni, in modo da poterle applicare a lavori di stampa futuri.

Per salvare un insieme di opzioni di stampa:

1. Con il documento aperto nell'applicazione, fare clic su **File > Stampa**.
2. Per aprire la finestra Preferenze stampa, selezionare la stampante, quindi fare clic su **Proprietà o Preferenze**.
3. Nella finestra Proprietà di stampa, fare clic sulle schede, quindi selezionare le impostazioni desiderate.
4. Nella finestra Proprietà di stampa, fare clic su **Impostazioni salvate**, quindi su **Salva con nome**.
5. Per salvare l'insieme di opzioni nell'elenco Impostazioni salvate, digitare un nome per l'insieme delle opzioni di stampa, quindi fare clic su **OK**.

# Opzioni di stampa Macintosh

## Selezione delle opzioni di stampa per Macintosh

Per utilizzare opzioni di stampa specifiche, modificare le impostazioni prima di inviare il lavoro alla stampante.

1. Con il documento aperto nell'applicazione, fare clic su **File > Stampa**.
2. Selezionare la stampante.
3. Scegliere **Funzioni Xerox® dal menu Copie e pagine**.
4. Selezionare le opzioni di stampa desiderate dall'elenco a discesa.
5. Fare clic su **Stampa** per inviare il lavoro alla stampante.

## Salvataggio di un insieme di opzioni di stampa di uso comune per Macintosh

È possibile definire e salvare un insieme di opzioni, in modo da poterle applicare a lavori di stampa futuri.

Per salvare un insieme di opzioni di stampa:

1. Con il documento aperto nell'applicazione, fare clic su **Archivio > Stampa**.
2. Selezionare la stampante dall'elenco Stampanti.
3. Selezionare le opzioni di stampa desiderate dagli elenchi a discesa visualizzati nella finestra di dialogo Stampa.
4. Fare clic su **Predefinite > Registra col nome**.
5. Digitare un nome per le opzioni di stampa, quindi fare clic su **OK** per salvare l'insieme di opzioni nell'elenco Predefinite.
6. Per stampare utilizzando queste opzioni, selezionare il nome dall'elenco Predefinite.

# Opzioni di stampa mobile

La stampante supporta la stampa da dispositivi mobili Android o iOS.

## Stampa con Wi-Fi Direct

È possibile connettersi alla stampante da un dispositivo Wi-Fi mobile, come un tablet o uno smartphone, utilizzando Wi-Fi Direct.

Per ulteriori informazioni, vedere [Connessione con Wi-Fi Direct](#) a pagina 34.

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di Wi-Fi Direct, vedere la documentazione fornita con il dispositivo mobile.

**Nota:** La procedura di stampa varia in base al dispositivo mobile utilizzato.

## Stampa con AirPrint

È possibile stampare direttamente da proprio sistema iPhone, iPad, iPod touch o Mac utilizzando AirPrint. Per abilitare AirPrint per la stampante, vedere [Configurazione di AirPrint](#) a pagina 35. Per utilizzare AirPrint, verificare che il dispositivo mobile sia connesso alla rete wireless.

Per stampare con AirPrint:

1. Aprire l'e-mail, la fotografia, la pagina del sito Web o il documento da stampare.
2. Toccare l'icona Azione.
3. Toccare **Stampa**.
4. Selezionare la stampante, quindi impostare le opzioni della macchina.
5. Toccare **Stampa**.

## Stampa da un dispositivo mobile abilitato per Mopria

Mopria è una funzione software che consente agli utenti di stampare da dispositivi mobili senza la necessità di usare un driver di stampa. È possibile utilizzare Mopria per stampare sulle stampanti abilitate per Mopria dal proprio dispositivo mobile.

### Note:

- Mopria e tutti i protocolli richiesti sono abilitati per impostazione predefinita.
- Verificare che nel dispositivo mobile sia installata la versione più recente del servizio di stampa Mopria. È possibile scaricare una versione gratuita da Google Play Store.
- È necessario che i dispositivi wireless siano collegati alla stessa rete wireless della stampante.
- Il nome e la posizione della stampante vengono visualizzati nell'elenco delle stampanti abilitate per Mopria sui dispositivi connessi.

Per stampare utilizzando Mopria, seguire le istruzioni fornite con il dispositivo mobile.

# Utilizzo di formati carta personalizzati

Questa sezione include:

- [Definizione dei formati carta personalizzati](#) ..... 79
- [Stampa su formati carta personalizzati](#) ..... 80

La Stampante Xerox® Phaser® 6022 stampa su formati speciali che rientrano in un dato intervallo di formati minimo e massimo.

## Definizione dei formati carta personalizzati

Per stampare su formati carta personalizzati, definire la larghezza e la lunghezza della carta nel driver di stampa e nel pannello comandi della stampante. Accertarsi di impostare il formato carta caricato nel vassoio. Se si imposta il formato errato, sulla stampante si può verificare un errore. Le impostazioni nel driver di stampa hanno la precedenza sulle impostazioni del pannello comandi quando si stampa utilizzando il software del driver sul computer.

## Definizione di un formato carta personalizzato per Windows

Nel driver di stampa Windows è possibile salvare un massimo di 20 formati carta personalizzati. Salvare ogni formato personalizzato con un nome diverso; le dimensioni rimarranno memorizzate finché un utente non le cambierà.

1. Passare all'elenco delle stampanti del computer:
  - In Windows Vista, fare clic su **Start > Pannello di controllo > Hardware e suoni > Stampanti**.
  - In Windows Server 2003 e versioni successive, fare clic su **Start > Impostazioni > Stampanti**.
  - In Windows 7, fare clic su **Start > Dispositivi e stampanti**.
  - Per Windows 8, fare clic su **Pannello comandi > Dispositivi e stampanti**.

**Nota:** Se l'icona Pannello comandi non viene visualizzata sul desktop, fare clic con il pulsante destro del mouse, quindi selezionare **Personalizza > Home pannello comandi > Dispositivi e stampanti**.

2. Dalla finestra Stampanti e fax, selezionare una stampante, fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante e scegliere **Proprietà**.

**Note:**

- In Windows 7: nella finestra Dispositivi e stampanti fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante e selezionare **Proprietà stampante** a metà dell'elenco a discesa.
  - Per Windows 7: è necessario disporre di un account amministratore per selezionare le impostazioni personalizzate del driver di stampa.
3. Nella finestra di dialogo Proprietà, selezionare la scheda **Configurazione e Formato carta personalizzato**.

4. Nella finestra di dialogo Formato carta personalizzato, selezionare le unità di misura da utilizzare.
5. Nella sezione Impostazioni formato personalizzato, specificare la dimensione del lato corto e quella del lato lungo della carta.
6. Selezionare la casella **Denomina formato carta**, digitare un nome nella finestra di dialogo Nome carta e fare clic su **OK**.
7. Nella finestra di dialogo Proprietà, fare clic su **OK**.  
Il formato personalizzato viene aggiunto all'elenco dei formati carta visualizzati nella finestra Proprietà del driver.

## Definizione di un formato carta personalizzato per Macintosh

1. Nell'applicazione da cui si stampa, selezionare **Archivio > Formato di Stampa**.
2. Dall'elenco a discesa Formato per, selezionare la stampante.
3. Dall'elenco a discesa Dimensioni, selezionare **Gestisci dimensioni ad hoc**.
4. Nella finestra dei formati carta personalizzati, fare clic su più (+) per aggiungere il nuovo formato personalizzato.
5. Specificare la larghezza e l'altezza del formato carta personalizzato.
6. Nell'elenco a discesa Non-Printable Area (Area non stampabile), selezionare la stampante.
7. Fare doppio clic su **senza titolo** e digitare un nome per il nuovo formato personalizzato.
8. Fare clic su **OK** per chiudere la finestra dei formati carta personalizzati.
9. Fare clic su **OK** per chiudere la finestra Formato di Stampa.  
Il nuovo formato personalizzato viene aggiunto all'elenco a discesa Dimensioni del driver di stampa e in Formato di Stampa.

**Nota:** Per utilizzare il formato carta personalizzato, selezionare **Imposta pagina** e scegliere il formato personalizzato creato dall'elenco a discesa dei formati carta.

## Stampa su formati carta personalizzati

**Nota:** Prima di stampare su un formato carta personalizzato, usare la funzione Formati carta personalizzati delle proprietà della stampante per definire il formato. Per ulteriori informazioni, vedere [Definizione dei formati carta personalizzati](#) a pagina 79.

## Stampa su formati carta personalizzati da Windows

1. Caricare la carta di formato personalizzato nel cassetto.
2. All'interno dell'applicazione di stampa fare clic su **File > Stampa** e scegliere la stampante.
3. Nella finestra di dialogo Stampa, fare clic su **Proprietà**.
4. Nella scheda Carta/Uscita selezionare il formato personalizzato dall'elenco **Formato carta**.

**Nota:** Se si intende stampare su un formato carta personalizzato, definire il formato personalizzato nelle proprietà della stampante prima di stampare.

5. Dall'elenco Tipo di carta, selezionare il tipo di carta.
6. Selezionare le altre eventuali opzioni desiderate, quindi fare clic su **OK**.
7. Nella finestra di dialogo Stampa, fare clic su **OK** per avviare la stampa.

## Stampa su formati carta personalizzati da Macintosh

1. Caricare la carta di formato personalizzato. Per ulteriori informazioni, vedere [Caricamento della carta](#) a pagina 65.
2. Nell'applicazione, fare clic su **Formato di Stampa**.
3. Dall'elenco a discesa Dimensioni, selezionare il formato personalizzato.
4. Fare clic su **OK**.
5. Nell'applicazione, fare clic su **Stampa**.
6. Fare clic su **OK**.

## Stampa su entrambi i lati della carta

Questa sezione include:

- [Impostazione della stampa fronte/retro](#) ..... 82

Stampante Xerox® Phaser® 6022 supporta la stampa fronte/retro manuale. È possibile impostare le preferenze di stampa in modo da stampare automaticamente i lavori in modalità fronte/retro.

Utilizzare Stampa fronte/retro per specificare l'orientamento pagina della copia stampata.

È possibile specificare il layout pagina per la stampa fronte/retro, che determina il modo in cui le pagine stampate vengono girate. Queste impostazioni hanno la priorità sulle impostazioni di orientamento pagina dell'applicazione.

Verticale		Orizzontale	
			
Verticale Stampa fronte/retro	Verticale Stampa fronte/retro, lato corto	Orizzontale Stampa fronte/retro	Orizzontale Stampa fronte/retro, lato corto

### Impostazione della stampa fronte/retro

Per impostare la stampa fronte/retro manuale:

1. Dal menu File, selezionare **Stampa**.
2. Selezionare la stampante dall'elenco Seleziona stampante, quindi fare clic su **Proprietà**.
3. Nella scheda Carta/Uscita, selezionare **Lato lungo** o **Lato corto** dalla finestra Stampa fronte/retro.
4. Selezionare il formato e il tipo di carta che corrispondono alla carta utilizzata.
5. Per chiudere la finestra di dialogo delle preferenze di stampa, fare clic su **OK**.
6. Per avviare la stampa, fare clic su **Stampa**.

**Nota:** quando si avvia la stampa fronte/retro manuale, viene visualizzata la finestra Impostazione duplex manuale. Non chiudere la finestra finché il lavoro di stampa fronte/retro non è stato completato. Quando la finestra viene chiusa, è impossibile riaprirla.

# Manutenzione

# 6

Questo capitolo include:

- Pulizia della stampante ..... 84
- Procedure di registrazione e manutenzione ..... 90
- Ordinazione dei materiali di consumo ..... 93
- Gestione della stampante ..... 96
- Spostamento della stampante..... 98

# Pulizia della stampante

Questa sezione include:

- [Precauzioni generali](#)..... 84
- [Pulizia delle parti esterne](#)..... 85
- [Pulizia delle parti interne](#) ..... 85

## Precauzioni generali

 **ATTENZIONE:** non utilizzare solventi organici, sostanze chimiche abrasive o agenti spray per pulire la stampante. Non versare mai liquidi direttamente sulla stampante. Utilizzare esclusivamente i materiali di pulizia indicati nella presente documentazione.

 **AVVERTENZA:** tenere tutti i prodotti per la pulizia lontano dalla portata dei bambini.

 **AVVERTENZA:** Non utilizzare prodotti di pulizia spray pressurizzati all'interno e all'esterno della stampante. Alcuni di questi spray contengono sostanze esplosive e non sono adatti per componenti elettrici. L'utilizzo di questi prodotti di pulizia aumenta il rischio di incendi o esplosioni.

 **AVVERTENZA:** non togliere mai coperture o protezioni fissate con viti. Nelle parti protette da coperture non è previsto l'intervento dell'utente. Non eseguire alcuna procedura di manutenzione che non sia descritta nella documentazione fornita insieme alla stampante.

 **AVVERTENZA:** parti interne della stampante potrebbero essere calde. Fare attenzione quando sportelli e coperchi sono aperti.

- Non appoggiare alcun oggetto sulla stampante.
- Non lasciare aperti coperture e sportelli per lunghi periodi, soprattutto in luoghi bene illuminati. L'esposizione alla luce può danneggiare le unità di creazione immagine.
- Non aprire coperture o sportelli durante la stampa.
- Non inclinare la stampante durante l'uso.
- Non toccare i contatti elettrici o gli ingranaggi per evitare di danneggiare la stampante e diminuire la qualità di stampa.
- Accertarsi che tutte le parti rimosse durante la pulizia siano riposizionate correttamente prima di inserire la spina della stampante nella presa.

## Pulizia delle parti esterne

Pulire le parti esterne della stampante una volta al mese.

- Pulire il vassoio carta, il vassoio di uscita, il pannello comandi e altre parti con un panno morbido, umido.
- Dopo la pulizia, passare un panno morbido, asciutto.
- Per le macchie difficili da trattare, applicare una piccola quantità di detergente delicato sul panno e strofinare delicatamente sulla macchia.



**ATTENZIONE:** Non spruzzare detergente direttamente sulla stampante. Il detergente liquido può infiltrarsi nella stampante attraverso una fessura e causare problemi. Utilizzare solo acqua o detergente neutro.

## Pulizia delle parti interne

Dopo aver eliminato inceppamenti carta o sostituito una cartuccia toner, esaminare l'interno della stampante prima di chiudere le coperture e gli sportelli.

- Rimuovere eventuali frammenti di carta residui. Per ulteriori informazioni, vedere [Eliminazione degli inceppamenti carta](#) a pagina 107.
- Rimuovere eventuale polvere o macchie con un panno pulito e asciutto.



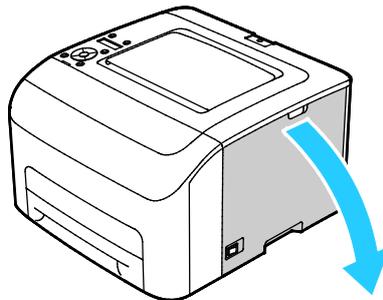
**AVVERTENZA:** Non toccare mai un'area contrassegnata con un'etichetta che si trova sopra o vicino al rullo di riscaldamento nel fusore per evitare ustioni. Se un foglio di carta si è avvolto attorno al rullo di riscaldamento, non tentare di rimuoverlo immediatamente. Spegnerne la stampante e attendere 20 minuti per consentire il raffreddamento del fusore. Provare a rimuovere l'inceppamento dopo che la stampante si è raffreddata.

## Pulizia delle lenti LED

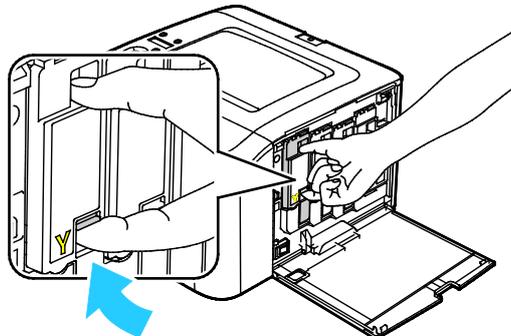
Se le stampe presentano aree vuote o leggere sbavature di uno o più colori, attenersi alle istruzioni riportate di seguito per pulire le lenti LED.

**⚠ AVVERTENZA:** se si versa accidentalmente del toner sugli indumenti, soffiare via delicatamente. Per eliminare eventuali residui di toner dagli indumenti, sciacquarli esclusivamente con acqua fredda. In caso di contatto del toner con la pelle, sciacquare immediatamente con acqua fredda e sapone neutro. In caso di contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua fredda e consultare un medico.

1. Spegnere la stampante.
2. Aprire lo sportello laterale.

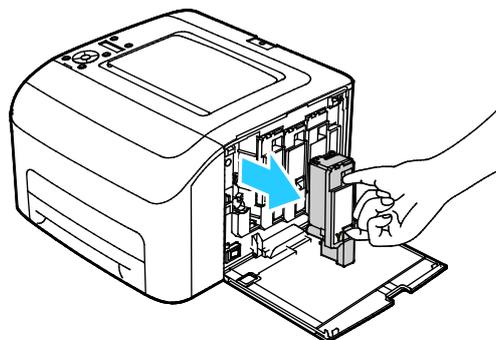


3. Stringere la linguetta di rilascio della cartuccia toner, come illustrato.



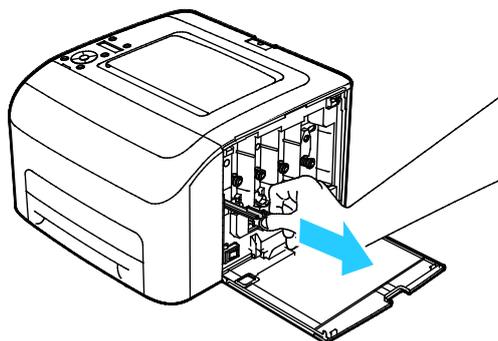
4. Estrarre la cartuccia toner.

**Nota:** Estrarre lentamente la cartuccia per non rischiare di rovesciare il toner.

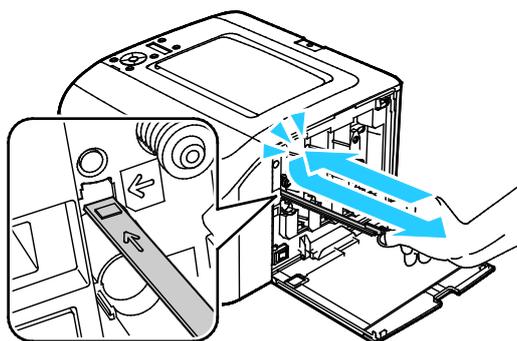


5. Rimuovere le altre cartucce toner nello stesso modo.
6. Estrarre l'asta di pulizia.

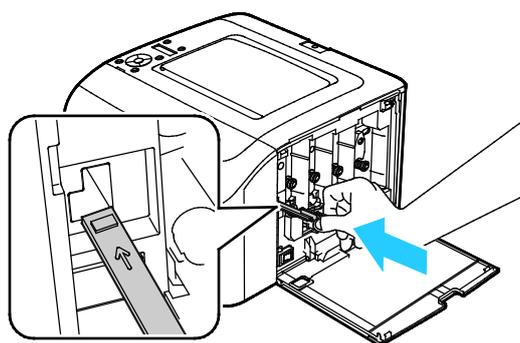
**Nota:** Per eliminare toner e residui dalla parte superiore dell'asta di pulizia, sfregarla con un panno pulito privo di lanugine.



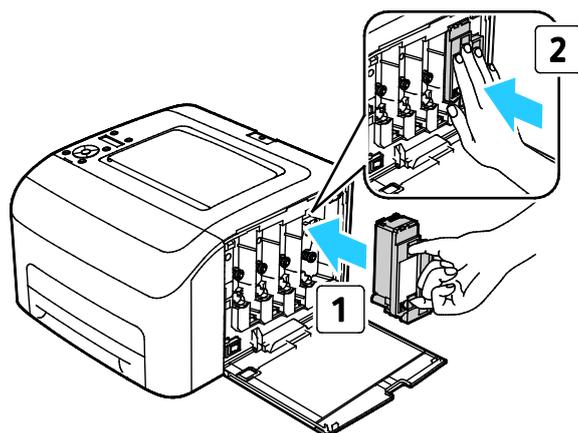
7. Inserire l'asta di pulizia nel foro indicato dalla freccia al centro dell'alloggiamento della cartuccia toner. Spingere l'asta di pulizia finché non si arresta, quindi estrarla.



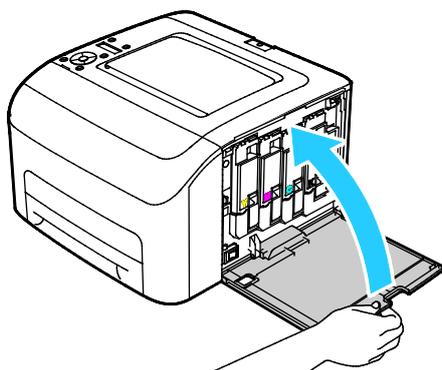
8. Ripetere la procedura nei fori degli altri tre alloggiamenti.
9. Riporre in sede l'asta di pulizia.



10. Allineare la cartuccia toner nero con l'alloggiamento toner posteriore. Premere con decisione accanto al centro della cartuccia finché non scatta in posizione.



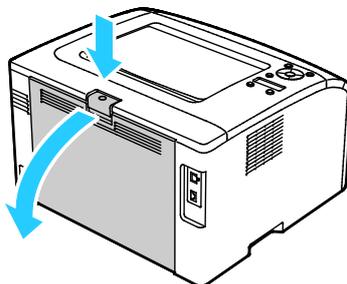
11. Reinserrire le altre tre cartucce toner nello stesso modo.
12. Chiudere lo sportello laterale.



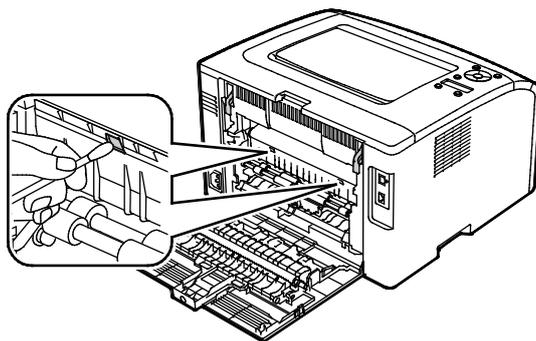
## Pulizia dei sensori di densità del toner colorato

**Nota:** Pulire i sensori di densità del toner colorato (CTD) quando sul pannello comandi o nella finestra Stato stampante di PrintingScout appare un avviso relativo ai sensori CTD.

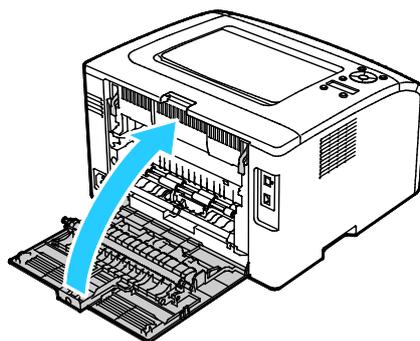
1. Spegner la stampante.
2. Abbassare la leva di rilascio della copertura posteriore e tirare la copertura per aprirla.



3. Pulire i sensori di densità del toner colorato con un tampone di cotone asciutto.



4. Chiudere la copertura posteriore.



# Procedure di registrazione e manutenzione

Questa sezione include:

- [Registrazione del colore](#) ..... 90
- [Regolazione del tipo di carta](#) ..... 91
- [Regolazione del rullo di trasferimento polarizzato](#) ..... 91
- [Regolazione del fusore](#)..... 92
- [Aggiornamento del rullo di trasferimento polarizzato](#)..... 92
- [Regolazione dell'altitudine](#) ..... 92

## Registrazione del colore

La stampante regola automaticamente la registrazione del colore se è abilitata la regolazione automatica. È ugualmente possibile regolare manualmente la registrazione del colore in qualsiasi momento quando la stampante è inattiva. Regolare la registrazione del colore ogni volta che la stampante viene spostata. Se si verificano problemi di stampa, regolare la registrazione del colore.

### Impostazione della registrazione automatica del colore

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare al **Modo manutenz.**, quindi premere **OK**.
4. Selezionare **Registr. autom.** quindi premere **OK**.
5. Selezionare **Sì**, quindi premere **OK**.
6. Per tornare al menu principale, premere il pulsante **Invio**.

### Esecuzione di una regolazione automatica della registrazione del colore

La registrazione automatica del colore viene eseguita ogni volta che si installa una nuova cartuccia di toner. Eseguire la registrazione ogni volta che se ne presenta la necessità.

Per eseguire una regolazione automatica della registrazione del colore:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare al **Modo manutenz.**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Registr. colore**, quindi premere **OK**.
5. Selezionare **Registr. autom.** quindi premere **OK**.
6. Quando viene visualizzato il messaggio **Continuare?**, premere i pulsanti freccia per selezionare **Sì**.
7. Per iniziare la calibrazione premere **OK**.
8. Per tornare al menu principale, premere il pulsante **Invio**.

## Regolazione del tipo di carta

Utilizzare Registra tipo di carta per compensare un elevato spessore del tipo di carta. Se l'immagine stampata è troppo chiara, incrementare il valore per la carta utilizzata. Se l'immagine stampata appare macchiata o screziata, ridurre il valore per la carta utilizzata.

Per registrare il tipo di carta:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare al **Modo manutenz.**, quindi premere **OK**.
4. Selezionare **Registra tipo di carta**, quindi premere **OK**.
5. Selezionare **Standard** o **Etichette**, quindi premere **OK**.
6. Selezionare **Carta leggera** o **Carta pesante** e premere **OK**.
7. Per tornare al menu principale, premere il pulsante **Invio**.

## Regolazione del rullo di trasferimento polarizzato

Utilizzare l'opzione Registra BTR per specificare la tensione del rullo di trasferta polarizzato per la stampa sul tipo di carta selezionato. Se l'immagine stampata è troppo chiara, incrementare lo sfalsamento per la carta utilizzata. Se l'immagine stampata appare macchiata o screziata, ridurre lo sfalsamento per la carta utilizzata.

Per regolare il rullo di trasferimento polarizzato:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare al **Modo manutenz.**, quindi premere **OK**.
4. Selezionare **Registr. BTR**, quindi premere **OK**.
5. Per selezionare il tipo di carta da regolare, utilizzare i pulsanti freccia **su** o **giù**, quindi premere **OK**.
6. Per aumentare o diminuire l'entità dello sfalsamento, premere i pulsanti freccia e poi **OK**.
7. Ripetere la procedura per ogni tipo di carta da registrare.
8. Per tornare al menu principale, premere il pulsante **Invio**.

## Regolazione del fusore

Utilizzare l'opzione Registra fusore per ottenere una qualità di stampa ottimale su un'ampia gamma di tipi di carta. Se sulla stampa appaiono sbavature di toner o il toner non è ancora fissato sulla carta, incrementare lo sfalsamento per la carta utilizzata. Se si formano bolle o chiazze di toner, ridurre lo sfalsamento per la carta utilizzata.

Per regolare il fusore:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare al **Modo manutenz.**, quindi premere **OK**.
4. Selezionare **Registra fusore**, quindi premere **OK**.
5. Per selezionare il tipo di carta da regolare, utilizzare i pulsanti freccia **su** o **giù**, quindi premere **OK**.
6. Per aumentare o diminuire l'entità dello sfalsamento, premere i pulsanti freccia e poi **OK**.
7. Ripetere la procedura per ogni tipo di carta da registrare.
8. Per tornare al menu principale, premere il pulsante **Invio**.

## Aggiornamento del rullo di trasferimento polarizzato

Utilizzare la procedura Aggiorn. BTR per ridurre l'arricciatura della carta e facilitarne il transito.

Per aggiornare il rullo di trasferimento polarizzato:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare al **Modo manutenz.**, quindi premere **OK**.
4. Selezionare **Aggiorn. BTR**, quindi premere **OK**.
5. Selezionare **Sì**, quindi premere **OK**.
6. Per tornare al menu principale, premere il pulsante **Invio**.

## Regolazione dell'altitudine

Utilizzare l'opzione Registra altitud. per regolare l'altitudine in base al luogo in cui la stampante è installata. Un'impostazione di altitudine errata può causare problemi di qualità di stampa.

Per regolare l'altitudine:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare al **Modo manutenz.**, quindi premere **OK**.
4. Selezionare **Registra altitud.**, quindi premere **OK**.
5. Per selezionare l'altitudine della località in cui è installata la stampante, premere i pulsanti freccia, quindi selezionare **OK**.
6. Per tornare al menu principale, premere il pulsante **Invio**.

# Ordinazione dei materiali di consumo

Questa sezione include:

- [Materiali di consumo](#)..... 93
- [Quando ordinare i materiali di consumo](#) ..... 93
- [Cartucce toner](#)..... 94
- [Riciclaggio dei materiali di consumo](#)..... 95

## Materiali di consumo

I materiali di consumo sono le forniture della stampante che si esauriscono durante il normale funzionamento della macchina. I materiali di consumo di questa stampante sono cartucce toner originali Xerox® (ciano, magenta, giallo e nero).

Note:

- ogni materiale di consumo è fornito di istruzioni di installazione.
- Installare solo cartucce nuove nella stampante. Se è installata una cartuccia di toner usata, la quantità di toner residuo visualizzata potrebbe non essere accurata.
- Per garantire la qualità di stampa, la cartuccia toner è stata progettata per cessare di funzionare quando raggiunge un certo livello.



**ATTENZIONE:** L'uso di toner diverso dal toner Xerox Xerox® originale può influire sulla qualità di stampa e sull'affidabilità della stampante. Il toner Xerox® è l'unico ad essere stato progettato e prodotto da Xerox appositamente per questa stampante in base a rigidi controlli di qualità.

## Quando ordinare i materiali di consumo

Quando un materiale di consumo è quasi esaurito, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio. Accertarsi di avere sempre a disposizione le scorte necessarie. È importante ordinare questi elementi alla prima visualizzazione del messaggio in modo che la stampa non debba subire interruzioni. Quando è necessario sostituire i materiali di consumo, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio di errore.

Per ordinare i materiali di consumo, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito [www.xerox.com/office/6022supplies](http://www.xerox.com/office/6022supplies).



**ATTENZIONE:** Si sconsiglia l'uso di materiali di consumo non Xerox. La garanzia, il contratto di assistenza e la formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox non coprono eventuali danni, malfunzionamenti o riduzioni prestazionali causati dall'uso di materiali di consumo non Xerox o dall'uso di materiali di consumo Xerox non specifici per questa stampante. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rappresentante Xerox locale.

## Cartucce toner

Questa sezione include:

- [Precauzioni generali](#) ..... 94
- [Sostituzione di una cartuccia toner](#) ..... 94
- [Aggiornamento del toner](#) ..... 95
- [Pulizia dello sviluppatore](#) ..... 95

### Precauzioni generali



**AVVERTENZE:**

- Quando si sostituisce una cartuccia toner, fare attenzione a non versare il toner. Se si rovescia del toner, evitare il contatto con indumenti, pelle, occhi e bocca. Non inalare la polvere del toner.
- Tenere le cartucce toner lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale di toner, costringere il bambino a sputarlo e sciacquare la bocca con acqua. Consultare immediatamente un medico.



**AVVERTENZA:** Utilizzare un panno umido per eliminare il toner versato. Non utilizzare un aspirapolvere per rimuovere fuoriuscite di toner. Le scintille emesse dall'aspirapolvere potrebbero provocare incendi o esplosioni. In caso di grosse fuoriuscite di toner, rivolgersi al rappresentante Xerox locale.



**AVVERTENZA:** Non bruciare mai cartucce toner. Il toner residuo presente nella cartuccia può prendere fuoco e causare ustioni o esplosioni.

### Sostituzione di una cartuccia toner

Quando la cartuccia toner raggiunge la sua durata massima, sul pannello comandi appare un messaggio. PrintingScout visualizza lo stato del toner nella finestra Stato stampante. Quando una cartuccia toner è vuota, la stampante si arresta e sul pannello comandi e nella finestra Stato stampante di PrintingScout appaiono dei messaggi.

Installare solo cartucce nuove nella stampante. Se è installata una cartuccia di toner usata, la quantità di toner residuo visualizzata potrebbe non essere accurata.

**Nota:** ogni cartuccia toner include istruzioni di installazione.

Messaggio di stato stampante	Problema e soluzione
Cartuccia toner della stampante quasi esaurita.	La cartuccia toner è quasi vuota. Ordinare una nuova cartuccia toner.
Sostituire la cartuccia toner o verificare che la cartuccia toner sia inserita correttamente.	La cartuccia toner è vuota. Sostituire la cartuccia toner con una nuova.

## Aggiornamento del toner

La funzione Aggiornamento toner consente di ricalibrare la concentrazione del toner e i voltaggi dello sviluppatore. Indipendentemente dalla copertura di inchiostro, alta o bassa, dei documenti stampati, l'aggiornamento toner consente di ottimizzare la qualità di stampa.

Per aggiornare il toner:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare al **Modo manutenz.**, quindi premere **OK**.
4. Selezionare **Aggiorn. toner**, quindi premere **OK**.
5. Per selezionare l'aggiornamento del toner, premere i pulsanti freccia e **OK**.
6. Selezionare **Sì**, quindi premere **OK**.

Il processo viene eseguito automaticamente. Attendere circa tre minuti che il processo venga completato e la stampante torni allo stato Pronto.

**Nota:** Non ripetere più volte questa procedura. Un uso ripetuto della procedura consuma il toner rapidamente.

## Pulizia dello sviluppatore

La funzione di pulizia dello sviluppatore esegue il motore dello sviluppatore e agita il toner nella cartuccia. Utilizzare Pulizia developer per rimuovere il toner da una cartuccia prima che venga cambiata o per agitare il toner dopo la sostituzione di una cartuccia toner.

Per pulire lo sviluppatore (developer):

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare al **Modo manutenz.**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Pul sviluppatore**, quindi premere **OK**.
5. Quando viene visualizzato il messaggio **Continuare?**, premere i pulsanti freccia per selezionare **Sì**.
6. Premere **OK**.

Il processo viene eseguito automaticamente. Attendere circa tre minuti che il processo venga completato e la stampante torni allo stato Pronto.

## Riciclaggio dei materiali di consumo

Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclaggio dei materiali di consumo Xerox®, visitare: [www.xerox.com/gwa](http://www.xerox.com/gwa).

# Gestione della stampante

Questa sezione include:

- [Verifica dei conteggi pagine](#) ..... 96
- [Impostazione della password di blocco pannello](#) ..... 96
- [Modifica della password di blocco pannello](#)..... 97

## Verifica dei conteggi pagine

È possibile verificare il numero totale di pagine stampate nella pagina di configurazione. La sezione Volume stampa indica il totale di pagine stampate su ogni formato.

Utilizzare i contatori di fatturazione per visualizzare i dettagli del numero di impressioni per la stampante. I conteggi correnti per impressioni a colore, bianco e nero e totali combinate vengono visualizzati nella schermata Contatori di fatturazione. Il conteggio delle impressioni mostrato viene utilizzato per la fatturazione. Per pagina si intende un lato di foglio di carta stampato. Un foglio può essere stampato su un solo lato o su entrambi i lati; se un foglio viene stampato su entrambi i lati, vengono conteggiate due impressioni.

## Stampa della pagina di configurazione

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Premere **OK**.
3. Passare a **Configurazione**, quindi premere **OK**.

## Visualizzazione dei contatori di fatturazione

1. Sul pannello comandi premere il pulsante **Sistema**.
2. Premere i pulsanti freccia per selezionare Contatori di fatturazione.
3. Premere **OK**.

## Impostazione della password di blocco pannello

La password di blocco pannello limita l'accesso al menu Ammin. Le opzioni del menu Amministrazione includono Rete, Impost. sistema, Manutenzione, Impostaz. protez., Imp. USB, Impostazione PCL, Impostazione PS e Impostazione PDF. Senza la password, gli utenti non possono accedere a queste opzioni. la password predefinita è 0000.

Per impostare la password di blocco pannello:

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Passare a **Impostazioni di protezione**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Blocco pannello**, quindi premere **OK**.
5. Passare a **Imp. Blocco pann.**, quindi premere **OK**.
6. Selezionare **Abilita**, quindi premere **OK**.
7. Per tornare al menu principale, premere il pulsante **Invio**.

## Modifica della password di blocco pannello

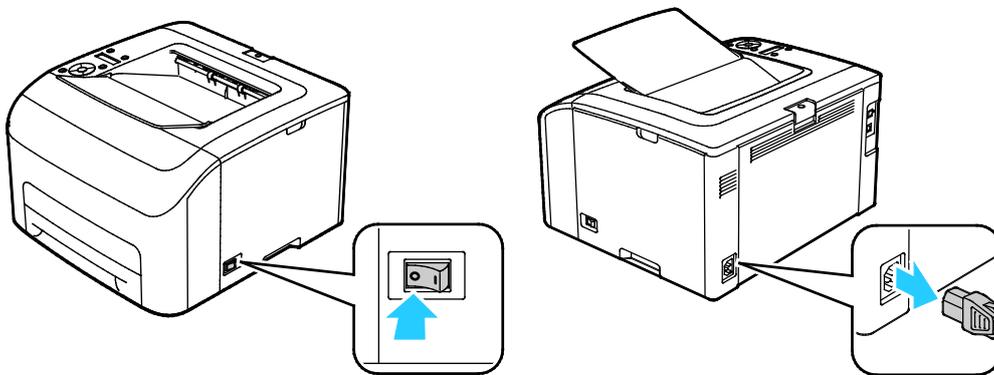
La password di blocco pannello limita l'accesso al menu Ammin.

1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
2. Utilizzare le frecce per passare al menu Amministr., quindi premere **OK**.
3. Se richiesto, immettere una password di quattro cifre, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Impostazioni di protezione**, quindi premere **OK**.
5. Passare a **Blocco pannello**, quindi premere **OK**.
6. Passare a **Cambia password**, quindi premere **OK**.
7. Per selezionare le cifre, utilizzare i pulsanti freccia **su** e **giù**. Per avanzare al numero successivo, utilizzare i pulsanti freccia **destra** e **sinistra**. Una volta selezionate tutte e 4 le cifre, annotare la password e conservarla per recuperarla facilmente in futuro.
8. Premere **OK**.
9. Per tornare al menu principale, premere il pulsante **Invio**.

## Spostamento della stampante

Per spostare la stampante:

1. Spegnerla stampante e scollegare il cavo di alimentazione e altri cavi sul retro della stampante.



**AVVERTENZA:** per evitare scosse elettriche, non toccare mai il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Quando si disinserisce il cavo di alimentazione della stampante, afferrare la spina e non il cavo per non danneggiarlo e causare incendi o scosse elettriche.

2. Sollevare e trasportare la stampante come mostrato nell'illustrazione.

**Nota:** Per individuare il peso della configurazione stampante, vedere [Specifiche fisiche](#) a pagina 121.



**ATTENZIONE:**

- l'incorretto reimballaggio della stampante per la spedizione può causare danni non coperti dalla garanzia Xerox®, dal contratto di assistenza o dalla formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati"). Eventuali danni alla stampante causati da una procedura di spostamento errata non sono coperti dalla garanzia Xerox®, dal contratto di assistenza o dalla formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati").
- Quando si sposta la stampante, non inclinarla in avanti/indietro o a destra/sinistra di oltre 10 gradi. Un'inclinazione superiore potrebbe causare fuoriuscite di toner.

Dopo lo spostamento della stampante:

1. Reinstallare le parti precedentemente rimosse.
2. Ricollegare i cavi della stampante e il cavo di alimentazione.
3. Alimentare la stampante e accenderla.



# Problemi e soluzioni

# 7

Questo capitolo include:

- Procedure generiche di risoluzione dei problemi ..... 102
- Inceppamenti carta ..... 105
- Informazioni utili..... 117

# Procedure generiche di risoluzione dei problemi

Questa sezione include:

- [La stampante non si accende](#) ..... 102
- [La stampante si ripristina o si spegne frequentemente](#) ..... 102
- [Impossibile eseguire stampe](#) ..... 103
- [La stampa è molto lenta](#) ..... 104
- [La stampante emette rumori insoliti](#) ..... 104
- [Formazione di condensa all'interno della stampante](#) ..... 104

Questa sezione contiene le procedure utili per individuare e risolvere problemi. Alcuni problemi si risolvono semplicemente riavviando la stampante.

## La stampante non si accende

Possibili cause	Soluzioni
L'interruttore di alimentazione non è nella corretta posizione di accensione.	Accendere l'interruttore di alimentazione.
Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente alla presa.	Spegnere l'interruttore della stampante, quindi inserire bene il cavo di alimentazione nella presa.
La presa collegata alla stampante non funziona correttamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Collegare un altro apparecchio elettrico alla presa e verificare se funziona correttamente.</li> <li>• Provare una presa diversa.</li> </ul>
La stampante è collegata a una presa con tensione o frequenza non conformi alle specifiche del stampante.	Utilizzare una presa di alimentazione conforme alle specifiche elencate in <a href="#">Specifiche elettriche</a> a pagina 123.

 **ATTENZIONE:** Inserire il cavo di alimentazione con messa a terra direttamente in una presa CA con messa a terra.

## La stampante si ripristina o si spegne frequentemente

Possibili cause	Soluzioni
Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente alla presa.	Spegnere la stampante, verificare che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato alla stampante e alla presa, quindi riaccendere la stampante.
Si è verificato un errore di sistema.	Spegnere la stampante, quindi riaccenderla. Se l'errore persiste, rivolgersi al rappresentante Xerox.
La stampante è collegata a un gruppo di continuità UPS.	Spegnere la stampante, quindi inserire il cavo di alimentazione in una presa di corrente appropriata.
La stampante è collegata a una presa di alimentazione multipla condivisa con altri dispositivi ad elevato consumo energetico.	Collegare la stampante a una presa di alimentazione che non sia condivisa con altri dispositivi ad elevato consumo energetico.

## Impossibile eseguire stampe

Possibili cause	Soluzioni
La stampante è in modo Economizzatore.	Premere il pulsante del pannello comandi.
PrintingScout visualizza un messaggio di errore.	Seguire le istruzioni nel messaggio PrintingScout per correggere il problema. Se l'errore persiste, rivolgersi al rappresentante Xerox.
La carta nella stampante è esaurita.	Caricare la carta nel vassoio.
Una cartuccia toner è vuota.	Sostituire la cartuccia toner vuota.
L'indicatore di errore lampeggia.	Se l'indicatore di pronto è spento, la stampante ha smesso di funzionare. Spegnerla, quindi riaccenderla. Se l'errore persiste, rivolgersi al rappresentante Xerox.
Entrambi gli indicatori del pannello comandi sono spenti.	Spegnerla, verificare che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato alla stampante e alla presa, quindi riaccenderla. Se l'errore persiste, rivolgersi al rappresentante Xerox.
La stampante è occupata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Questo è un comportamento normale. Il problema potrebbe essere correlato a un lavoro di stampa precedente. Utilizzare PrintingScout per eliminare tutti i lavori nella coda di stampa. Caricare la carta nel vassoio.</li> <li>Se l'indicatore di pronto non lampeggia dopo aver inviato un lavoro di stampa, controllare la connessione USB tra la stampante e il computer. Spegnerla, quindi riaccenderla.</li> </ul>
Il cavo della stampante è scollegato.	Se la spia Pronto non lampeggia dopo che è stato inviato un lavoro di stampa, controllare la connessione USB o Ethernet tra la stampante e il computer.
La connessione wireless è stata interrotta.	<p>Per verificare lo stato della connessione wireless, stampare una pagina di configurazione e controllare lo stato di Qualità del collegamento.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Se Qualità del collegamento visualizza Nessuna ricezione, verificare che il router e il modem stiano trasmettendo un segnale.</li> <li>Se Qualità del collegamento visualizza Buona, Accettabile o Bassa, inserire l'indirizzo IP della stampante nella finestra del browser. Se è possibile accedere a Xerox® CentreWare® Internet Services per la stampante, ma la macchina non è ancora in grado di stampare, reinstallare il driver di stampa.</li> </ul>

## La stampa è molto lenta

Possibili cause	Soluzioni
La stampante è impostata su una modalità di stampa più lenta; ad esempio, per la stampa su carta pesante o lucida.	La stampa su determinati tipi di carta speciale è più lenta. Accertarsi che il tipo di carta sia impostato correttamente nel driver e sul pannello comandi della stampante.
La stampante è in modo Economizzatore.	Attendere che la stampante esca dal modo Risparmio energetico. Quando la stampante esce dalla modalità Risparmio energetico, sono richiesti alcuni minuti prima che la macchina inizi a stampare. Se la stampante non raggiunge la velocità nominale durante la stampa, è possibile che si sia verificato un problema di rete o di installazione.
Anche la procedura di installazione della stampante in rete può essere la causa del problema.	Verificare se uno spooler di stampa o un computer che condivide la stampante sta eseguendo il buffering di tutti i lavori di stampa e quindi il relativo spooling alla stampante. Lo spooling può rallentare la velocità di stampa. Per verificare la velocità della stampante, stampare alcune pagine di informazioni, ad esempio la pagina dimostrativa di Office.
Il lavoro è complesso.	Attendere. Nessun intervento richiesto.

## La stampante emette rumori insoliti

Possibili cause	Soluzioni
Ostruzioni o residui presenti nella stampante.	Spegnere la stampante e rimuovere ostruzioni o residui. Qualora non fosse possibile rimuoverli, contattare il rappresentante Xerox.

## Formazione di condensa all'interno della stampante

Se l'umidità è superiore all'85% o se una stampante fredda viene spostata in un ambiente caldo, potrebbe formarsi della condensa all'interno della stampante. La condensa può formarsi in una stampante dopo che è stata collocata in una stanza fredda che viene riscaldata rapidamente.

Possibili cause	Soluzioni
La stampante è stata collocata in una stanza fredda.	Lasciare la stampante accesa per diverse ore alla temperatura ambiente.
L'umidità relativa della stanza è troppo elevata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ridurre l'umidità della stanza.</li> <li>• Spostare la stampante in un luogo in cui la temperatura e l'umidità relativa siano comprese entro le specifiche di funzionamento.</li> </ul>

# Inceppamenti carta

Questa sezione include:

- [Riduzione del numero di inceppamenti carta](#)..... 105
- [Individuazione degli inceppamenti della carta](#)..... 106
- [Eliminazione degli inceppamenti carta](#) ..... 107
- [Risoluzione dei problemi di inceppamento della carta](#)..... 110
- [Problemi relativi alla qualità di stampa](#)..... 112

## Riduzione del numero di inceppamenti carta

La stampante funziona con il minimo di inceppamenti solo se si utilizzano tipi di carta supportati da Xerox. Altri tipi di carta possono provocare inceppamenti. Se anche la carta supportata si inceppa spesso in una particolare area del percorso carta, pulire quell'area.

Gli inceppamenti della carta possono essere causati dalle seguenti operazioni:

- Selezione del tipo di carta errato nel driver di stampa.
- Utilizzo di supporti danneggiati.
- Utilizzo di carta non supportata.
- Caricamento errato della carta.
- Riempimento eccessivo del vassoio.
- Regolazione errata delle guide carta.

È possibile prevenire gran parte degli inceppamenti attenendosi a una semplice serie di regole:

- Utilizzare solo carta supportata. Per ulteriori informazioni, vedere [Carta supportata](#) a pagina 62.
- Attenersi alle corrette tecniche di manipolazione e caricamento della carta.
- Utilizzare sempre supporti di stampa puliti e integri.
- Evitare di utilizzare carta arricciata, strappata, umida, sgualcita o piegata.
- Per separare i fogli prima di caricarli nel vassoio, aprire i fogli di carta a ventaglio.
- Rispettare la linea di riempimento massimo del vassoio carta; non riempirlo mai oltre.
- Registrare le guide della carta in tutti i vassoi dopo aver inserito la carta. La mancata regolazione delle guide può causare una scarsa qualità di stampa, alimentazioni errate, stampe inclinate e danni alla stampante.
- Dopo aver caricato i vassoi, selezionare il formato e il tipo di carta corretti sul pannello comandi.
- Durante la stampa, selezionare il tipo e il formato carta corretti nel driver di stampa.
- Conservare la carta in un luogo asciutto.
- Utilizzare solo carta e trasparenti Xerox progettati specificamente per la stampante.

Evitare quanto segue:

- Carta con rivestimento in poliestere, progettata specificamente per le stampanti a getto di inchiostro.
- Carta piegata, spiegazzata o eccessivamente arricciata.
- Caricamento simultaneo di più tipi, formati o grammature di carta in un vassoio.
- Riempimento eccessivo dei vassoi.
- Accumulo eccessivo di fogli nel vassoio di uscita.

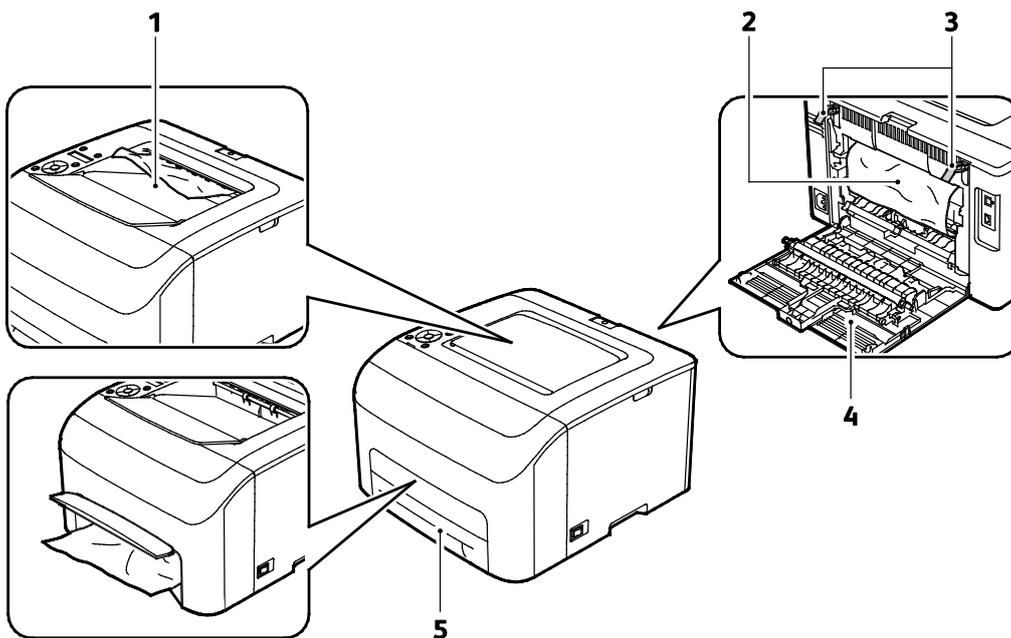
Per un elenco completo della carta supportata, visitare il sito [www.xerox.com/rmlna](http://www.xerox.com/rmlna).

## Individuazione degli inceppamenti della carta

**AVVERTENZA:** Non toccare mai un'area contrassegnata con un'etichetta che si trova sopra o vicino al rullo di riscaldamento nel fusore per evitare ustioni. Se un foglio di carta si è avvolto attorno al rullo di riscaldamento, non tentare di rimuoverlo immediatamente. Spegnerne la stampante e attendere 20 minuti per consentire il raffreddamento del fusore. Provare a rimuovere l'inceppamento dopo che la stampante si è raffreddata. Se l'errore persiste, rivolgersi al rappresentante Xerox.

**ATTENZIONE:** Non tentare di rimuovere gli inceppamenti della carta utilizzando attrezzi o strumenti di ogni genere. Ciò potrebbe danneggiare la stampante in modo permanente.

L'illustrazione che segue mostra i punti del percorso carta dove potrebbero verificarsi degli inceppamenti:



1. Vassoio di uscita

2. Cinghia di trasferimento

3. Leve di rilascio

4. Copertura posteriore

5. Vassoio principale con copertura per l'accesso agli inceppamenti

## Eliminazione degli inceppamenti carta

Questa sezione include:

- [Rimozione degli inceppamenti dalla parte anteriore della stampante](#) ..... 107
- [Rimozione degli inceppamenti dalla parte posteriore della stampante](#) ..... 108

Per semplificare l'eliminazione degli inceppamenti della carta, è possibile attivare il modo Ripristino inceppamenti. Il modo Ripristino inceppamenti attiva la stampante per un breve periodo in modo da spingere la carta ulteriormente lungo il percorso e quindi nel vassoio di uscita.

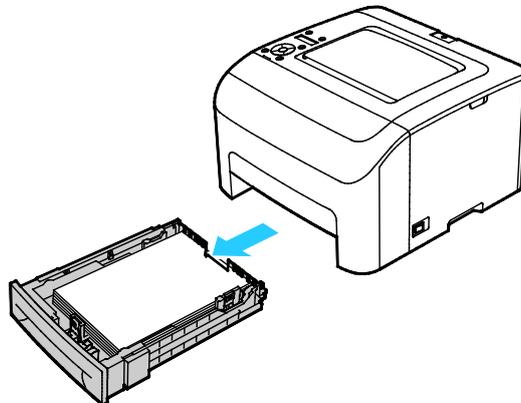
Per eseguire il modo Ripristino inceppamenti:

1. Premere e tenere premuto il pulsante **Annulla** per tre secondi.
2. Quando il motore della stampante si arresta, spegnere la stampante, quindi rimuovere la carta inceppata.

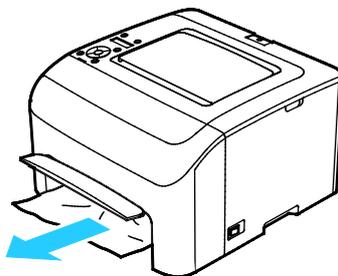
### Rimozione degli inceppamenti dalla parte anteriore della stampante

**Nota:** Per risolvere la condizione di errore visualizzata sul pannello comandi, è necessario rimuovere tutta la carta dal percorso carta.

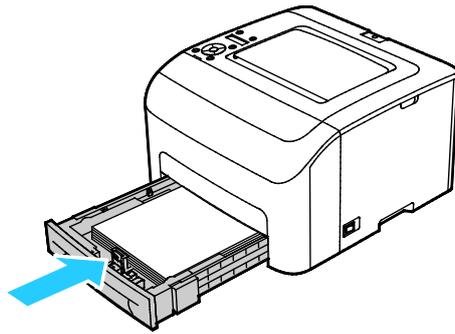
1. Rimuovere il vassoio dalla stampante.



2. Rimuovere eventuali fogli di carta inceppati nella parte anteriore della stampante. Per facilitare l'accesso alla carta inceppata, aprire la copertura per l'accesso agli inceppamenti.



3. Spingere il vassoio nella stampante.

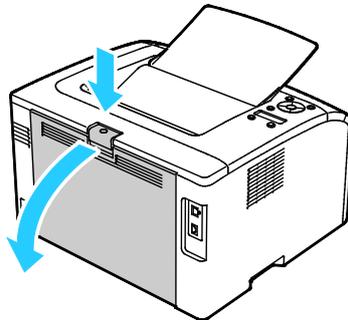


4. Seguire le istruzioni sul display del pannello comandi e nella finestra Stato stampante di PrintingScout. Premere **OK**.

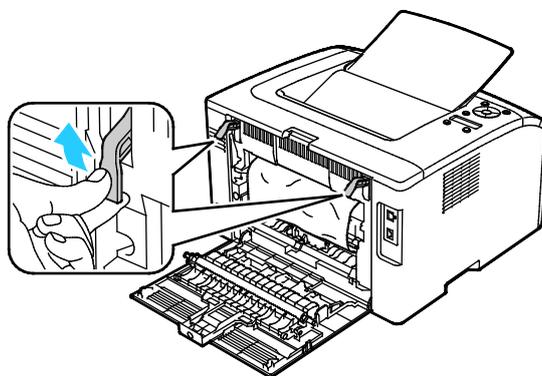
### Rimozione degli inceppamenti dalla parte posteriore della stampante

**Nota:** Per risolvere la condizione di errore visualizzata sul pannello comandi, è necessario rimuovere tutta la carta dal percorso carta.

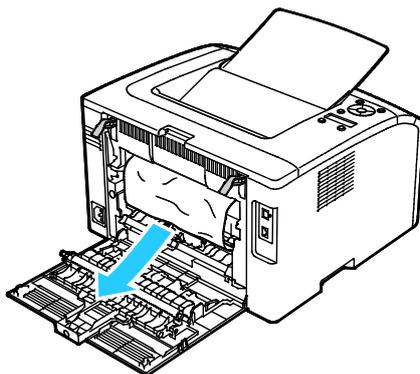
1. Abbassare il rilascio della copertura posteriore e tirare la copertura per aprirla.



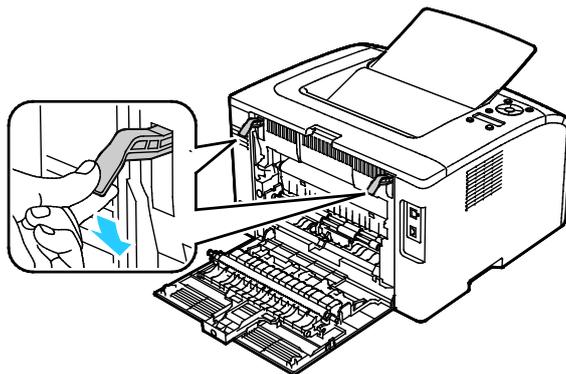
2. Sollevare le leve verdi come mostrato.



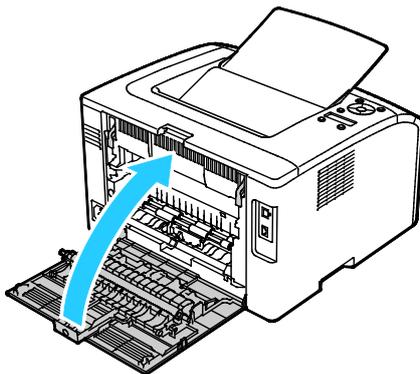
3. Rimuovere eventuali fogli di carta inceppati dalla parte posteriore della stampante.



4. Abbassare le leve per riportarle nella posizione originale.



5. Chiudere la copertura posteriore.



6. Seguire le istruzioni sul display del pannello comandi e nella finestra Stato stampante di PrintingScout. Premere **OK**.

## Risoluzione dei problemi di inceppamento della carta

Questa sezione include:

- [Alimentazione simultanea di più fogli](#) ..... 110
- [Problemi di alimentazione della carta](#) ..... 110
- [Alimentazioni errate di etichette e buste](#) ..... 111
- [Il messaggio di inceppamento carta non scompare](#) ..... 111

### Alimentazione simultanea di più fogli

Possibili cause	Soluzioni
Il vassoio carta è troppo pieno.	Rimuovere alcuni fogli. Non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo.
I margini della carta non sono allineati.	Rimuovere la carta, allineare i bordi e ricaricarla.
La carta è umida.	Rimuovere la carta dal vassoio e sostituirla con carta nuova e asciutta.
Eccessiva presenza di elettricità statica.	Provare con una risma di carta nuova.
Nel vassoio è stata caricata carta non supportata.	Utilizzare solo carta approvata da Xerox. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Carta supportata</a> a pagina 62.
Umidità eccessiva per la carta patinata.	Alimentare la carta un foglio per volta.

### Problemi di alimentazione della carta

Possibili cause	Soluzioni
La carta non è posizionata correttamente nel vassoio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rimuovere la carta inceppata e riposizionarla correttamente nel vassoio.</li> <li>• Registrare le guide della carta nel vassoio per adattarle al formato del supporto.</li> </ul>
Il vassoio carta è troppo pieno.	Rimuovere alcuni fogli. Non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo.
Le guide della carta non sono registrate correttamente sul formato del supporto.	Registrare le guide della carta nel vassoio per adattarle al formato del supporto.
Il vassoio contiene carta piegata o spiegazzata.	Rimuovere la carta, appiattirla e ricaricarla. Se il problema di alimentazione persiste, non utilizzare la carta.
La carta è umida.	Rimuovere la carta umida e sostituirla con carta nuova e asciutta.
Uso di carta di formato, spessore o tipo non compatibile.	Utilizzare solo carta approvata da Xerox. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Carta supportata</a> a pagina 62.

## Alimentazioni errate di etichette e buste

Possibili cause	Soluzioni
Il foglio di etichette è rivolto in modo errato nel vassoio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Caricare i fogli di etichette secondo le istruzioni del produttore. Caricare le etichette a faccia in uno dei due vassoi.</li> </ul>
Le buste non sono state caricate correttamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Caricare buste n. 10, DL e Monarch nei vassoi con il lato da stampare rivolto verso l'alto, i lembi chiusi e rivolti verso il basso e in modo che il bordo corto venga alimentato per primo nella stampante.</li> <li>Caricare buste C5 con il lato da stampare rivolto verso l'alto, i lembi aperti e rivolti nella direzione opposta alla stampante.</li> </ul>
Buste n. 10, DL e Monarch formano grinze.	<p>Per impedire la formazione di grinze su buste n. 10, DL, C5 o Monarch, caricarle con il lato da stampare rivolto verso l'alto, i lembi aperti e rivolti nella direzione opposta alla stampante.</p> <p><b>Nota:</b> quando si caricano buste alimentate dal lato lungo, accertarsi di specificare l'orientamento orizzontale nel driver di stampa.</p>

## Il messaggio di inceppamento carta non scompare

Possibili cause	Soluzioni
Non è possibile rimuovere tutta la carta inceppata dalla stampante.	Ricontrollare il percorso dei supporti e accertarsi di aver rimosso tutta la carta inceppata.
Uno degli sportelli della stampante è aperto.	Verificare la chiusura degli sportelli della stampante. Chiudere eventuali sportelli aperti.

**Nota:** Cercare e togliere eventuali frammenti di carta rimasti nel percorso carta.

## Problemi relativi alla qualità di stampa

Questa sezione include:

- [Controllo della qualità di stampa.....](#) 112
- [Risoluzione dei problemi relativi alla qualità di stampa.....](#) 112

La stampante è progettata per produrre stampe di alta qualità. Per risolvere eventuali problemi relativi alla qualità di stampa, avvalersi delle informazioni fornite in questa sezione. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web [www.xerox.com/office/6022support](http://www.xerox.com/office/6022support).

 **ATTENZIONE:** La garanzia Xerox, il contratto di assistenza o la formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox non coprono i danni dovuti all'utilizzo di carta e supporti di stampa speciali di tipo non supportato. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore locale.

### Note:

- Per garantire una costante qualità di stampa, le cartucce toner e le unità di creazione immagine di molti modelli sono progettate per cessare di funzionare quando raggiungono un certo livello.
- Le immagini in scala di grigi stampate con l'impostazione nero composto vengono conteggiate come pagine a colori, poiché vengono utilizzati materiali di consumo a colori. L'impostazione nero composto è predefinita per la maggior parte della stampanti.

## Controllo della qualità di stampa

La qualità di stampa può essere influenzata da diversi fattori. Per una qualità di stampa costante e ottimale, utilizzare sempre supporti e toner progettati per la stampante e impostare correttamente il tipo di carta, la modalità di qualità di stampa e le regolazioni del colore. Per mantenere una qualità di stampa ottimale, seguire le istruzioni fornite in questa sezione.

Temperatura e umidità incidono sulla qualità di stampa. La migliore qualità di stampa è garantita con temperatura compresa tra 15° e 28°C (59–82°F) e umidità relativa compresa tra il 20 e il 70 %.

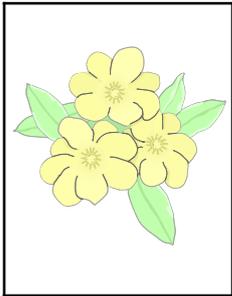
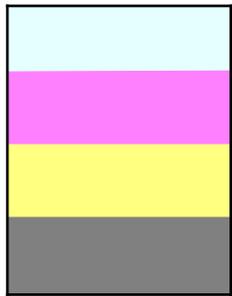
## Risoluzione dei problemi relativi alla qualità di stampa

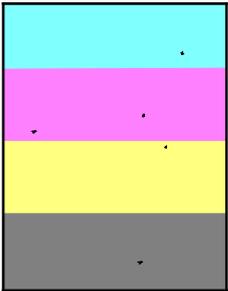
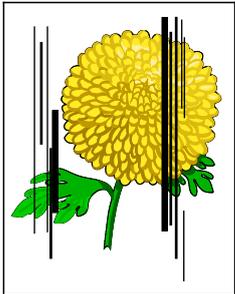
Quando la qualità di stampa è scarsa, scegliere nella tabella riportata di seguito il sintomo più simile e provare la soluzione corrispondente per risolvere il problema. È anche possibile stampare una pagina dimostrativa per determinare in maniera più precisa il problema di qualità di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere [Pagine di informazioni](#) a pagina 22.

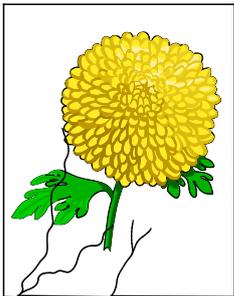
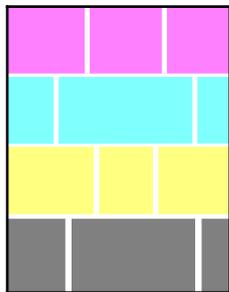
Qualora la qualità non dovesse migliorare dopo aver eseguito l'azione correttiva appropriata, rivolgersi al rappresentante Xerox.

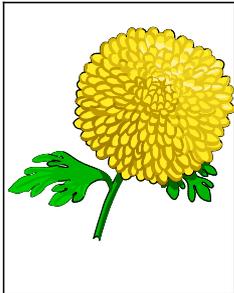
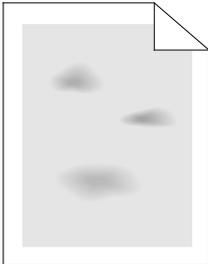
### Note:

- Per migliorare la qualità di stampa, le cartucce di toner di molti modelli sono state progettate per cessare di funzionare quando raggiungono un certo livello.
- Le immagini in scala di grigi stampate con l'impostazione nero composto vengono conteggiate come pagine a colori, poiché vengono utilizzati materiali di consumo a colori. L'impostazione nero composto è predefinita per la maggior parte della stampanti.

Sintomo	Causa	Soluzione
<p>Stampe sbiadite con più colori sbiaditi</p> 	Il tipo di carta è più pesante o più spesso del tipo di carta selezionato.	Regolare le impostazioni del tipo di carta. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Regolazione del tipo di carta</a> a pagina 91.
	La carta utilizzata non è compresa nell'intervallo delle specifiche consigliato.	Sostituire la carta con un'altra del tipo e del formato consigliati e accertarsi che le impostazioni del pannello di controllo e del driver di stampa siano corrette. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Carta supportata</a> a pagina 62.
	Le cartucce toner non sono cartucce originali Xerox®.	Sostituire le cartucce toner con unità originali Xerox®. Il ripristino completo della qualità potrebbe richiedere alcuni minuti.
	La tensione del rullo di trasferta polarizzato non è sufficiente per il tipo di carta.	Aumentare la tensione del rullo di trasferta polarizzato per il tipo di carta selezionato. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Regolazione del rullo di trasferta polarizzato</a> a pagina 91.
	La tensione del fusore non è regolata per il tipo di carta.	Registrazione il fusore. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Regolazione del fusore</a> a pagina 92.
	La carta è umida.	Sostituire la carta.
	L'alimentazione ad alta tensione è difettosa.	Per ottenere assistenza, accedere al sito Web di Xerox® all'indirizzo <a href="http://www.xerox.com/office/6022support">www.xerox.com/office/6022support</a> .
<p>Solo un colore è sbiadito</p> 	La cartuccia di toner è vuota o danneggiata.	Verificare le condizioni della cartuccia di toner e, se necessario, sostituirla.

Sintomo	Causa	Soluzione
Punti neri isolati oppure aree bianche (aree prive di colore) 	La carta non è compresa nell'intervallo delle specifiche consigliato.	Sostituire la carta con un'altra del tipo e del formato consigliati e accertarsi che le impostazioni del pannello di controllo e del driver di stampa siano corrette. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Carta supportata</a> a pagina 62.
	Le cartucce toner non sono cartucce originali Xerox®.	Sostituire le cartucce toner con unità originali Xerox®. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Materiali di consumo</a> a pagina 93.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Striature a colori o nere verticali o striature o righe colorate.</li> <li>• Striature in un solo colore</li> </ul> 	Le cartucce toner non sono cartucce originali Xerox®.	Sostituire le cartucce toner con unità originali Xerox®. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Materiali di consumo</a> a pagina 93.
	Si è verificato un problema con la cartuccia di toner di quel colore.	Verificare le condizioni della cartuccia di toner e, se necessario, sostituirla. Per ottenere assistenza, accedere al sito Web di Xerox® all'indirizzo <a href="http://www.xerox.com/office/6022support">www.xerox.com/office/6022support</a> .
Il colore attorno al bordo di stampa non è corretto.	La registrazione del colore è errata.	Regolare la registrazione del colore. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Registrazione colore</a> a pagina 90.

Sintomo	Causa	Soluzione
<p>Spazi vuoti parziali, carta increspata oppure stampa con macchie</p> 	La carta è umida.	Sostituire la carta.
	La carta non è compresa nell'intervallo delle specifiche consigliato.	Sostituire la carta con un'altra del tipo e del formato consigliati e accertarsi che le impostazioni del pannello di controllo e del driver di stampa siano corrette. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Carta supportata</a> a pagina 62.
	La stampante è consumata oppure danneggiata.	Per ottenere assistenza, accedere al sito Web di Xerox® all'indirizzo <a href="http://www.xerox.com/office/6022support">www.xerox.com/office/6022support</a> .
	Le cartucce toner non sono cartucce originali Xerox®.	Sostituire le cartucce toner con unità originali Xerox®. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Materiali di consumo</a> a pagina 93.
	L'impostazione dell'altitudine è sbagliata.	Modificare l'impostazione dell'altitudine della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Regolazione dell'altitudine</a> a pagina 92.
	All'interno della stampante si è formata della condensa che causa parziali spazi vuoti o l'increspatura della carta.	Accendere la stampante e lasciarla accesa per un'ora per eliminare la condensa. Per ottenere assistenza, accedere al sito Web di Xerox® all'indirizzo <a href="http://www.xerox.com/office/6022support">www.xerox.com/office/6022support</a> .
<p>Spazi vuoti verticali</p> 	Le lenti sono bloccate.	Pulire le lenti all'interno della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Pulizia delle lenti LED</a> a pagina 86.
	La stampante è consumata oppure danneggiata.	Per ottenere assistenza, accedere al sito Web di Xerox® all'indirizzo <a href="http://www.xerox.com/office/6022support">www.xerox.com/office/6022support</a> .
	Le cartucce toner non sono cartucce originali Xerox®.	Sostituire le cartucce toner con unità originali Xerox®. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Materiali di consumo</a> a pagina 93.

Sintomo	Causa	Soluzione
<p>Stampa obliqua</p> 	<p>Le guide della carta non sono registrate correttamente sul formato del supporto.</p>	<p>Impostare correttamente le guide del vassoio carta. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Caricamento della carta</a> a pagina 65.</p>
<p>I colori sono sfocati oppure gli oggetti sono contornati da un'area bianca</p>	<p>L'allineamento tra i colori è errato.</p>	<p>Eeguire una registrazione del colore automatica. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Registrazione colore</a> a pagina 90.</p>
<p>Immagini macchiate o screziate</p> 	<p>La carta è troppo leggera o sottile.</p>	<p>Scegliere un tipo di carta diverso dal pannello comandi, nell'applicazione e nel driver di stampa.</p>
	<p>La tensione del rullo di trasferta polarizzato non è sufficiente per il tipo di carta.</p>	<p>Aumentare la tensione del rullo di trasferta polarizzato per il tipo di carta selezionato. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Regolazione del rullo di trasferta polarizzato</a> a pagina 91.</p>
	<p>La tensione del fusore non è regolata per il tipo di carta.</p>	<p>Registrazione il fusore. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Regolazione del fusore</a> a pagina 92.</p>
	<p>La carta è umida.</p>	<p>Sostituire la carta.</p>
	<p>L'umidità relativa della stanza è troppo elevata.</p>	<p>Ridurre l'umidità nella stanza o spostare la stampante in un luogo diverso.</p>
<p>Carta arricciata o inceppamenti frequenti nella copertura posteriore</p>	<p>Il rullo di trasferimento polarizzato deve essere aggiornato.</p>	<p>Aggiornare il rullo di trasferimento polarizzato. Per ulteriori informazioni, vedere <a href="#">Aggiornamento del rullo di trasferta polarizzato</a> a pagina 92.</p>

# Informazioni utili

Questa sezione include:

- [Messaggi di errore e di stato](#) ..... 117
- [Avvisi PrintingScout](#)..... 117
- [Supporto in linea](#) ..... 117

La stampante viene fornita con diverse utilità e risorse che consentono di risolvere i problemi di stampa.

## Messaggi di errore e di stato

Il pannello comandi della stampante fornisce informazioni sulla risoluzione dei problemi. Quando si verifica un errore o il sistema emette un avviso, gli indicatori del pannello comandi segnalano il problema. I messaggi di errore avvisano l'utente su condizioni della stampante che richiedono un intervento, ad esempio materiali di consumo in esaurimento o sportelli aperti.

## Avvisi PrintingScout

PrintingScout è un'utility installata con il driver di stampa Xerox® che consente di controllare automaticamente lo stato della stampante quando si invia un lavoro di stampa. Se la stampante non è in grado di stampare, sulla schermata del computer viene visualizzato un avviso PrintingScout per segnalare che è richiesto un intervento di assistenza. Nella finestra di dialogo PrintingScout, fare clic sull'avviso per visualizzare le istruzioni che spiegano come correggere il problema.

**Nota:** PrintingScout è un'applicazione Windows.

## Supporto in linea

Supporto in linea è una knowledge base che fornisce istruzioni e assistenza per la soluzione dei problemi della stampante. È possibile trovare soluzioni per problemi di qualità di stampa, inceppamenti della carta, problemi di installazione del software e molto altro.

Per accedere al Supporto in linea, visitare [www.xerox.com/office/6022support](http://www.xerox.com/office/6022support).



# Specifiche

# A

Questa appendice include:

- Funzioni standard ..... 120
- Specifiche fisiche ..... 121
- Specifiche ambientali ..... 122
- Specifiche elettriche ..... 123
- Specifiche relative alle prestazioni ..... 124
- Specifiche del controller ..... 125

## Funzioni standard

Funzioni	Stampa
Velocità di stampa	18 ppm
Risoluzione di stampa	600 x 600 dpi dal driver di stampa, 1200 x 2400 dpi con opzione avanzata
Capacità carta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 150 fogli di carta standard</li> <li>• Un foglio di carta patinata</li> <li>• Cinque buste</li> <li>• 100 fogli di carta standard nel vassoio di uscita</li> </ul>
Stampa fronte/retro	Manuale
Formato di stampa massimo	Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 poll.)
Pannello comandi	Menu a pulsanti con display a due righe
Connettività	<ul style="list-style-type: none"> <li>• USB (Universal Serial Bus) 2.0</li> <li>• Ethernet 10/100 Base-T</li> <li>• Connettività di rete wireless</li> </ul>
Accesso remoto	Xerox® CentreWare® Internet Services

# Specifiche fisiche

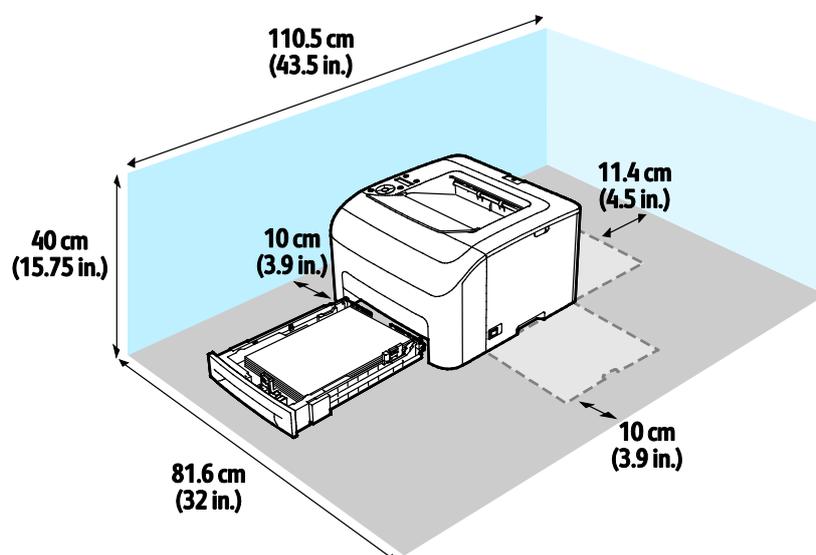
## Pesi e dimensioni

Larghezza	397 mm (15,6 poll.)
Profondità	398 mm (15,6 poll.)
Altezza	246 mm (9,7 poll.)
Grammatura	12,3 kg (27,2 lb)

## Requisiti di spazio totale

Larghezza	927 mm (36,5 poll.)
Profondità	1488 mm (58,6 poll.)
Altezza	559 mm (22 poll.)

## Requisiti di spazio



# Specifiche ambientali

## Temperatura

- Temperatura di funzionamento: 10–32°C (50–90°F)
- Temperatura ottimale: 15–28°C (59–82°F)

## Umidità relativa

- Intervallo di umidità minimo-massimo: 10–85 %
- Intervallo di umidità ottimale: 20–70 % di umidità relativa a 28°C (82°F)

**Nota:** in condizioni ambientali estreme, ad esempio 10°C e 85 % di umidità relativa, si possono verificare difetti dovuti alla condensazione.

## Altitudine

Per ottenere prestazioni ottimali usare la stampante ad altitudini inferiori a 3.100 m (10,170 piedi).

# Specifiche elettriche

## Tensione e frequenza elettrica

Tensione elettrica	Frequenza elettrica
110–127 VCA +/-10%, (99–140 VCA)	50 Hz +/- 3 Hz 60 Hz +/- 3 Hz
220–240 VCA +/-10%, (198–264 VCA)	50 Hz +/- 3 Hz 60 Hz +/- 3 Hz

## Consumo energetico

Modo stampante	Consumo energetico
Risparmio energetico 1 (Potenza ridotta)	11 W o meno
Risparmio energetico 2 (Sospensione)	3 W o meno
Pronto/Standby	51 W
Stampa continua	320 W o meno

La stampante non consuma energia elettrica quando l'interruttore di alimentazione è spento, anche se la stampante è collegata a una presa CA.

## Prodotto con qualificazione ENERGY STAR

Questo prodotto è qualificato ENERGY STAR® in base a ENERGY STAR Program Requirements for Imaging Equipment.

ENERGY STAR e il marchio ENERGY STAR sono registrati negli Stati Uniti.



ENERGY STAR Imaging Equipment Program è un'iniziativa congiunta dei governi di Stati Uniti, Unione Europea e Giappone e il settore delle apparecchiature per ufficio volta alla promozione di copiatrici, stampanti, apparecchi fax, stampanti multifunzione, PC e monitor efficienti dal punto di vista energetico. La riduzione del consumo energetico del prodotto aiuta a combattere smog, piogge acide e cambiamenti climatici a lungo termine, riducendo il numero di emissioni risultanti dalla generazione di elettricità.

Le impostazioni ENERGY STAR sono predefinite in fabbrica su apparecchiature Xerox® in modo da passare alle modalità di Risparmio energetico dopo 2 minuti dall'ultima operazione di copia o di stampa.

## Specifiche relative alle prestazioni

Tempo di riscaldamento della stampante

- Accensione: fino a un massimo di 28 secondi.
- Ripristino dalla modalità Sospensione: fino a un massimo di 28 secondi.

**Nota:** il tempo di riscaldamento presume una temperatura ambiente di 20°C (68°F) con un'umidità relativa del 60%.

# Specifiche del controller

## Processore

525 MHz ARM11MP

## Memoria

256 MB di RAM

## Interfacce

USB (Universal Serial Bus) 2.0

Ethernet 10/100 Base-T

Connettività wireless IEEE802.11.b/g/n



# Informazioni sulle normative

# B

Questa appendice include:

- Normative di base ..... 128
- Schede sulla sicurezza dei materiali ..... 133

## Normative di base

Xerox ha collaudato questa stampante per verificarne la conformità agli standard in materia di immunità ed emissioni elettromagnetiche. Tali standard sono finalizzati a mitigare le interferenze causate o ricevute dalla stampante in ambienti aziendali tipici.

### Stati Uniti (Normative FCC)

Questa apparecchiatura è stata collaudata ed è conforme ai limiti fissati per i dispositivi di classe A, ai sensi della parte 15 delle normative FCC. Tali limiti sono intesi a garantire un'adeguata protezione contro interferenze pericolose in installazioni di tipo commerciale. L'apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza. Se non è installata e utilizzata in conformità con le istruzioni fornite, la macchina può generare interferenze dannose alle comunicazioni radio. In una zona residenziale, l'apparecchiatura può causare interferenze dannose; in tal caso, il cliente dovrà correggere le interferenze e farsi carico dei relativi costi.

Se l'apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva (eseguire una prova spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura), tentare di eliminare le interferenze adottando una delle seguenti misure.

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Distanziare maggiormente l'apparecchiatura dal ricevitore
- Collegare l'apparecchiatura alla presa di un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo qualificato.

Qualsiasi modifica apportata dall'utente ma non espressamente approvata da Xerox può invalidare il diritto dell'utente stesso a utilizzare il prodotto.

**Nota:** Per garantire la massima conformità alla parte 15 delle normative FCC, utilizzare cavi di interfaccia schermati.

### Canada

Questa apparecchiatura digitale di classe A è conforme alle normative ICES-003 del Canada.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Unione Europea



Il marchio CE applicato a questo prodotto attesta la dichiarazione di conformità Xerox alle seguenti Direttive dell'Unione Europea applicabili dalle date indicate:

- 12 dicembre 2006: Direttiva 2006/95/UE, relativa alle apparecchiature a bassa tensione
- 15 dicembre 2004: Direttiva 2004/108/UE, relativa alla compatibilità elettromagnetica
- 9 marzo 1999: Direttiva 1999/5/CE sulle apparecchiature radio e terminali di telecomunicazione

Questa stampante, se utilizzata in conformità con le istruzioni, non è pericolosa né per il consumatore né per l'ambiente.

Per garantire la massima conformità alle normative dell'Unione Europea, utilizzare cavi di interfaccia schermati.

È possibile ottenere da Xerox una copia firmata della Dichiarazione di conformità di questa stampante.

## Informazioni ambientali ai sensi dell'accordo dell'Unione Europea sui dispositivi per il trattamento d'immagini, lotto 4

### Informazioni concernenti soluzioni ambientali e riduzioni dei costi

Le seguenti informazioni sono state sviluppate per assistere gli utenti e sono state emesse in relazione alla Direttiva dell'Unione Europea (UE) sui prodotti connessi all'energia, espressamente allo studio del lotto 4 sui dispositivi per il trattamento d'immagini. Questo richiede che i produttori migliorino le prestazioni ambientali dei relativi prodotti e supportino il piano di azione dell'UE sul risparmio energetico.

I prodotti interessati sono le apparecchiature domestiche o per ufficio che soddisfano i seguenti criteri.

- Prodotti di formato in bianco e nero standard con velocità massima inferiore a 66 immagini A4 al minuto
- Prodotti di formato a colori standard con velocità massima inferiore a 51 immagini A4 al minuto

### Introduzione

Le seguenti informazioni sono state sviluppate per assistere gli utenti e sono state emesse in relazione alla Direttiva dell'Unione Europea (UE) sui prodotti connessi all'energia, espressamente allo studio del lotto 4 sui dispositivi per il trattamento d'immagini. Questo richiede che i produttori migliorino le prestazioni ambientali dei relativi prodotti e supportino il piano di azione dell'UE sul risparmio energetico.

I prodotti interessati sono le apparecchiature domestiche o per ufficio che soddisfano i seguenti criteri.

- Prodotti di formato in bianco e nero standard con velocità massima inferiore a 66 immagini A4 al minuto
- Prodotti di formato a colori standard con velocità massima inferiore a 51 immagini A4 al minuto

## Vantaggi ambientali della stampa fronte/retro

La maggior parte dei prodotti Xerox offrono la funzionalità di stampa fronte/retro, anche chiamata duplex. La stampa fronte/retro consente di stampare su entrambi i lati della carta automaticamente e quindi consente di ridurre l'utilizzo di risorse preziose riducendo il consumo della carta. L'accordo sui dispositivi per il trattamento d'immagini, lotto 4, richiede che, sui modelli superiori o uguali a 40 ppm a colori, o superiori o uguali a 45 ppm in bianco e nero, la funzione fronte/retro sia automaticamente abilitata durante l'impostazione e l'installazione del driver. Anche alcuni modelli Xerox con velocità inferiore possono essere abilitati con le impostazioni di stampa fronte/retro predefinita al momento dell'installazione. L'uso continuato della funzione fronte/retro riduce l'impatto ambientale del lavoro svolto. Tuttavia, se è necessario stampare solo fronte, è possibile cambiare le impostazioni di stampa nel driver di stampa.

## Tipi di carta

Questo prodotto può essere utilizzato per stampare sia su carta riciclata che su carta vergine, approvato secondo uno schema di tutela dell'ambiente, conforme allo standard EN12281 o a uno standard di qualità simile. Per certe applicazioni è possibile utilizzare carta di grammatura più leggera (60 g/m<sup>2</sup>), che contiene meno materiale greggio, risparmiando quindi risorse per la stampa. Incoraggiamo i nostri clienti a verificare se questa procedura possa soddisfare i requisiti di stampa richiesti.

## ENERGY STAR

Il programma ENERGY STAR è uno schema volontario per promuovere lo sviluppo e l'acquisto di modelli efficienti dal punto di vista energetico, contribuendo a ridurre l'impatto sull'ambiente. Ulteriori informazioni relative al programma ENERGY STAR e ai modelli abilitati per ENERGY STAR si trovano nel sito web

[www.energystar.gov/index.cfm?fuseaction=find\\_a\\_product.showProductGroup&pgw\\_code=IEQ](http://www.energystar.gov/index.cfm?fuseaction=find_a_product.showProductGroup&pgw_code=IEQ)

Per ulteriori informazioni sull'energia o su altri argomenti correlati, vedere

[www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html](http://www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html) oppure

[www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html](http://www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html).

## Consumo energetico e tempo di attivazione

La quantità di energia elettrica consumata da un prodotto dipende dall'uso del dispositivo. Questo prodotto è sviluppato e configurato per consentire di ridurre i costi energetici.

Dopo l'ultima stampa eseguita, il dispositivo passa alla modalità Pronto. In questa modalità, il dispositivo può eseguire altre stampe immediatamente. Se il prodotto non viene utilizzato per un certo periodo di tempo, passa a una delle modalità di risparmio energetico disponibili. In queste modalità, solo le funzioni essenziali rimangono attive allo scopo di consentire una riduzione del consumo energetico. Rispetto alla modalità Pronto, il prodotto impiega un tempo leggermente più lungo per produrre la prima stampa quando esce dalla modalità di risparmio energetico. Il ritardo è dovuto alla ripresa del sistema dalla modalità di risparmio energetico e questo avviene per la maggior parte dei prodotti di creazione immagini sul mercato.

È possibile impostare un tempo di attivazione più lungo oppure disattivare completamente la modalità di risparmio energetico. Questo dispositivo può richiedere più tempo per passare a un livello di consumo energetico più basso.

**Nota:** La modifica dei tempi di attivazione del risparmio energetico potrebbe aumentare i livelli complessivi di consumo energetico del prodotto.

Per ulteriori informazioni sulla partecipazione Xerox alle iniziative per la sostenibilità, visitare

[www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html](http://www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html).

## Certificazione Environmental Choice per le macchine per ufficio CCD-035



Il prodotto dispone della certificazione allo standard Environmental Choice per le macchine per ufficio e soddisfa tutti i requisiti per un ridotto impatto ambientale. Come parte del processo di certificazione, Xerox Corporation ha dimostrato che il prodotto soddisfa i criteri Environmental Choice riguardanti l'efficienza energetica. I prodotti che hanno ottenuto la certificazione (copiatrici, stampanti, dispositivi multifunzionali e fax) devono inoltre soddisfare ulteriori criteri, quali emissioni chimiche ridotte nonché dimostrare compatibilità con i materiali di consumo riciclati. Environmental Choice è stato stabilito nel 1988 per aiutare i consumatori a trovare prodotti e servizi con impatti ambientali ridotti. Environmental Choice è una certificazione ambientale volontaria, basata su svariati attributi e sul ciclo di vita dei prodotti. La certificazione indica che un prodotto ha superato approfonditi test scientifici, controlli esaustivi o entrambi per garantire la propria conformità a rigorosi standard di prestazioni ambientali di terze parti.

## Germania

### Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

### Lärmemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

### Importeur

Xerox GmbH  
Hellersbergstraße 2-4  
41460 Neuss  
Deutschland

## Normative RoHS Turchia

In conformità con l'articolo 7 (d), si certifica che “è conforme alle normative EEE.”

“EEE yönetmeliğine uygundur.”

## Informazioni sulle normative per l'adattatore rete wireless a 2,4 GHz

Il prodotto è dotato di un modulo trasmettitore radio LAN wireless a 2,4 GHz conforme alla Parte 15 delle normative FCC, alle specifiche Industry Canada RSS-210 nonché alla direttiva 99/5/CE del Consiglio europeo.

L'utilizzo del dispositivo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve generare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare la ricezione di interferenze, incluse quelle che potrebbero causare problemi di funzionamento.

Qualsiasi modifica al dispositivo apportata dall'utente ma non espressamente approvata da Xerox Corporation può invalidare il diritto dell'utente stesso a utilizzare il prodotto.

## Schede sulla sicurezza dei materiali

Per informazioni relative alla sicurezza dei materiali per la stampante, visitare i siti sottoelencati.

- Nord America: [www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds)
- Unione Europea: [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)

Per i numeri di telefono del Centro assistenza clienti, visitare il sito [www.xerox.com/office/worldcontacts](http://www.xerox.com/office/worldcontacts).



# Riciclaggio e smaltimento



Questa appendice include:

- Tutti i paesi ..... 136
- Nord America ..... 137
- Unione Europea ..... 138
- Altri paesi ..... 140

## Tutti i paesi

Se si gestisce lo smaltimento dei prodotti Xerox, tenere presente che la stampante contiene piombo, mercurio perclorato e altri materiali il cui smaltimento va gestito nel rispetto ambientale. La presenza di questi materiali è conforme alle normative internazionali in vigore all'immissione del prodotto sul mercato. Per informazioni sul riciclaggio e sullo smaltimento, contattare le autorità locali. Materiale con perclorato: questo prodotto può contenere uno o più dispositivi con perclorato, ad esempio batterie, che potrebbero richiedere una gestione speciale. Vedere [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## Nord America

Xerox gestisce un programma di ritiro e riutilizzo/riciclaggio dei prodotti. Per verificare se il prodotto Xerox è incluso nel programma, rivolgersi al rivenditore Xerox locale. Per ulteriori informazioni sui programmi ambientali Xerox, visitare il sito [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment). Per informazioni in merito a riciclaggio e smaltimento, contattare le autorità locali.

## Unione Europea

Alcune apparecchiature possono essere utilizzate in ambienti sia domestici che aziendali/professionali.

### Ambiente domestico



L'applicazione di questo simbolo sull'apparecchiatura indica il divieto di smaltirla insieme ai rifiuti domestici.



In conformità con la legislazione europea, le apparecchiature elettriche ed elettroniche giunte a fine ciclo di vita vanno smaltite separatamente dai rifiuti domestici.

I privati residenti negli stati membri dell'Unione Europea sono tenuti a consegnare, a titolo gratuito, le apparecchiature elettriche ed elettroniche agli enti preposti. Per informazioni, contattare l'ente locale.

In alcuni stati membri, quando si acquista un apparecchio nuovo, il rivenditore ha l'obbligo di ritirare a titolo gratuito il vecchio apparecchio. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore.

### Ambiente aziendale/professionale



L'applicazione di questo simbolo al prodotto indica che la macchina va smaltita in conformità alle normative nazionali in materia.



In conformità con la legislazione europea, le apparecchiature elettriche ed elettroniche giunte a fine ciclo di vita devono essere smaltite conformemente alle normative vigenti.

Prima di smaltire il dispositivo, contattare il rivenditore o il fornitore Xerox per informazioni sul ritiro delle macchine usate.

## Raccolta e smaltimento di apparecchiature e batterie



Questi simboli sui prodotti e/o sulla documentazione a corredo indicano il divieto di smaltire le apparecchiature elettriche/elettroniche e le batterie usate insieme ai normali rifiuti domestici.

Per il corretto trattamento, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie usate, portarli nei punti raccolta predisposti, in conformità con le normative nazionali e le direttive 2002/96/EC e 2006/66/EC.

Il corretto smaltimento di prodotti e batterie usati contribuisce a risparmiare risorse preziose e a prevenire effetti nocivi sulla salute e sull'ambiente derivanti da un trattamento inappropriato dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e sul riciclaggio di prodotti e batterie usati, contattare il comune di residenza, l'ente di smaltimento rifiuti locale o il rivenditore.

Lo smaltimento inappropriato di tali rifiuti è passibile di sanzioni in conformità alle leggi nazionali vigenti.

## Utenti aziendali nell'Unione europea

Per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare il rivenditore per ulteriori informazioni.

## Smaltimento al di fuori dell'Unione europea

Questi simboli sono validi solo all'interno dell'Unione europea. Per smaltire questi elementi, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore e informarsi sulla procedura di smaltimento corretta.

## Nota per il simbolo della batteria



Il simbolo del cassonetto per rifiuti potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. Ciò stabilisce la conformità ai requisiti stabiliti dalla Direttiva.

## Rimozione batteria

Le batterie devono essere rimosse da un'infrastruttura di assistenza approvata dal produttore.-

## Altri paesi

Per richiedere istruzioni sullo smaltimento, rivolgersi all'autorità di smaltimento dei rifiuti locale.